

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Vice-Premier Ministre
et Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 12 juli 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Justitie,
M. WATHELET

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

MINISTERE DES FINANCES

F. 91 — 2054

24 JUILLET 1991

Loi ajustant le budget général des dépenses
pour l'année budgétaire 1991 (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1er

Dispositions générales

Art. 1.01.1

Les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991 sont ajustés conformément aux montants figurant au tableau des crédits par programmes, annexé à la présente loi.

(1) *Session 1990-1991.*

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 1601/1. — Rapport, n° 1601/5. — Errata n° 1601/2 et 1601/4. — Amendements, n°s 1601/3, 1601/6, 1601/7 et 1601/8.

Annales parlementaires. — Discussion. Séances du 26 et 27 juin 1991. Adoption. Séance du 5 juillet 1991.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 1387/1. Rapport, n° 1387/2.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 13 juillet 1991.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 91 — 2054

(F — 3348)

24 JULI 1991. — Wet houdende
aanpassing van de algemene uitgavenbegroting
voor het begrotingsjaar 1991 (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1

Algemene bepalingen

Art. 1.01.1

De kredieten ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991 worden aangepast overeenkomstig de bedragen vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel met de kredieten per programma.

(1) *Zitting 1990-1991.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 1601/1. — Verslag, nr. 1601/5. — Errata n° 1601/2 en 1601/4. — Amendementen, nrs 1601/3, 1601/6, 1601/7 en 1601/8.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking. Vergaderingen van 26 en 27 juni 1991. — Aanneming. Vergadering van 5 juli 1991.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 1387/1. Verslag, nr. 1387/2.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 13 juli 1991.

Art. 1.01.2

En ce qui concerne les montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public, les dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année en cours.

CHAPITRE 2

Dispositions particulières des départements

Section 11. — Services du Premier Ministre

Art. 2.11.1

Dans les limites des allocations de base concernées, les subventions suivantes pourront être accordées :

PROGRAMME 60/1 — RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT
DANS LE CADRE NATIONAL

Financement d'études, de recherches et de missions pour compte de tiers.

PROGRAMME 60/2 — RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT
DANS LE CADRE INTERNATIONAL

Part belge dans les frais de fonctionnement des secrétariats EUREKA (technologique et audiovisuel).

PROGRAMME 61/4 — ENSEIGNEMENT - FORMATION
(HORS POLITIQUE SCIENTIFIQUE) ET
INVESTISSEMENTS SCOLAIRES

Subvention pour les traitements de professeurs néerlandophones des écoles européennes.

Subvention pour les traitements de professeurs francophones des écoles européennes.

Subvention pour les traitements de professeurs germanophones des écoles européennes.

Art. 2.11.2

Le crédit inscrit au programme 61/4 "Enseignement - Formation (hors politique scientifique) et investissements scolaires", et destiné à financer les "constructions de classes et d'écoles belges sur le territoire de la RFA", est mis à la disposition du Ministre de la Défense nationale, chargé de l'exécution des travaux, dans la limite de l'allocation de base concernée.

Art. 1.01.2

Met betrekking tot de bedragen verschuldigd aan de controle-organen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut, mogen uitgaven aangaande schuldvorderingen van vorige jaren aangerekend worden op de kredieten van het lopende jaar.

HOOFDSTUK 2

Bijzondere bepalingen der departementen

Sectie 11. — Diensten van de Eerste Minister

Art. 2.11.1

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen toegekend worden :

PROGRAMMA 60/1 — ONDERZOEK-ONTWIKKELING OP
NATIONAAL VLAK

Financiering van studies, onderzoek en opdrachten voor derden.

PROGRAMMA 60/2 — ONDERZOEK-ONTWIKKELING OP
INTERNATIONAAL VLAK

Belgisch aandeel in de werkingskosten van de EUREKA-secretariaten (technologisch en audiovisueel).

PROGRAMMA 61/4 — ONDERWIJS-VORMING
(NIET WETENSCHAPSBELEID) EN
SCHOOLINVESTERINGEN

Toelage voor de Nederlandstalige leerkrachten in de Europese scholen

Toelage voor de Franstalige leerkrachten in de Europese scholen

Toelage voor de Duitstalige leerkrachten in de Europese scholen.

Art. 2.11.2

het krediet dat ingeschreven is op programma 61/4 "Onderwijs-Vorming (niet wetenschapsbeleid) en schoolinvesteringen" en bestemd voor de financiering van de "bouw van Belgische klassen en scholen op het grondgebied van de B.R.D." wordt ter beschikking gesteld van de Minister van Landsverdediging, die belast is met de uitvoering van de werken, binnen de perken van de betrokken basisallocatie.

Les dépenses à réaliser en Allemagne peuvent être effectuées conformément aux règles en vigueur dans la République fédérale et faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit au profit d'un comptable extraordinaire désigné par le Ministre de la Défense nationale.

Section 12. — Ministère de la Justice

Art. 2.12.1

Dans les limites de l'allocation de base concernée, le subside suivant peut être accordé :

PROGRAMME 59/0 — SUBSISTANCE

Subvention pour la reconnaissance du culte islamique (loi du 19.07.74).

Art. 2.12.2

Par dérogation à l'article 4, § 1, de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, les soldes des moyens d'engagement et d'ordonnement existants au 31 décembre 1990 du Fonds spécial destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence (programme 40/0) sont désaffectés à concurrence de 130 millions de francs, pour être ajoutés aux ressources générales du Trésor.

Section 13. — Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique

Art. 2.13.1

Les ordonnancements sur des dépenses engagées au cours des années budgétaires 1990 et antérieures, à charge des crédits du fonds supprimé de la section particulière article 60.04.A. peuvent être imputés à charge de l'allocation de base 54.20.63.08 du programme 13.54.2 du budget administratif de l'année 1991.

Art. 2.13.2

Les ordonnancements sur les dépenses engagées au cours des années budgétaires 1989 et antérieures, à charge des crédits du fonds supprimé de la section particulière article 60.06.A. peuvent être imputés à charge de l'allocation de base 56.10.63.04 du programme 13.56.1 du budget administratif ajusté de l'année 1991.

De uitgaven welke verwezenlijkt moeten worden in Duitsland mogen gedaan worden overeenkomstig de in de Bondsrepubliek geldende regels en het voorwerp zijn van ordonnanties van kredietopening zulks ten bate van een buitengewoon rekenplichtige aangesteld door de Minister van Landsverdediging.

Sectie 12. — Ministerie van Justitie

Art. 2.12.1

Binnen de perken van de betrokken basisallocatie kan de volgende toelage worden toegekend :

PROGRAMMA 59/0 — BESTAANSMIDDELEN

Toelage voor de erkenning van de Islamitische eredienst (Wet van 19.07.74).

Art. 2.12.2

In afwijking van artikel 4, § 1, van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de op 31 december 1990 bestaande saldi van de vastleggings- en ordonnanceringsmiddelen van het Speciaal fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden (programma 40/0) ten belope van 130 miljoen frank gedesaffecteerd om te worden gevoegd bij de algemene middelen van de Schatkist.

Sectie 13 — Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt

Art. 2.13.1

De ordonnanceringen van de uitgaven die in de loop van het begrotingsjaar 1990 en vorige jaren werden vastgelegd met kredieten van het afgeschafte fonds artikel 60.04.A van de afzonderlijke sectie mogen worden aangerekend op de basisallocatie 54.20.63.08 van het programma 13.54.2 van de Administratieve begroting voor het jaar 1991.

Art. 2.13.2

De ordonnanceringen van de uitgaven die in de loop van 1989 en van vorige begrotingsjaren werden vastgelegd met kredieten van het afgeschafte fonds artikel 60.06.A van de afzonderlijke sectie mogen worden aangerekend op de basisallocatie 56.10.63.04 van het programma 13.56.1 van de aangepaste administratieve begroting voor het jaar 1991.

Art. 2.13.3

Dans l'article 2.13.6 de la loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, le programme 56/1 - Police administrative générale, formation, prévention et équipement, est complété comme suit :

“ 10. Intervention de l'Etat dans les dépenses consenties pour la promotion de la coordination entre les forces de police et les autorités responsables de la politique et de la gestion en la matière.”

“ 11. Une allocation destinée à l'“A.S.B.L. Transporti Interculturali” comme intervention dans les frais d'organisation relatifs à la rédaction de cours ayant pour but d'intégrer dans la formation continue du personnel de police, une formation sur les relations avec les immigrés.

Art. 2.13.4

Dans l'article 2.13.6 de la loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, un programme 54/1 - “Protection civile proprement dite” doit être inséré, qui comporte les deux subventions suivantes :

1. Subvention pour des dépenses de frais de fonctionnement pour le gouverneur de la Flandre occidentale comme assistance de ses missions de coordination en cas de catastrophes en mer.

2. Subvention pour l'acquisition de matériel pour la lutte contre les catastrophes en mer dans le cadre de la mission de coordination du Gouverneur de Flandre occidentale.

Art. 2.13.5

Dans l'article 2.13.9 de la loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, le deuxième alinéa est remplacé par les dispositions suivantes :

Ce budget s'élève pour les recettes à 9.367.400.000 francs et pour les dépenses à 65.822.100.000 francs.

Art. 2.13.6

Le solde disponible du fonds relatif aux entreprises de gardiennage, aux entreprises de sécurité et aux services internes de gardiennage, inscrit au programme 13.56.1 du budget général des dépenses ajusté, sera désaffecté du montant du crédit non dissocié prévu à l'allocation de base 56.10.11.07 du budget administratif ajusté.

Art. 2.13.3

In artikel 2.13.6 van de wet van 13 december 1990 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, wordt het programma 56/1 - Algemene administratieve politie, opleiding, preventie en uitrusting, aangevuld als volgt :

“ 10. Tussenkost van de Staat in de uitgaven bestemd ter bevordering van de coördinatie tussen de politie-eenheden en de autoriteiten verantwoordelijk voor de politiek en het beheer terzake.”

“ 11. Een toelage aan de “VZW Transporti Interculturali” als tussenkost in de organisatiekosten van het opstellen van cursussen teneinde de aandacht voor het omgaan met migranten te integreren in de navorming van het politiepersoneel.”

Art. 2.13.4

In artikel 2.13.6 van de wet van 13 december 1990 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1990 wordt een programma 54/1 - “Eigenlijke Civiele Bescherming” ingelast met de twee volgende toelagen :

1. Toelage voor uitgaven van werkingskosten ter ondersteuning van de coördinatieopdracht van de Gouverneur van West-Vlaanderen bij rampen op zee.

2. Toelage voor aankoop van materieel voor rampenbestrijding op zee in het kader van de coördinatieopdracht van de Gouverneur van West-Vlaanderen.

Art. 2.13.5

In het artikel 2.13.9 van de wet van 13 december 1990 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991 wordt het tweede lid vervangen door de volgende bepalingen :

De begroting belooft 9.367.400.000 frank voor de ontvangsten en 65.822.100.000 frank voor de uitgaven.

Art. 2.13.6

Het beschikbaar saldo van het fonds voor de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen en de interne bewakingsdiensten dat met de aangepaste algemene uitgavenbegroting wordt ingeschreven in het programma 13.56.1 zal gededuceerd worden met het bedrag van het niet gesplitst krediet voorzien op de basisallocatie 56.10.11.07 van de aangepaste Administratieve begroting.

Ce montant servira de préfinancement pour le paiement des traitements et des allocations du personnel désigné pour le prélèvement, le contrôle et la comptabilité des redevances qui doivent être versées à ce fonds.

Art. 2.13.7

L'article 2.13.7 de la loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991 est remplacé par la disposition suivante :

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 87.09.35.65 - Rémunérations et autres dépenses fixes pour les Receveurs régionaux - et relatives au compte 86.11.00.27 - Dépenses des fonctionnements des recettes communales régionales - de la section "Opérations d'ordre de Trésorerie" créent une position débitrice.

Art. 2.13.8

Le solde de l'ancien fonds 60.04.A est désaffecté et versé aux ressources générales de l'Etat.

Section 15. — Coopération au développement

Art. 2.15.1

Par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des comptes du 29 octobre 1846, des avances peuvent être octroyées aux chargés de missions à l'étranger, par le comptable extraordinaire du Département chargé du paiement des frais de mission à l'étranger. Pour ce faire, le comptable extraordinaire peut disposer d'avances de fonds d'un montant maximum de 10.000.000 de francs.

Art. 2.15.2

Dans la limite des allocations de base concernées, les subsides suivants peuvent être octroyés :

PROGRAMME 55/4 — EDUCATION · FORMATION · ACTIVITES EDUCATIVES

Initiatives des institutions universitaires pour le financement de programmes de formation et de congrès internationaux en matière de coopération au développement.

Dit bedrag zal als prefinanciering aangewend worden voor de uitkering van de wedden en toelagen van het personeel dat moet instaan voor het innen, het controleren en het comptabiliseren van de bijdragen die op dit fonds moeten worden gestort.

Art. 2.13.7

Het artikel 2.13.7 van de wet van 13 december 1990 houdende de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991 wordt vervangen door de volgende bepaling :

De Schatkist wordt ertoe gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen met betrekking tot de rekening 87.09.35.65 - Bezoldigingen en andere vaste uitgaven voor de gewestelijke gemeententvangers - en met betrekking tot de rekening 86.11.00.27 - Werkingsuitgaven van de gewestelijke gemeententvangerijen - van de sectie "Thesaurieverrichtingen voor orde" een debetstand veroorzaken.

Art. 2.13.8

Het saldo van het oude fonds 60.04.A wordt aan zijn bestemming onttrokken en in de algemene middelen van de Staat gestort.

Sectie 15. — Ontwikkelingssamenwerking

Art. 2.15.1

In afwijking van het gewijzigd artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, mogen door de buitengewone rekenplichtige belast met het betalen van kosten van buitenlandse zendingen, voorschotten worden verstrekt aan de zendingsgelastigden in het buitenland. Daartoe mag de buitengewone rekenplichtige beschikken over geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 10.000.000 frank.

Art. 2.15.2

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties kunnen de volgende toelagen worden toegekend :

PROGRAMMA 55/4 — ONDERWIJS · VORMING · EDUCATIEVE ACTIVITEITEN

Initiatieven van de universitaire instellingen voor de financiering van vormingsprogramma's en van internationale congressen inzake ontwikkelingssamenwerking.

Art. 2.15.3

Pour l'année 1991, l'autorisation d'engagement dont dispose le Fonds de survie (A.B. 39.53.01) est portée à 2.000.000.000 de francs.

Section 16. — Défense nationale

Art. 2.16.1

L'article 2.16.20 de la loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991 est abrogé et remplacé par le texte suivant :

“Le Ministre de la Défense nationale est autorisé à utiliser, à concurrence de 700 millions de francs, les recettes provenant de la vente d'immeubles relevant de sa gestion.

Par dérogation à l'article 5 de la loi domaniale du 2 juillet 1969, ce produit sera imputé au Budget des Voies et Moyens au profit du fonds budgétaire pour prestations contre paiement afin d'être utilisé, dans le cadre du programme budgétaire 16-50-0 à couvrir les dépenses résultant du respect des engagements de la Belgique en matière d'infrastructure OTAN.”

Art. 2.16.2

Le Ministre de la Défense nationale est autorisé à utiliser, à concurrence de 1.311 millions de francs, les recettes provenant des intérêts générés par les avances déposées auprès de la “Central Bank of Denver” dans le cadre des marchés relatifs à la fourniture des avions, du support logistique, des installations au sol et aux frais connexes pour l'ensemble de la flotte F16.

Ces intérêts seront imputés au compte 87.07.03.27 C de la Section “Opérations d'ordre de la Trésorerie”. Ils y seront utilisés en couverture des dépenses résultant des marchés précités.

Art. 2.16.3

Le Ministre de la Défense nationale est autorisé à utiliser à concurrence de 500 millions de francs les recettes provenant de la vente, exécutée par dérogation à l'article 16 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, des avions de transport, et du matériel connexe considérés comme exédentaires.

Art. 2.15.3

Voor het jaar 1991 wordt de vastleggingsmachtiging waarover het Overlevingsfonds beschikt (B.A. 39.53.01) tot 2.000.000.000 frank verhoogd.

Sectie 16. — Landsverdediging

Art. 2.16.1

Artikel 2.16.20 van de wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991 wordt opgeheven en vervangen door de volgende tekst :

“De Minister van Landsverdediging is gemachtigd de ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van onroerende goederen onder zijn beheer tot beloop van 700 miljoen frank aan te wenden.

In afwijking van artikel 5 van de domaniale wet van 2 juli 1969, zal deze opbrengst worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting met bestemming het begrotingsfonds voor prestaties tegen betaling teneinde te worden aangewend tot dekking van de uitgaven voor het nakomen van de Belgische verbintenissen inzake NAVO-infrastructure, in het kader van het begrotingsprogramma 16-50-0.”

Art. 2.16.2

De Minister van Landsverdediging is gemachtigd tot beloop van 1.311 miljoen frank de ontvangsten aan te wenden die voortvloeien uit de interesttegoeden opgebracht door uitstaande voorschotten bij de “Central Bank of Denver” in het kader van de overheidsopdrachten nopens de levering van de vliegtuigen, logistieke steun, grondinstallaties en bijkomende kosten voor het geheel van de F16 vloot.

Deze interesttegoeden zullen aangerekend worden op de rekening 87.07.03.27 C van de sectie “The-saurieverrichtingen voor orde”. Ze zullen aangewend worden tot dekking van de uitgaven voortvloeiend uit de vorenvermelde overheidsopdrachten.

Art. 2.16.3

De Minister van Landsverdediging is gemachtigd de ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop uitgevoerd in afwijking van artikel 16 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, van de transportvliegtuigen en van het bijbehorend materieel, die als overtollig worden beschouwd, ten belope van 500 miljoen frank aan te wenden.

Le produit de cette vente sera imputé au compte 87.07.04.28 B de la section "Opérations d'ordre de la Trésorerie". Il y sera utilisé à concurrence du montant précité, en couverture de dépenses d'investissement.

La législation des marchés au nom de l'Etat ainsi que le système de délégation correspondant sont d'application aux opérations de dépenses.

Ces dernières sont soumises, préalablement à tout engagement juridique, à l'avis de l'Inspecteur des Finances conformément aux dispositions des articles 13 et 14 de l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'au visa de la Cour des Comptes au sens de l'article 14 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846.

Art. 2.16.4

Par dérogation à l'article 16 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le Ministre de la Défense nationale est autorisé à faire vendre le mobilier mis à la disposition des familles occupant les logements gérés par l'autorité militaire belge en Allemagne. Ce mobilier sera vendu sur place, par ladite autorité, aux familles concernées qui, par suite de la restructuration des Forces armées, rentreront en Belgique.

Le produit de cette vente sera imputé au Budget des Voies et Moyens en couverture des besoins généraux du Trésor.

Section 18. — Finances

Art. 2.18.1

Sont relevés de la prescription quinquennale et seront liquidés par imputation sur les allocations de base reprises ci-après du budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1991, les titres de paiement désignés ci-après :

Allocation de base	Bénéficiaire	Année d'émission	Montant
50.32.12.01	DE RUYCK S.	1982	20.491
	DE RUYCK S.	1983	31.976
	DE RUYCK S.	1984	33.911
	DE RUYCK S.	1985	23.044
	DE RUYCK S.	1986	23.226
	DE RUYCK S.	1987	9.702
	SCHAMP J.M.	1984	32.092
	SCHAMP J.M.	1985	28.914
50.42.12.01	BEKAERT M.L.	1979	5.625
	BEKAERT M.L.	1980	5.625
	BEKAERT M.L.	1981	5.625
	BEKAERT M.L.	1982	5.625
	BEKAERT M.L.	1983	5.625

De opbrengst van deze verkoop zal aangerekend worden op de rekening 87.07.04.28 B van de sectie "Thesaurieverrichtingen voor orde". Ten belope van het vorenvermeld bedrag zal deze opbrengst aangewend worden tot dekking van investeringsuitgaven.

De wetgeving inzake overheidsopdrachten en de daarbij behorende delegaties zijn van toepassing op de uitgavenverrichtingen.

Tevens worden deze verrichtingen onderworpen aan het aan de juridische vastlegging voorafgaand advies van de Inspecteur van Financiën conform de bepalingen van de artikelen 13 en 14 van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole alsook aan het visum van het Rekenhof zoals bepaald in artikel 14 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof.

Art. 2.16.4

In afwijking van artikel 16 van de wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit is de Minister van Landsverdediging gemachtigd het meubilair dat ter beschikking is gesteld van de gezinnen gehuisvest in woningen beheerd door de Belgische militaire overheid in Duitsland, te laten verkopen. Dit meubilair zal ter plaatse door deze overheid verkocht worden aan de betrokken gezinnen, die als gevolg van de herstructurering van de Krijgsmacht naar België terugkeren.

De opbrengst van deze verkoop zal aangerekend worden op de Rijksmiddelenbegroting tot dekking van de algemene behoeften van de Schatkist.

Sectie 18. — Financiën

Art. 2.18.1

De hieronder vermelde betaalstukken worden van de vijfjarige verjaring ontheven en zijn te vereffenen door aanrekening op de hierna vermelde basisallocaties van de begroting van het Ministerie van Financiën voor het begrotingsjaar 1991 :

Basis-allocatie	Begunstigde	Jaar van uitgifte	Bedrag
50.32.12.01	DE RUYCK S.	1982	20.491
	DE RUYCK S.	1983	31.976
	DE RUYCK S.	1984	33.911
	DE RUYCK S.	1985	23.044
	DE RUYCK S.	1986	23.226
	DE RUYCK S.	1987	9.702
	SCHAMP J.M.	1984	32.092
	SCHAMP J.M.	1985	28.914
50.42.12.01	BEKAERT M.L.	1979	5.625
	BEKAERT M.L.	1980	5.625
	BEKAERT M.L.	1981	5.625
	BEKAERT M.L.	1982	5.625
	BEKAERT M.L.	1983	5.625

Allocation de base	Bénéficiaire	Année d'émission	Montant
50.42.12.01	BEKAERT M.L.	1984	5.625
	BEKAERT M.L.	1985	5.625
	BEKAERT M.L.	1986	5.625
61.06.30.01	ABLAER NV	1982	17.033
	CONTIGNAC R.	1981	10.456
	DE DECKER-KENNINCK	1980	3.531
	DE POOTER R.-DE MAYER P.	1982	157.570
	GEYSELS M.	1980	9.170
	GIJSWIJT W.-IVENS N.	1981	100.202
	GIJSWIJT W.-IVENS N.	1983	107.513
	MOREAU A.	1981	3.333
	OULD KHERROUBI M.-OULD KHERROUBI F.	1984	23.677
	SIMON R.-EQUETER H.	1982	81.636

Art. 2.18.2

Le crédit provisionnel inscrit sous le programme 60/1 - Crédits provisionnels interdépartementaux et destiné à couvrir des dépenses de toute nature découlant de la modification de l'indice des prix à la consommation peut être réparti selon les besoins, par voie d'arrêté royal, entre les programmes appropriés des budgets des différents départements avec l'accord du Ministre du Budget.

Art. 2.18.3

Le crédit provisionnel inscrit sous le programme 60/1 - Crédits provisionnels interdépartementaux et destiné à couvrir les répercussions budgétaires découlant des conflits dans le Golfe Arabo-Persique et au Rwanda peut être réparti selon les besoins, par voie d'arrêté royal, entre les programmes appropriés des budgets des départements concernés avec l'accord du Ministre du Budget.

Section 23. — Ministère de l'Emploi et du Travail

Art. 2.23.1

Des indemnités forfaitaires peuvent être accordées aux membres des délégations polonaises, hongroises, tchèques, bulgares et soviétiques séjournant en Belgique dans le cadre de l'aide bilatérale à la Pologne, la Hongrie, la Tchécoslovaquie, la Bulgarie et l'Union Soviétique ainsi qu'au personnel du Département et des organismes d'intérêt public soumis à sa tutelle qui les accompagne, pour couvrir leurs menues dépenses.

Basis-allocatie	Begunstigde	Jaar van uitgifte	Bedrag
50.42.12.01	BEKAERT M.L.	1984	5.625
	BEKAERT M.L.	1985	5.625
	BEKAERT M.L.	1986	5.625
61.06.30.01	ABLAER NV	1982	17.033
	CONTIGNAC R.	1981	10.456
	DE DECKER-KENNINCK	1980	3.531
	DE POOTER R.-DE MAYER P.	1982	157.570
	GEYSELS M.	1980	9.170
	GIJSWIJT W.-IVENS N.	1981	100.202
	GIJSWIJT W.-IVENS N.	1983	107.513
	MOREAU A.	1981	3.333
	OULD KHERROUBI M.-OULD KHERROUBI F.	1984	23.677
	SIMON R.-EQUETER H.	1982	81.636

Art. 2.18.2

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het programma 60/1 - Interdepartementale provisionele kredieten en bestemd tot dekking van alle uitgaven voortvloeiend uit de wijziging van het indexcijfer van de consumptieprijzen mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende programma's van de begrotingen van de verschillende departementen door middel van een koninklijk besluit en met het akkoord van de Minister van Begroting.

Art. 2.18.3

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het programma 60/1 - Interdepartementale provisionele kredieten en bestemd tot dekking van de budgettaire gevolgen voortvloeiend uit de conflicten in de Arabisch-Perzische Golf en in Rwanda mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende programma's van de begrotingen van de betrokken departementen door middel van een koninklijk besluit en met het akkoord van de Minister van Begroting.

Sectie 23. — Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Art. 2.23.1

Forfaitaire vergoedingen tot dekking van kleine uitgaven mogen toegekend worden aan de leden van de Poolse, Hongaarse, Tsjechische, Bulgaarse en Sovjetdelegaties die in België in het kader van de bilaterale hulp aan Polen, Hongarije, Tsjechoslowakije, Bulgarije en de Sovjetunie verblijven alsook aan het personeel van het Departement en de organismen van openbaar nut onder zijn voogdij dat hen vergezelt.

Art. 2.23.2

Des dépenses relatives à des créances d'années antérieures peuvent être imputées sur les crédits de l'année courante en matière d'octroi du congé-éducation payé aux travailleurs.

Art. 2.23.3

Dans les limites des allocations de base concernées du programme 56/4 "Remise au travail", des avances peuvent être ordonnancées à concurrence de 25 % du montant des projets approuvés par Notre Ministre de l'Emploi et du Travail en vue d'assurer la réintégration des chômeurs de longue durée et la réintégration des travailleurs en incapacité de travail.

Art. 2.23.4

L'Office national de l'Emploi est autorisé à utiliser le solde disponible de la subvention allouée en 1990 à charge de l'allocation de base 56/40.42.08 pour couvrir les dépenses inhérentes à l'engagement de contractuels subventionnés durant l'année budgétaire courante.

Art. 2.23.5

Dans les limites de l'allocation de base concernée du programme 40/2 "Etudes", un subside peut aussi être accordé à titre de soutien du projet pilote Euroguichet social.

**Section 24. — Ministère de la
Prévoyance sociale**

Art. 2.24.1

Les dépenses résultant du paiement du traitement de Mme FRANCOIS Jacqueline, premier laborant, pour la période du 18 mai 1965 au 31 mars 1989 pendant laquelle il a été tenu compte d'une ancienneté pécuniaire erronée, restent totalement à charge du Fonds des maladies professionnelles.

Art. 2.24.2

Les dépenses résultant du paiement du traitement des cinq agents de la réserve du Centre médico-technique de MORLANWELZ, qui ont été mis gratuitement à la disposition de l'A.S.B.L. La Maison de Mariemont, pour la période du 01.01.1986 au 29.02.1988, restent à charge du F.M.P.

Art. 2.23.2

Uitgaven met betrekking tot de schuldvorderingen van vorige jaren mogen aangerekend worden op de kredieten van het lopende jaar inzake toekenning van betaald educatief verlof aan de werknemers.

Art. 2.23.3

Binnen de perken van de betreffende basisallocaties van programma 56/4 "Hertewerkstelling", mogen voorschotten worden geordonnanceerd ten belope van 25 % van het bedrag van de door Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid goedgekeurde projecten met het oog op de wederinschakeling van langdurige werklozen en de herintegratie van arbeidsongeschikte werknemers.

Art. 2.23.4

De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening wordt gemachtigd het beschikbare saldo van de subsidie toegekend in 1990 op basisallocatie 56/40.42.08 te gebruiken om de uitgaven inherent aan de aanwerving van gesubsidieerde contractuelen gedurende het lopende begrotingsjaar te dekken.

Art. 2.23.5

Binnen de perken van de betrokken basisallocatie van het programma 40/2 "Studies" kan ook een toelage worden verleend als ondersteuning van het piloot project Sociaal Euroloket.

Sectie 24. — Sociale Voorzorg

Art. 2.24.1

De uitgaven voortvloeiend uit de betaling van de wedde van Mevrouw FRANCOIS Jacqueline, eerste laborant, voor de periode van 18 mei 1965 tot 31 maart 1989 waarbij rekening werd gehouden met een verkeerde geldelijke anciënniteit, blijven volledig ten laste van het Fonds voor Beroepsziekten.

Art. 2.24.2

De uitgaven voortvloeiend uit de betaling van de wedden van vijf beambten van de reserve van het medisch-technisch centrum in MORLANWELZ, die kosteloos ter beschikking werden gesteld van de V.Z.W. "La Maison de Mariemont" voor de periode van 01.01.1986 tot 29.02.1988, blijven ten laste van het F.B.Z.

Art. 2.24.3

Le traitement de directeur dont Mme DEWEZE, N., conseiller adjoint, a bénéficié pour la période du 1^{er} juin 1988 au 30 novembre 1989, suite à sa promotion au grade de directeur qui a été annulée par arrêté prononcé le 31 octobre 1989 par le Conseil d'Etat, est maintenu à charge de l'Office national des pensions.

Art. 2.24.4

Les dépenses en rémunération de quatre agents de la réserve de personnel du Centre médico-technique de MORLANWELZ qui, sur la base de l'arrêté royal du 23 janvier 1985 relatif à la suppression des centres médico-techniques d'AWANS et MORLANWELZ, ont été mis à la disposition de l'A.S.B.L. La Maison de Mariemont et qui, pendant cette période, ont été absents plus de 30 jours pour maladie ou pour incapacité de travail, restent à charge du Fonds des maladies professionnelles.

25. — Santé publique et Environnement

Art. 2.25.1

Le premier paragraphe de l'article 2.25.7 de la Section 25 (Ministère de la Santé publique et de l'Environnement) des dispositions légales du Budget général des Dépenses pour l'année budgétaire 1991 est remplacé par le texte suivant :

Les paiements à charge des fonds disponibles sur les fonds organiques "Dépenses résultant de l'application de la loi sur les médicaments (loi du 5 janvier 1976, article 152)" (programme 51/4) et "Protection contre les radiations ionisantes (arrêté royal du 25 mai 1982)" (programme 57/2) peuvent se faire par avance de fonds.

Section 31. — Ministère de l'Agriculture

Art. 2.31.1

Dans les limites des allocations de base concernées, les subsides suivants peuvent être octroyés au programme 53/1 - Politique économique agricole :

- 1) Aide nationale à des projets à réaliser en Pologne dans le domaine de l'Agriculture;
- 2) Aide nationale à des projets d'investissement à réaliser en Pologne dans le domaine de l'Agriculture;

Art. 2.24.3

De wedde van directeur die Mevr. DEWEZE N., adjunct-adviseur, genoten heeft voor de periode van 1 juni 1988 tot 30 november 1989, ingevolge haar bevordering tot de graad van directeur die vernietigd werd bij arrest uitgesproken door de Raad van State op 31 oktober 1989, blijft behouden ten laste van de Rijksdienst voor Pensioenen.

Art. 2.24.4

De wedde-uitgaven voor de 4 personeelsleden van de personeelsreserve van het medisch-technisch centrum van MORLANWELZ, die op grond van het koninklijk besluit van 23 januari 1985 betreffende de afschaffing van de medisch-technische centra van AWANS en MORLANWELZ, ter beschikking werden gesteld van de V.Z.W. "La Maison de Mariemont" en die tijdens deze periode wegens ziekte of arbeidsongeschiktheid langer dan 30 dagen afwezig zijn geweest, blijven ten laste van het Fonds voor de beroepsziekten.

25. — Volksgezondheid en Leefmilieu

Art. 2.25.1

De eerste paragraaf van artikel 2.25.7 van de Sectie 25 (Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu) van de wetsbepalingen van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991 wordt vervangen door de volgende tekst :

De betalingen ten laste van de beschikbare gelden op de organieke fondsen "Uitgaven voortvloeiend uit de toepassing van de wet op de geneesmiddelen (wet van 5 januari 1976, artikel 152)" (programma 51/4) en "Bescherming tegen de ioniserende stralingen (koninklijk besluit van 25 mei 1982)" (programma 57/2) mogen per geldvoorschot gebeuren.

Sectie 31. — Ministerie van Landbouw

Art. 2.31.1

Binnen de perken van de betrokken basisallocaties, mogen de volgende toelagen worden toegekend op het programma 53/1 - Landbouweconomische politiek :

- 1) Nationale hulp voor projecten te verwezenlijken in Polen op het gebied van de Landbouw;
- 2) Nationale hulp voor investeringsprojecten te verwezenlijken in Polen op het gebied van de Landbouw;

3) Aide nationale à des projets à réaliser en Hongrie dans le domaine de l'Agriculture;

4) Aide nationale à des projets d'investissement à réaliser en Hongrie dans le domaine de l'Agriculture;

5) Aide nationale à des projets à réaliser en Tchécoslovaquie dans le domaine de l'Agriculture;

6) Aide nationale à des projets d'investissement à réaliser en Tchécoslovaquie dans le domaine de l'Agriculture;

7) Aide nationale à des projets à réaliser en Yougoslavie dans le domaine de l'Agriculture;

8) Aide nationale à des projets d'investissement à réaliser en Yougoslavie dans le domaine de l'Agriculture;

9) Aide nationale à des projets à réaliser en Bulgarie dans le domaine de l'Agriculture;

10) Aide nationale à des projets d'investissement à réaliser en Bulgarie dans le domaine de l'Agriculture.

Art. 2.31.2

Les engagements autorisés à concurrence de 25.360.100.000 francs, à charge du programme d'activités 53/4 - Actions du Fonds agricole et du Fonds d'investissement agricole - au titre de régularisation de l'encours au 1er janvier 1991, sont réduits à un montant de 10.481.131.484 francs.

Art. 2.31.3

Par dérogation à l'article 19, § 2, de la loi du 28 juin 1963 modifiant et complétant les lois sur la comptabilité de l'Etat, modifiée par la loi du 28 juin 1989 et à l'article 82 de la loi du 24 décembre 1976 relative aux propositions budgétaires 1976-1977, les recettes du Fonds phytopharmaceutique (programme 53/3) sont désaffectées à concurrence d'un montant de 500.000 francs qui s'ajoute aux ressources générales du Trésor.

Section 32. — Ministère des Affaires économiques

Art. 2.32.1

Dans la limite de la nouvelle allocation de base concernée, le subside suivant peut être octroyé au programme 58/1 - Recensements décennaux et enquêtes occasionnelles:

Subvention à l' "International Association for Research in Income and Wealth" (I.A.R.I.W.) à New York.

3) Nationale hulp voor projecten te verwezenlijken in Hongarije op het gebied van de Landbouw;

4) Nationale hulp voor investeringsprojecten te verwezenlijken in Hongarije op het gebied van de Landbouw;

5) Nationale hulp voor projecten te verwezenlijken in Tsjechoslowakije op het gebied van de Landbouw;

6) Nationale hulp voor investeringsprojecten te verwezenlijken in Tsjechoslowakije op het gebied van de Landbouw;

7) Nationale hulp voor projecten te verwezenlijken in Joegoslavië op het gebied van de Landbouw;

8) Nationale hulp voor investeringsprojecten te verwezenlijken in Joegoslavië op het gebied van de Landbouw;

9) Nationale hulp voor projecten te verwezenlijken in Bulgarije op het gebied van de Landbouw;

10) Nationale hulp voor investeringsprojecten te verwezenlijken in Bulgarije op het gebied van de Landbouw.

Art. 2.31.2

De vastleggingen toegestaan tot een bedrag van 25.360.100.000 frank ten laste van het activiteitenprogramma 53/4 - Acties van het Landbouwfonds en van het Landbouwinvesteringsfonds - om reden van de regularisatie van het encours op 1 januari 1991, worden verminderd tot een bedrag van 10.481.131.484 frank.

Art. 2.31.3

In afwijking van artikel 19, § 2, van de wet van 28 juni 1963 tot wijziging en aanvulling van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gewijzigd bij de wet van 28 juni 1989, en van artikel 82 van de wet van 24 december 1976 betreffende de begrotingsvoorstellen 1976-1977, worden de ontvangsten van het Fytopharmaceutisch Fonds (programma 53/3) van bestemming veranderd ten belope van een bedrag van 500.000 frank dat gevoegd wordt bij de algemene middelen van de Schatkist.

Sectie 32. — Ministerie van Economische Zaken

Art. 2.32.1

Binnen de perken van de nieuwe betrokken basisallocatie, mag de volgende toelage worden toegekend op het programma 58/1 - Tienjaarlijkse tellingen en occasionele enquêtes:

Subsidie aan de "International Association for Research in Income and Wealth" (I.A.R.I.W.) te New York.

Art. 2.32.2

Par dérogation à l'article 4, § 1, de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, les soldes des moyens d'engagement et d'ordonnement existants au 31 décembre 1990 du Fonds spécial destiné à couvrir les frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information (programme 42/1) sont complètement désaffectés pour être ajoutés aux ressources générales du Trésor.

Section 33. — Communications
et Infrastructure

Art. 2.33.1

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes Institutionnelles chargé de la Restructuration du Département des Travaux publics, en sa qualité de gérant de la Régie des Bâtiments, est dispensé de procéder à la récupération à charge du Département des Communications et de l'Infrastructure de certaines créances de la Régie des Bâtiments relatives à des années antérieures (de 1979 à 1987) pour un montant total de 24.405.411 francs.

Article 2.33.2

L'article 2.33.5 de la loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 1991 est modifié comme suit :

1) supprimer au programme 41/0 la mention "A.S.B.L. Service Social des Travaux publics" et remplacer par la mention "A.S.B.L. Service Social des Communications et de l'Infrastructure";

2) supprimer au programme 56/6 "l'Institut Géotechnique de l'Etat".

Article 2.33.3

Le budget de la Régie des Bâtiments pour l'année 1991 est ajusté comme mentionné dans le tableau annexé à la présente loi.

Le montant des recettes est porté à 27.491.734.000 F et le montant des dépenses est porté à 27.409.797.000 F.

Art. 2.32.2

In afwijking van artikel 4, § 1, van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de op 31 december 1990 bestaande saldi van de vastleggings- en ordonnanceringmiddelen van het Speciaal fonds bestemd tot dekking van allerhande werkingskosten van het Centrum voor Informatieverwerking (programma 42/1) volledig van bestemming veranderd om te worden gevoegd bij de algemene middelen van de Schatkist.

Sectie 33. — Verkeer en Infrastructuur

Art. 2.33.1

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen belast met de Herstructurering van het Departement van Openbare Werken, als beheerder van de Regie der Gebouwen, wordt ontheven van de verplichting tot terugvordering ten laste van het Departement van Verkeer en Infrastructuur van bepaalde schuldvorderingen van de Regie der Gebouwen m.b.t. voorgaande jaren (van 1979 tot 1987), voor een totaal bedrag van 24.405.411 frank.

Art. 2.33.2

Het artikel 2.33.5 van de wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het jaar 1991 wordt als volgt aangepast:

1) in programma 41/0 de benaming "V.Z.W. Sociale Dienst van Openbare Werken" schrappen en vervangen door de benaming "V.Z.W. Sociale Dienst van Verkeer en Infrastructuur";

2) in programma 56/6 "Het Rijksinstituut voor Grondmechanica" schrappen.

Art. 2.33.3

De begroting van de Regie der Gebouwen voor het jaar 1991 wordt aangepast zoals vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel.

Het bedrag van de ontvangsten wordt gebracht op 27.491.734.000 F en het bedrag van de uitgaven wordt gebracht op 27.409.797.000 F.

Section 34. — P.T.T.

Article 2.34.1

L'arrêt du Conseil d'Etat n° 26.788 du 26 juin 1986, lequel est devenu exécutoire - après suspension pour cause de tierce opposition - par l'arrêt n° 35.435 du 10 juillet 1990, annule la nomination de cent cinquante-six agents au grade de Percepteur des Postes A, avec prise de rang au 1er juillet 1979, en raison d'un manque de précision dans la rédaction de l'arrêté royal du 14 décembre 1978 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents de la Régie des Postes, et sans que ces agents eux-mêmes aient jamais démerité.

Un certain nombre d'entre eux n'ont jamais pu être rétablis dans tous leurs droits par une nouvelle nomination, soit parce qu'ils ne sont plus en fonction, soit parce qu'ils ne satisfaisaient pas alors entièrement aux conditions requises pour bénéficier des dispositions de l'article 10 de l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les Administrations de l'Etat.

Afin de maintenir les droits de ces agents, à tous points de vue et notamment en matière de classement hiérarchique de carrière pécuniaire et de droits à la retraite, il est restitué aux agents énumérés ci-après une prise de rang, dans le grade de Percepteurs des Postes A, au 1er janvier 1979, à concurrence pour chacun de la durée intermédiaire manquante observée.

Nom	Période du 01.01.79 au
DENYS L.M.	31.03.79
MORTIER G.H.	31.03.79
JANSSENS Y.A.J.	31.03.79
VITSE M.T.C.C.	31.03.79
DELPLACE J.A.C.	31.03.79
PLEYSIER H.H.J.	31.03.79
MANDERVELD H.T.	31.03.79
NEEFS G.J.E.	31.03.79
HOSTE D.L.H.	31.03.79
DERYNCK F.R.C.	31.03.79
STAES W.A.G.	31.03.79
GRIJSEELS G.	31.03.79
SAELEN R.A.M.	31.03.79
MERTENS J.M.R.	31.03.79
DE HERT F.J.F.	31.03.79
DE SMEDT E.I.M.	31.03.79
VANDERSLAGHMOLEN J.	31.03.79
DE GROOTE H.O.A.T.	31.03.79
MALISSE J.J.G.	31.03.79
VAN DOORSLAER M.C.N.	31.03.79
MACHIELS J.C.	30.04.79

Sectie 34. — P.T.T.

Art. 2.34.1

Het arrest van de Raad van State nr 26.788 van 26 juni 1986, dat uitvoerbaar werd - na schorsing wegens derden-verzet - door het arrest nr 35.435 van 10 juli 1990, annuleert de benoeming van honderdzesenvijftig personeelsleden tot de graad van postontvanger A met ranginneming op 1 januari 1979 ter oorzake van een gebrek aan nauwkeurigheid bij het opstellen van het koninklijk besluit van 14 december 1978 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de Regie der Posterijen, en zonder dat die personeelsleden zelf in iets tekort schoten.

Een aantal onder hen kon niet door een nieuwe benoeming in al hun rechten worden hersteld, ofwel omdat zij niet meer in functie zijn, ofwel omdat zij toen niet volledig aan de vereiste voorwaarden voldeden om te genieten van de bepalingen van het artikel 10 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende het uitoefenen van een hogere functie in de Staatsbesturen.

Teneinde de rechten van die personeelsleden op alle vlakken, en inzonderheid inzake statutaire indeling, geldelijke loopbaan en rechten op pensioen, te vrijwaren, werd opnieuw aan de hiernavermelde personeelsleden een ranginneming, in de graad van Postontvanger A, toegekend op 1 januari 1979, met inachtneming voor ieder van de ontbrekende tussenperiode.

Naam	Periode van 01.01.79 tot
DENYS L.M.	31.03.79
MORTIER G.H.	31.03.79
JANSSENS Y.A.J.	31.03.79
VITSE M.T.C.C.	31.03.79
DELPLACE J.A.C.	31.03.79
PLEYSIER H.H.J.	31.03.79
MANDERVELD H.T.	31.03.79
NEEFS G.J.E.	31.03.79
HOSTE D.L.H.	31.03.79
DERYNCK F.R.C.	31.03.79
STAES W.A.G.	31.03.79
GRIJSEELS G.	31.03.79
SAELEN R.A.M.	31.03.79
MERTENS J.M.R.	31.03.79
DE HERT F.J.F.	31.03.79
DE SMEDT E.I.M.	31.03.79
VANDERSLAGHMOLEN J.	31.03.79
DE GROOTE H.O.A.T.	31.03.79
MALISSE J.J.G.	31.03.79
VAN DOORSLAER M.C.N.	31.03.79
MACHIELS J.C.	30.04.79

Nom	Période du 01.01.79 au	Naam	Periode van 01.01.79 tot
WOUTERS M.A.R.J.	31.05.79	WOUTERS M.A.R.J.	31.05.79
DE HERDT E.C.J.	30.06.79	DE HERDT E.C.J.	30.06.79
STEVERLYNCK M.H.C.	30.06.79	STEVERLYNCK M.H.C.	30.06.79
BROSENS J.F.R.	31.08.80	BROSENS J.F.R.	31.08.80
BEURMS E.	31.08.80	BEURMS E.	31.08.80
LINGIER H.R.A.J.	30.11.80	LINGIER H.R.A.J.	30.11.80
VOLLEMAERE M.L.D.	30.11.80	VOLLEMAERE M.L.D.	30.11.80
DE WINTER Y.A.J.	28.02.81	DE WINTER Y.A.J.	28.02.81
TORTELBOOM M.W.	31.03.81	TORTELBOOM M.W.	31.03.81
BONTE F.A.	31.05.81	BONTE F.A.	31.05.81
KROLS R.A.M.	31.05.81	KROLS R.A.M.	31.05.81
CLAERHOUT G.M.	31.05.82	CLAERHOUT G.M.	31.05.82
DE STOOP L.G.M.	31.07.82	DE STOOP L.G.M.	31.07.82
GHEYSEN F.J.B.M.	31.08.82	GHEYSEN F.J.B.M.	31.08.82
JANSSEN J.M.L.	31.08.82	JANSSEN J.M.L.	31.08.82
INGHELBRECHT D.A.G.	30.11.82	INGHELBRECHT D.A.G.	30.11.82
VAN HERZEELE R.L.L.	31.08.83	VAN HERZEELE R.L.L.	31.08.83
DE COSTER G.L.R.	29.02.84	DE COSTER G.L.R.	29.02.84
DAMBRE J.E.G.C.	31.07.84	DAMBRE J.E.G.C.	31.07.84
GEURTS M.Y.G.	31.01.90	GEURTS M.Y.G.	31.01.90
BOGAERTS P.C.C.	31.01.90	BOGAERTS P.C.C.	31.01.90
LOMBAERT J.P.C.	31.01.90	LOMBAERT J.P.C.	31.01.90
DEVOS E.H.L.	31.03.90	DEVOS E.H.L.	31.03.90
TEMMERMANS L.R.J.E.	31.03.90	TEMMERMANS L.R.J.E.	31.03.90
WYNANT R.	31.01.91	WYNANT R.	31.01.91
VAN DER MAST W.F.E.	31.01.91	VAN DER MAST W.F.E.	31.01.91
PEETERS E.C.	31.01.91	PEETERS E.C.	31.01.91
DE NAEYER E.E.M.	31.01.91	DE NAEYER E.E.M.	31.01.91
MAIRIAUX G.A.H.	31.01.89	MAIRIAUX G.A.H.	31.01.89
NEUKERMANS R.T.L.	30.06.89	NEUKERMANS R.T.L.	30.06.89
DE PAUW K.A.	31.05.90	DE PAUW K.A.	31.05.90
MOSSELMANS S.R.	31.05.87	MOSSELMANS S.R.	31.05.87
VAN DEN HOUTE J.E.	31.03.87	VAN DEN HOUTE J.E.	31.03.87
DE KEMPENEER C.R.L.	31.08.90	DE KEMPENEER C.R.L.	31.08.90
WATERBLE F.J.	30.04.91	WATERBLE F.J.	30.04.91
REYNDERS J.J.L.	30.09.86	REYNDERS J.J.L.	30.09.86
SIEVENS G.J.	30.09.84	SIEVENS G.J.	30.09.84
KESTELOOT E.R.	30.11.84	KESTELOOT E.R.	30.11.84
TIMPERMAN G.J.C.	31.12.85	TIMPERMAN G.J.C.	31.12.85
VAN ROO G.A.E.	30.09.85	VAN ROO G.A.E.	30.09.85
VANDEVOORDE E.L.J.W.	31.01.86	VANDEVOORDE E.L.J.W.	31.01.86
LEYERS G.R.J.	28.02.86	LEYERS G.R.J.	28.02.86
Delle BLATON N.A.E.	31.08.86	Delle BLATON N.A.E.	31.08.86
SOMERS G.A.	31.08.87	SOMERS G.A.	31.08.87
WAMBACQ V.L.G.J.	31.08.87	WAMBACQ V.L.G.J.	31.08.87
HAEGHEBAERT A.R.C.H.	29.02.88	HAEGHEBAERT A.R.C.H.	29.02.88
DE ROP G.M.H.	31.05.88	DE ROP G.M.H.	31.05.88
BLOMMAERT H.A.	30.06.88	BLOMMAERT H.A.	30.06.88
MERTENS M.L.M.	30.06.88	MERTENS M.L.M.	30.06.88
THIRON A.J.	31.08.88	THIRON A.J.	31.08.88
VANDERHOEYDONG F.R.	30.04.89	VANDERHOEYDONG F.R.	30.04.89
DE CUYPER J.B.A.	31.07.89	DE CUYPER J.B.A.	31.07.89
HERMANS G.C.J.	31.08.89	HERMANS G.C.J.	31.08.89
PONSAERTS J.R.	30.09.89	PONSAERTS J.R.	30.09.89
DEKOSTERE P.H.M.	31.10.89	DEKOSTERE P.H.M.	31.10.89
BLANCHY O.M.G.G.	31.07.86	BLANCHY O.M.G.G.	31.07.86
BROKAMP J.M.A.J.	30.09.83	BROKAMP J.M.A.J.	30.09.83

Nom	Période du 01.01.79 au
BRONCKART J.J.E.	31.01.91
DARDENNE A.L.J.J.	30.06.85
DEBIENNE R.J.E.	30.04.79
DELFORGE C.M.G.J.G.	31.01.91
DOUETTE H.G.O.	31.03.79
DROPSY A.	31.03.79
Dme EELEN M.C.C.	30.11.80
ELICASTE G.J.	31.01.91
FAVRESSE L.G.F.	30.09.90
GRIFGNEE A.E.G.	31.03.79
GUIOT V.A.M.G.	30.11.80
HANQUET R.I.J.C.S.	31.08.89
JUMIAUX C.	30.11.87
LAHAISE J.M.J.G.	31.03.79
Dme LEFEVRE C.J.L.G.	31.03.79
MOTTET M.V.R.G.	31.01.91
PIROTTE A.E.G.J.	31.03.79
SILVESTRINI S.L.E.	30.60.84
VRANCKX M.A.G.	30.04.88
WARNER G.P.M.J.G.	30.06.79
LESSIRE J.A.M.	30.11.86
STASSAR L.G.H.	13.08.90
BAEYENS M.H.G.	31.12.87
DESERRANO J.A.	31.12.88
VANHERCKE J.P.	31.05.89
NAESSENS R.R.	31.08.86
JANSSENS W.E.	31.01.89
GREEFKENS J.J.H.	31.05.90
VAN PEBORGH P.	30.04.88
VAN RAEMDONCK M.F.	31.01.89
ENGELLEN M.H.P.	31.07.89
HERMANS J.F.	31.08.90
HOUBRECHTS L.J.	14.05.89

Art. 2.34.2

L'arrêt du Conseil d'Etat n° 35.026 du 29 mai 1990 a annulé l'arrêté ministériel par lequel Monsieur AMPE G.A.G.A. avait été promu au grade de Percepteur principal A au 1er juin 1985. La Régie renonce à la récupération du traitement dont il a bénéficié du 1er juin 1985 au 31 mai 1990.

Art. 2.34.3

L'arrêt du Conseil d'Etat n° 34.670 du 25 avril 1990 a annulé l'arrêté ministériel du 10 avril 1989 par lequel Monsieur STEVENS D.P. avait été promu au grade de dessinateur principal au 1er mai 1989. La Régie renonce à la récupération du traitement dont il a bénéficié du 1er mai 1989 au 30 avril 1990.

Naam	Periode van 01.01.79 tot
BRONCKART J.J.E.	31.01.91
DARDENNE A.L.J.J.	30.06.85
DEBIENNE R.J.E.	30.04.79
DELFORGE C.M.G.J.G.	31.01.91
DOUETTE H.G.O.	31.03.79
DROPSY A.	31.03.79
Dme EELEN M.C.C.	30.11.80
ELICASTE G.J.	31.01.91
FAVRESSE L.G.F.	30.09.90
GRIFGNEE A.E.G.	31.03.79
GUIOT V.A.M.G.	30.11.80
HANQUET R.I.J.C.S.	31.08.89
JUMIAUX C.	30.11.87
LAHAISE J.M.J.G.	31.03.79
Dme LEFEVRE C.J.L.G.	31.03.79
MOTTET M.V.R.G.	31.01.91
PIROTTE A.E.G.J.	31.03.79
SILVESTRINI S.L.E.	30.60.84
VRANCKX M.A.G.	30.04.88
WARNER G.P.M.J.G.	30.06.79
LESSIRE J.A.M.	30.11.86
STASSAR L.G.H.	13.08.90
BAEYENS M.H.G.	31.12.87
DESERRANO J.A.	31.12.88
VANHERCKE J.P.	31.05.89
NAESSENS R.R.	31.08.86
JANSSENS W.E.	31.01.89
GREEFKENS J.J.H.	31.05.90
VAN PEBORGH P.	30.04.88
VAN RAEMDONCK M.F.	31.01.89
ENGELLEN M.H.P.	31.07.89
HERMANS J.F.	31.08.90
HOUBRECHTS L.J.	14.05.89

Art. 2.34.2

Het arrest nr 35.026 van 29 mei 1990 van de Raad van State vernietigde het ministerieel besluit waarbij de Heer AMPE G.A.G.A. op 1 juni 1985 tot de graad van Eerststaanwezend Postontvanger A werd bevorderd. De Regie ziet af van het verhaal op de wedde die hij genoten heeft voor de periode van 1 juni 1985 tot 31 mei 1990.

Art. 2.34.3

Het arrest nr 34.670 van 25 april 1990 van de Raad van State vernietigde het ministerieel besluit van 10 april 1989 waarbij de Heer STEVENS D.P. bevorderd werd tot hoofdtekenaar op 1 mei 1989. De Regie ziet af van het verhaal op de wedde die hij genoten heeft van 1 mei 1989 tot 30 april 1990.

Section 51. — Dette publique

Art. 2.51.1

Le Ministre des Finances est autorisé à porter en déduction des charges d'émission des certificats de trésorerie, les revenus alloués ou attribués au Trésor découlant de la constitution du volant de trésorerie nécessaire pour faire face aux déficits de caisse qui résultent de l'impossibilité d'accéder au marché monétaire par voie d'émission journalière de certificats de trésorerie, lesquels revenus sont enregistrés sur le compte 10.66.03.11 de la section "Opérations de Trésorerie".

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Motril, le 24 juillet 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
W. MARTENS

Le Vice-Premier Ministre,
Ph. MOUREAUX

Le Vice-Premier Ministre,
W. CLAES

Le Vice-Premier Ministre,
J.-L. DEHAENE

Le Vice-Premier Ministre,
M. WATHELET

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
H. SCHILTZ

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Le Secrétaire d'Etat aux Finances,
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

Sectie 51. — Rijksschuld

Art. 2.51.1

De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd de aan de Schatkist toegewezen en toegekende inkomsten die voortvloeien uit de vorming van onmiddelijk beschikbare gelden nodig om het hoofd te bieden aan kastekorten wegens de onmogelijkheid beroep te doen op de geldmarkt door middel van dagelijkse uitgaven van Schatkistcertificaten, af te trekken van de uitgiftelasten van de Schatkistcertificaten. Deze inkomsten worden geregistreerd op rekening 10.66.03.11 van de afdeling "Thesaurieverrichtingen".

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Motril, 24 juli 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
W. MARTENS

De Vice-Eerste Minister,
Ph. MOUREAUX

De Vice-Eerste Minister,
W. CLAES

De Vice-Eerste Minister,
J.-L. DEHAENE

De Vice-Eerste Minister,
M. WATHELET

De Vice-Eerste Minister-en Minister van Begroting,
H. SCHILTZ

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

De Staatssecretaris voor Financiën,
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
M. WATHELET

Tableau annexé à la loi du 24 juillet 1991. — Tabel gevoegd bij de wet van 24 juli 1991

TABEAU DES CREDITS PAR PROGRAMMES

TABEL MET DE KREDIETEN PER PROGRAMMA

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	Credits d'engagement Vastleggingskredieten	Credits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B DO P
	Voté 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	Voté 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	
	: Ajustement/Aanvr: 1991	: Ajustement/Aanvr: 1991	
	: ajusté	: Ajustés	
			01 MINISTERIE VAN FINANCIËN, VOOR DE DOTATIËN.
			AFDELING 31
			DOTATIËN AAN DE KONINKLIJKE FAMILIE
01 31 1	201,0	201,0	01 31 1 Civiele lijst.
01 31 2	13,3	13,3	01 31 2 Dotatie aan de Koninklijke Familie.
01 31 3	16,9	16,9	01 31 3 Dotatie aan Prins Albert.
	231,2	231,2	Totaal voor de organisatie-afdeling 31
			AFDELING 32
			DOTATIËN AAN DE NATIONALE METGEVENDE VERGADERINGEN
01 32 1	1 815,1	1 815,1	01 32 1 Senaat.
01 32 2	2 615,8	2 615,8	01 32 2 Kamer van Volksvertegenwoordigers.
01 32 3	100,0	100,0	01 32 3 Provisioneel krediet "Politie van de politie".
	4 530,9	4 530,9	Totaal voor de organisatie-afdeling 32

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	ana	sc	ana
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié cnd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B 00 P		ks : crédits ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverdringen vorige jaren B 00 P	
DIVISION 33 AUTRES DOTATIONS		AFDELING 33 ANDERE DOTATIES	
01 33 1 Cour d'Arbitrage.		128,0 ngk 01 33 1 Arbitragehof.	
01 33 2 Dotation à la Communauté germanophone		2 806,2 ngk 01 33 2 Dotation aan de Duitstalige Gemeenschap 4,0 vjr	
01 33 3 Dotation à la Commission commune communautaire		982,8 ngk 01 33 3 Dotation aan de Gemeenschappelijke 7,5 vjr Gemeenschapscommissie	
01 33 4 Cour des Comptes.		997,4 ngk 01 33 4 Rekenhof.	
Totaux pour la division organique 33		4 914,4 ngk 4 936,4 ngk 11,5 11,5 vjr	
Totaux pour le Budget 1 01 MINISTERE DES FINANCES, POUR LES DOTATIONS.		9 676,5 ngk 9 698,5 ngk 11,5 11,5 vjr	
TOTALEN VOOR DE BEGROTTING : 01 MINISTERIE VAN FINANCIËN, VOOR DE DOTATIËN.		9 676,5 ngk 9 698,5 ngk 11,5 11,5 vjr	

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié cnd: crédit dissocié fni: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE. DIVISION 01 CABINET DU PREMIER MINISTRE 11 01 0 Fonctionnement du Cabinet.	Crédits d'engagement Vestlegingskredieten		Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten		ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fni: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B DO P
		Voté 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	: Ajusté- ment/Aan- passing : Aangepast	Voté 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	: Ajusté- ment/Aan- passing : Aangepast	
cnd ana	Totaux pour la division organique 01	104,5 6,9 12,2	111,4 12,2	104,5 6,9 12,2	111,4 12,2	11 01 0 Merking van het Kabinet.
cnd ana	Totaux pour la division organique 03	97,4 3,7 0,5	101,1 0,5	97,4 3,7 0,5	101,1 0,5	11 03 0 Merking van het Kabinet.
cnd ana	Totaux pour la division organique 04	56,8 5,0 4,5	61,8 4,5	56,8 5,0 4,5	61,8 4,5	11 04 0 Bestaansmidelen
cnd ana	Totaux pour la division organique 04	56,8 5,0 4,5	61,8 4,5	56,8 5,0 4,5	61,8 4,5	11 04 0 Bestaansmidelen
	11 SERVICES DU PREMIER MINISTRE. DIVISION 01 CABINET DU PREMIER MINISTRE 11 01 0 Fonctionnement du Cabinet.					11 DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER. AFDELING 01 KABINET VAN DE EERSTE MINISTER
	Totaux pour la division organique 01	104,5 6,9 12,2	111,4 12,2	104,5 6,9 12,2	111,4 12,2	Totaal voor de organisatie-afdeling 01
	Totaux pour la division organique 03	97,4 3,7 0,5	101,1 0,5	97,4 3,7 0,5	101,1 0,5	Totaal voor de organisatie-afdeling 03
	Totaux pour la division organique 04	56,8 5,0 4,5	61,8 4,5	56,8 5,0 4,5	61,8 4,5	Totaal voor de organisatie-afdeling 04
	11 03 0 Fonctionnement du Cabinet. DIVISION 03 CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES REFORMES INSTITUTIONNELLES					AFDELING 03 KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN INSTITUTIONELE HERVORMINGEN
	11 04 0 Substantie COMMISSARIAT ROYAL A LA POLITIQUE DES IMMIGRES					AFDELING 04 KONINKLIJK COMMISSARIAAT VOOR HET MIGRANTENBELEID

(In miljoenen frank)

(en millions de francs)

sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié cnd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour années antérieures B DO P		Crédits d'engagement Vastleggingskredieten Voté : Ajuste- : ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd : passing : Aangepast		Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten Voté : Ajuste- : Ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd : passing : Aangepast		ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet okr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B OK P	
sc							
	DIVISION 11						AFDELING 11
	CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA MODERNISATION ET A L'INFORMATISATION DES SERVICES PUBLICS						KABINET VAN DE STAATSECRETARIS VOOR MODERNISERING EN INFORMATISERING VAN DE OPENBARE DIENSTEN
cnd	11 11 0 Fonctionnement du Cabinet.	0,3	0,3	0,3	0,3	ngk	11 11 0 Werkling van het Kabinet.
ana						vjr	
	Totaux pour la division organique 11	0,3	0,3	0,3	0,3	ngk	Totaalen voor de organisatie-afdeling 11
	DIVISION 12						AFDELING 12
	CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE						KABINET VAN DE STAATSECRETARIS VOOR WETENSCHAPPSBELEID
cnd	11 12 0 Fonctionnement du Cabinet.	81,1	81,1	81,1	81,1	ngk	11 12 0 Werkling van het Kabinet.
	Totaux pour la division organique 12	81,1	81,1	81,1	81,1	ngk	Totaalen voor de organisatie-afdeling 12

(en millions de francs)			(in miljoenen frank)		
sc	crédits d'engagement Vastlegingskredieten : Ajuste- : ajusté : ment/Aan- : 1991 : Goedgekeurd: passing : Aangepast		Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten : Ajuste- : Ajusté : ment/Aan- : 1991 : Goedgekeurd: passing : Aangepast		ks : créditssoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldveranderingen vorige jaren B OA P
<p>sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié ana: crédit variable B : crédit pour créances d'années antérieures DO P</p>					
<p>DIVISION 13 KABINET VAN DE STAATSECRETARIS VOOR REFORMES INSTITUTIONNELLES ET AUX PETITES ET MOYENNES ENTREPRISES</p>					
cnd ana	1,6	1,6		1,6	ngk 11 13 0 Marking van het Kabinet.
Totaux pour la division organique 13					
cnd ana	1,6	1,6		1,6	Totaal voor de organisatie-afdeling 13
<p>DIVISION 40 CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE</p>					
<p>11 40 0 Substantie.</p>					
cnd ana	191,4 -13,3 2,4	178,1 2,4	191,4 -13,3 2,4	178,1 2,4	ngk 11 40 0 Bestaansmiddelen.
cnd crd	138,0 53,0	141,0 53,0	138,0 98,7	141,0 119,3	ngk 11 40 1 BISTEL
tot	191,0	194,0	236,7	260,3	ngk + gkr + fon
cnd	14,9	14,9	14,9	14,9	ngk 11 40 2 Hulp aan de pers.
cnd	729,1 -1,3	727,8	729,1 -1,3	727,8	ngk 11 40 3 Sociale tussenkomsten.
cnd	70,9	70,9	70,9	70,9	ngk 11 40 4 Voorlichting.
<p>Totaux pour la division organique 40</p>					
cnd ana crd	1 144,3 -11,6 2,4	1 132,7 2,4 53,0	1 144,3 -11,6 98,7	1 132,7 2,4 119,3	Totaal voor de organisatie-afdeling 40
tot ana	1 197,3 -11,6 2,4	1 185,7 2,4	1 243,0 9,0 2,4	1 252,0 2,4	ngk + gkr + fon

(en millions de francs)		Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnement Ordinatieeringskredieten		ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkrr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vfr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B O P		(in miljoenen frank)
sc	ana	Vote 1991	Ajusté 1991	Vote 1991	Ajusté 1991	ks		
		: Ajuste- :ment/Aan- :passing : Aangepast		: Ajuste- :ment/Aan- :passing : Aangepast				
DIVISION 51								
COMITE SUPERIEUR DE CONTROLE								
11 51 0 Subsistance.								
crd	ana	178,0	184,8	178,0	184,8	ngk		
		1,7	1,7	1,7	1,7	vjr		
Totalen voor de division organique 51								
crd	ana	178,0	194,6	178,0	184,8	ngk		
		1,7	1,7	1,7	1,7	vjr		
DIVISION 52								
SECRETARIAT PERMANENT DE RECRUTEMENT								
11 52 0 Subsistance.								
crd	ana	223,0	224,2	223,0	224,2	ngk		
		1,2	1,6	1,2	1,6	vjr		
11 52 1 Nouveau système pour le recrutement du personnel.								
crd	ana	4,2	4,2	27,1	23,5	gkr		
Totalen voor de organisatie-afdeling 52								
crd	ana	223,0	224,2	223,0	224,2	ngk		
		1,6	1,6	1,6	1,6	vjr		
crd	ana	4,2	4,2	27,1	23,5	gkr		
tot	ana	227,2	228,4	250,1	247,7	tot		
		1,2	1,6	-2,4	1,6	ngk + gkr + fon		

(in miljoenen frank)

		Credits d'engagement		Credits d'ordonnancement		ks: krediessoort	
		Vastleggingskredieten		Ordonnancingskredieten			
		Voité 1991	: Ajuste- ment/Aan- passing	Voité 1991	: Ajuste- ment/Aan- passing		
		ana	: Ajuste- ment/Aan- passing	ana	: Ajuste- ment/Aan- passing		
(en millions de francs) sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié fon: crédit variable B DO P		(in miljoenen frank) ks : krediessoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B O A P		AFDELING 54			
DIVISION 54							
COMMISSION NATIONALE PERMANENTE DU PACTE CULTUREL						VASTE NATIONALE CULTUURPACTCOMMISSIE	
11 54 0 Substantie.		27,0:	0,3: 0,2:	27,3	0,3: 0,2:	11 54 0	Bestaansmidde tenprogramma
Totaux pour la division organique 54		27,0:	0,3: 0,2:	27,3	0,3: 0,2:	Totaal voor de organisatie-afdeling 54	
DIVISION 60							
SERVICES DE PROGRAMMATION DE LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE - PARTIE POLITIQUE SCIENTIFIQUE						AFDELING 60	
11 60 0 Substantie.		549,0:	4,0: 1,0:	553,0	4,0: 1,0:	11 60 0	Bestaansmidde ten.
Totaux pour la division organique 60		549,0:	4,0: 1,0:	553,0	4,0: 1,0:	Totaal voor de organisatie-afdeling 60	
11 60 1 Recherche et Développement dans le cadre nation							
FONDS ORGANIQUE : Fonds de rempli de remboursement .						ORGANIEK FONDS : Mederbeleggingsfonds	
- Solde au 1er janvier 1991..... (1)		15,0:	274,0:	289,0	274,0:	- Saldo op 1 januari 1991	
- Total des recettes de l'année en cours . (2°)		100,0:	5,3:	105,3	5,3:	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar	
- Disponible en 1991 (3=1+2)		115,0:	279,3:	394,3	279,3:	- Beschikbaar in 1991	
11 60 1 Recherche et Développement dans le cadre nation		91,2:	0,8:	92,0	0,8:	11 60 1	Onderzoek-ontwikkeling op nationaal vlak
		3 727,9:	-66,8:	3 661,1	-132,0:		
		15,0:	5,3:	20,3	5,3:		
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)		3 834,1:	-60,7:	3 773,4	-125,9:	- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)	

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
so : sorte de crédit		ks : kredietsoort	
cnd: crédit non dissocié		ngk: niet gesplitst krediet	
cnd: crédit dissocié		gkr: gesplitst krediet	
fon: crédit variable		fon: variabel krediet	
ana: crédit pour créances d'années antérieures		vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren	
B 00 P		B 00 P	
11 60 2	Recherche et développement dans le cadre international	11 60 2 Onderzoek-ontwikkeling op internationaal vlak.	
sc		Credits d'ordonnement	
cnd		Ordonneringskredieten	
ana		Voté : Ajusté : Ajusté	
cnd		1991 : ment/Aan- : ment/Aan- : 1991	
		Goedgekeurd : passing : Aangepast	
		ks	
		11 60 2	
		3 967,8 : -39,0 : 3 928,8 ngk	
		1,3 : 1,3 vjr	
		554,1 : 100,2 : 654,3 gkr	
		4 521,9 : 61,2 : 4 583,1 tot	
		1,3 : 1,3 vjr	
		ngk + cnd + fon	
11 60 3	Etablissements scientifiques de l'Etat et assimilés	11 60 3 Wetenschappelijke instellingen van de Staat en daarmee gelijkgestelde inrichtingen	
cnd		2 627,1 : 35,2 : 2 662,3 ngk	
ana		5,1 : 5,1 vjr	
cnd		101,8 : 1,0 : 102,8 ngk	
		11 60 4	
		Enseignement - formation : activités éducatives.	
		11 60 4 Onderwijs - vorming : educatieve activiteiten.	
		Totaux pour la division organique 60	
		7 336,9 : 2,0 : 7 338,9 ngk	
		7,4 : 7,4 vjr	
		4 282,0 : 33,4 : 4 315,4 gkr	
		15,0 : 5,3 : 20,3 fon	
		10 905,7 : -109,2 : 10 796,5 tot	
		7,4 : 7,4 vjr	
		ngk + cnd + fon	
		AFDELING 61	
		DIENSTEN VOOR PROGRAMMATIE VAN HET WETENSCHAPPELIJKE EN CULTUUR	
		11 61 1	
		Activités culturelles communes.	
		11 61 1 Gemeenschappelijke culturele activiteiten.	
		191,5 : 0,3 : 191,8 ngk	
		0,9 : 0,9 vjr	

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	Credits d'engagement Vastleggingskredieten	Credits d'ordonnancement Ordonneringskredieten	ks : kredietsoort
	Voitá : Ajusté : ajusté 1991 : ment/Aan- : ment/Aan- Goedgekeurd : passing : Aangepast	Voitá : Ajusté : ajusté 1991 : ment/Aan- : ment/Aan- Goedgekeurd : passing : Aangepast	ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vgjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B OA P
			12 MINISTERIE VAN JUSTITIE.
			AFDELING 01
			KABINET VAN DE MINISTER VAN JUSTITIE
			12 01 0 Fonctionnement du Cabinet.
			Totaux pour la division organique 01
			AFDELING 02
			KABINET VAN DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN MIDDENSTAND
			12 02 0 Fonctionnement du Cabinet.
			Totaux pour la division organique 02
			AFDELING 40
			ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ALGEMENE DIENSTEN
			12 40 0 Programma de substantie
			ORGANIEK FONDS :
			SPECIAL FONDS BESTEND TER VERGOEDING VAN DE SLACHTOFFERS VAN OPZETTELIJKE GEHELDADEN (art. 28 tot 41 wet 1.8.1985) (oud 66.01 C)
			- Saldo op 1 januari 1991 (1)
			- Total des recettes de l'année en cours (2°)
			- Désaffectation de moyens (2°)
			- Disponible en 1991 (3-1+2)

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	ana	crd	ana
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié fon: crédit variable B DO P			
12 40 0 Programme de subsistance crd + crd + fon			
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon) 12 40 1 Représentation du département.			
Totaux pour la division organique 40			
crd + crd + fon			
DIVISION 51 ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS PENITENTIAIRES			
12 51 0 Programme de subsistance			
12 51 1 Entretien et aide aux détenus			
12 51 2 Aide aux établissements pénitentiaires autonomes			
Totaux pour la division organique 51			
ks : crédits ngk: niet gesplitst krediet okr: gesplitst krediet fon: variabele krediet vjr: krediet voor schuldverdringen vorige jaren B O P			
12 40 0 Bestaansmidde tenprogramma ngk + gkr + fon			
- Saldo van het organtiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon) 12 40 1 Vertegenwoordiging van het departement.			
Totaal voor de organisatie-afdeling 40			
ngk + gkr + fon			
AFDDELING 51 BESTUUR DER STRAFINRICHTINGEN			
12 51 0 Bestaansmidde tenprogramma ngk + gkr + fon			
12 51 1 Onderhoud en hulpverlening aan gedetineerden			
12 51 2 Hulpverlening aan de zelfstandige straf- inrichtingen			
Totaal voor de organisatie-afdeling 51			
ngk + gkr + fon			

(en miljoenen frank)

		Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten				ks : kredietsoort	
		Vote 1991 Goedgekeurd :		Vote 1991 Goedgekeurd :		ks		ngk : nief gesplitst krediet gkr : gesplitst krediet fon : variabel krediet vjr : krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B O R P	
		: Ajuste- ments/Aan- passing :		: Ajuste- ments/Aan- passing :					
<p>DIVISION 55 ADMINISTRATIE VAN DE OPENBARE VEILIGHEID</p>									
<p>12 55 0 Programme de subsistance</p>									
end		446,6	4,5	446,6	4,5	451,1		ngk	12 55 0 Bestaansmiddelenprogramma
<p>12 55 1 Mesures de sûreté</p>									
end		36,1		36,1		36,1		ngk	12 55 1 Veiligheidsmaatregelen
<p>12 55 2 Contrôle des étrangers</p>									
end		41,0		41,0		41,0		ngk	12 55 2 Toezicht op de vreemdelingen
<p>12 55 4 Sécurité nucléaire</p>									
end		26,8	-5,2	26,8	-5,2	21,6		ngk	12 55 4 Veiligheid inzake kernenergie
<p>12 55 5 Lutte antiterrorisme</p>									
end		7,0		7,0		7,0		ngk	12 55 5 Strijd tegen terrorisme
<p>Totaux pour la division organique 55</p>									
end		557,5	-0,7	557,5	-0,7	556,8		ngk	Totaal voor de organisatie-afdeling 55
<p>DIVISION 56 JURIDICTIONS ORDINAIRES</p>									
<p>12 56 0 Programme de subsistance</p>									
end		12 749,2	102,2	12 749,2	102,2	12 851,4		ngk	12 56 0 Bestaansmiddelenprogramma
ana		11,2		11,2		11,2		vjr	
crd		2,2	1 142,0	1 144,2	8,4	122,6		gkr	
tot		12 751,4	1 244,2	13 995,6	110,6	12 974,0		tot	ngk + gkr + fon
ana		11,2		11,2		11,2		vjr	
end		115,0		115,0		115,0		ngk	12 56 1 Gerechtelijke bijstand
<p>12 56 3 Tables décennales de l'état civil</p>									
end		30,0	-28,0	30,0	-28,0	2,0		ngk	12 56 3 Tienjarige tabellen van de burgerlijke stand
<p>Totaux pour la division organique 56</p>									
end		12 894,2	74,2	12 968,4	74,2	12 968,4		ngk	Totaal voor de organisatie-afdeling 56
ana		11,2		11,2		11,2		vjr	
crd		2,2	1 142,0	1 144,2	8,4	122,6		gkr	
tot		12 896,4	1 216,2	14 112,6	82,6	13 091,0		tot	ngk + gkr + fon
ana		11,2		11,2		11,2		vjr	

(en miljoenen de francs)

sc : sorte de crédit
end : crédit non dissocié
ana : crédit dissocié
crd : crédit variable
tot : crédit pour créances d'années antérieures
B O R P

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	ana	crd	fon
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créanciers d'années antérieures B DO P		ks : crédits ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B OA P	
		Crédits d'engagement Vastlegingskredieten Ajustement/An- : Ajuste- : 1991 : ment/Aan- : 1991 : Goedgekeurd : passing : Aangepast :	
		Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten Ajustement/An- : Ajuste- : 1991 : ment/Aan- : 1991 : Goedgekeurd : passing : Aangepast :	
DIVISION 59 ADMINISTRATION DES CULTES, DONNS, LEGS ET FONDATIONS			
12 59 0 Aides aux cultes reconnus - Subsistance		2 809,0	2 881,2
12 59 1 Laïcité		70,9	70,9
Totaux pour la division organique 59		2 879,9	2 952,1
DIVISION 60 COMMISSARIAT GENERAL AUX REFUGIES ET AUX APATRIDES - COMMISSION DE RECOURS DES REFUGIES			
12 60 0 Programme de subsistance		106,3	138,8
Totaux pour la division organique 60		106,3	138,8
DIVISION 62 COMMISSION DE LA PROTECTION DE LA VIE PRIVEE			
12 62 0 Programme de subsistance		32,5	22,5
Totaux pour la division organique 62		32,5	22,5
TOTAUX POUR LE BUDGET : 12 MINISTERE DE LA JUSTICE.			
ana	27 133,4	245,2	27 378,6
crd	131,1	131,1	131,1
fon	2,2	1 142,0	1 144,2
	-40,0	-15,0	25,0
tot	27 175,6	1 372,2	28 547,8
ana	131,1	131,1	131,1
ngk + gkr + fon			

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc : sorte de crédit	Credits d'engagement	Credits d'ordonnancement	ks : kredietsoort
crd: crédit non dissocié	Voté 1991	Voté 1991	ngk: niet gesplitst krediet
crd: crédit dissocié	: Ajustement/Aan-	: Ajustement/Aan-	gkr: gesplitst krediet
fon: crédit variable	: passif : Aangepast	: passif : Aangepast	fon: variabel krediet
anat: crédit pour créances d'années antérieures	Goedgekeurd: passif : Aangepast	Goedgekeurd: passif : Aangepast	vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren
B DO P			B OA P
13 MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE.			13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN EN OPENBAAR AMBT.
DIVISION 01			AFDELING 01
CABINET DU MINISTRE DE L'INTERIEUR			KABINET VAN DE MINISTER VAN BINNENLANDSE ZAKEN
13 01 0 Fonctionnement du Cabinet	69,9	69,9	13 01 0 Werking van het Kabinet
Totaux pour la division organique 01	69,9	69,9	Totaal voor de organisatie-afdeling 01
DIVISION 02			AFDELING 02
CABINET DU MINISTRE DE LA MODERNISATION DES SERVICES PUBLICS ET DES INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES ET CULTURELLES NATIONALES			KABINET VAN DE MINISTER VAN MODERNISE- RING VAN DE OPENBARE DIENSTEN EN VAN DE NATIONALE WETENSCHAPPELIJKE EN CULTURELE INSTELLINGEN
13 02 0 Fonctionnement du Cabinet	45,7	45,7	13 02 0 Werking van het Kabinet
Totaux pour la division organique 02	45,7	45,7	Totaal voor de organisatie-afdeling 02

(in miljoenen frank)

		(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
		sc	ana	sc	ana
(en millions de francs) sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié cnd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten		ks : kredietsoort
	Voté 1991 : Ajusté : Ajusté Goedgekeurd: passing : Aangepast		Voté 1991 : Ajusté : Ajusté Goedgekeurd: passing : Aangepast		ngk: niet gesplitst krediet. gkr: gesplitst krediet fons: variabel krediet vjkr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B OA P
DIVISION 03 CABINET DU MINISTRE DE LA FONCTION PUBLIQUE					
13 03 0 Fonctionnement du Cabinet.					
cnd		77,4	-0,4	77,4	-0,4
ana		6,6	6,6	6,6	6,6
cnd		77,4	-0,4	77,0	-0,4
ana		6,6	6,6	6,6	6,6
Totaux pour la division organique 03					
cnd		77,4	-0,4	77,0	-0,4
ana		6,6	6,6	6,6	6,6
DIVISION 11 CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA FONCTION PUBLIQUE ET A LA POLITIQUE SCIENTIFIQUE					
13 11 0 Fonctionnement du Cabinet.					
cnd		0,3	0,3	0,3	0,3
ana		0,3	0,3	0,3	0,3
Totaux pour la division organique 11					
cnd		0,3	0,3	0,3	0,3
ana		0,3	0,3	0,3	0,3
DIVISION 40 SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES GENERAUX					
13 40 0 Programme de substance					
cnd		307,0	45,1	307,0	45,1
ana		352,1	352,1	352,1	352,1
13 40 1 Protocole					
cnd		35,9	35,9	35,9	35,9
ana		6,5	6,5	6,5	6,5
13 40 2 Décentralisation et déconcentration					
cnd		6,5	6,5	6,5	6,5
ana		6,5	6,5	6,5	6,5
AFDELING 03 KABINET VAN DE MINISTER VAN OPENBAAR AMBT					
13 03 0 Werking van het Kabinet.					
cnd		77,0	-0,4	77,0	-0,4
ana		6,6	6,6	6,6	6,6
Totaal voor de organisatie-afdeling 03					
AFDELING 11 KABINET VAN DE STAATSECRETARIS VOOR OPENBAAR AMBT EN WETENSCHAPSBELEID					
13 11 0 Werking van het Kabinet.					
cnd		0,3	0,3	0,3	0,3
ana		0,3	0,3	0,3	0,3
Totaal voor de organisatie-afdeling 11					
cnd		0,3	0,3	0,3	0,3
ana		0,3	0,3	0,3	0,3
AFDELING 40 ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ALGEMENE DIENSTEN					
13 40 0 Bestaansmiddelen programma					
cnd		352,1	45,1	352,1	45,1
ana		352,1	352,1	352,1	352,1
13 40 1 Protocol					
cnd		35,9	35,9	35,9	35,9
ana		6,5	6,5	6,5	6,5
13 40 2 Decentralisatie en deconcentratie					
cnd		6,5	6,5	6,5	6,5
ana		6,5	6,5	6,5	6,5

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	crd	tot
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ans: crédit pour créances d'années antérieures B DU P			
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten 1991 : Ajustement/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast			
Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten 1991 : Ajustement/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast			
ks : crédits ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B O A P			
13 40 3	10,0	10,0	10,0
	-5,0	-5,0	-5,0
	5,0	5,0	5,0
13 40 3	75,0	75,0	75,0
	-10,0	-10,0	-10,0
	65,0	65,0	65,0
13 40 3	85,0	85,0	85,0
	-15,0	-15,0	-15,0
	70,0	70,0	70,0
13 40 3 Gouvernementeel telecommunicatienet 'REGETEL' ngk + gkr + fon			
Totaux pour la division organique 40			
crd	359,4	359,4	359,4
crd	40,1	40,1	40,1
crd	75,0	75,0	75,0
crd	399,5	399,5	399,5
crd	40,1	40,1	40,1
crd	75,0	75,0	75,0
crd	399,5	399,5	399,5
Totaux pour de organisatie-afdeling 40			
crd	434,4	434,4	434,4
crd	30,1	30,1	30,1
crd	464,5	464,5	464,5
ngk + gkr + fon			
AFDELING 51			
DIRECTION GENERALE DE LA LEGISLATION ET DES INSTITUTIONS NATIONALES			
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE WETGEVING EN VAN DE NATIONALE INSTELLINGEN			
13 51 0 Programma de subsistence Bestaansmidelen programma			
crd	112,6	112,6	112,6
crd	6,1	6,1	6,1
crd	118,7	118,7	118,7
13 51 0 ngk 13 51 0 Bestaansmidelen programma			
13 51 1 Contentieux. 13 51 1 Geschillen.			
crd	10,4	10,4	10,4
crd	10,4	10,4	10,4
13 51 2 Elections. 13 51 2 Verkiezingen.			
crd	5,0	5,0	5,0
crd	5,0	5,0	5,0
13 51 3 Population. 13 51 3 Bevolking.			
crd	278,0	278,0	278,0
crd	278,0	278,0	278,0
13 51 4 Militice. 13 51 4 Militie.			
crd	17,0	17,0	17,0
crd	17,0	17,0	17,0
13 51 5 Indemnités de millice. 13 51 5 Militievergoedingen.			
crd	623,3	623,3	623,3
crd	-10,0	-10,0	-10,0
crd	613,3	613,3	613,3
13 51 6 Gewetensbezwaarden. 13 51 6 Gewetensbezwaarden.			
FONDS ORGANIQUE : FONDS DE L'OBJECTION DE CONSCIENCE			
- Solde au 1er janvier 1991..... (1) - Total des recettes de l'année en cours. (2°) - Disponible en 1991 (3=1+2)			
- Saldo op 1 januari 1991 (1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°) - Beschikbaar in 1991 (3=1+2)			

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)									
SC	cs	Voté 1991	Voté 1991	Ajustement/Aanpassing	Ajustement/Aanpassing	Crédits d'engagement		Crédits d'ordonnement		ks	ks
						Voté 1991	Voté 1991	ment/Aanpassing	ment/Aanpassing		
ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P		250,0 25,0	250,0 25,0	10,0 -5,0	10,0 -5,0	250,0 25,0	250,0 25,0	10,0 -5,0	10,0 -5,0	260,0 20,0	260,0 20,0
13 51 6 Objection de conscience.		275,0	275,0	5,0	5,0	275,0	275,0	5,0	5,0	280,0	280,0
	cnd + crd + fon										ngk + gkr + fon
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)											- Saldo van het organtiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)
13 51 7 Cimetières militaires.		15,1	15,1			15,1	15,1			15,1	13 51 7 Militaire begraafplaatsen.
13 51 9 Registre national											13 51 9 Rijksregister
	FONDS ORGANIQUE :										ORGANIEK FONDS :
	REGISTRE NATIONAL : FONDS SPECIAL POUR COUVRIR										RIJKSREGISTER : BIJZONDER FONDS VOOR HET DEK-
	LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE TOUTE NATURE										KEN VAN ALLERHANDE WERKINGSKOSTEN ONTSTAAN.
	EXPOSES LORS DE L'EXECUTION DE PRESTATIONS										BIJ DE UITVOERING VAN PRESTATIES TEN VOORDE-
	AU PROFIT D'AUTORITES OU D'ORGANISMES PUBLICS										LE VAN OPBARE AUTORITEITEN OF OPENBARE OF
	OU PRIVES										PRIVE-ORGANISMEN
	- Solde au 1er janvier 1991..... (1)	20,8	20,8			20,8	20,8			20,8	- Saldo op 1 januari 1991
	- Total des recettes de l'année en cours . (2°)	96,0	96,0			96,0	96,0			96,0	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
	- Disponible en 1991	96,0	96,0	20,8		116,8	116,8			121,6	- Beschikbaar in 1991
	13 51 9 Registre national	185,6	185,6	1,5		187,1	187,1			187,1	13 51 9 Rijksregister . . .
		40,0	40,0			40,0	40,0			40,0	
		96,0	96,0			96,0	96,0			96,0	
	cnd + crd + fon	321,6	321,6	1,5		323,1	323,1			323,1	
				20,8		20,8	20,8			25,6	
	- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)										- Saldo van het organtiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)
	Totaux pour la division organique 51	1 497,0	1 497,0	7,6		1 504,6	1 504,6			1 504,6	Totaal voor de organisatie-afdeling 51
		40,0	40,0			40,0	40,0			40,0	
		121,0	121,0	-5,0		116,0	116,0			116,0	
	cnd + crd + fon	1 658,0	1 658,0	2,6		1 660,6	1 660,6			1 630,6	
										2,6	ngk + gkr + fon

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)				
sc	SC : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	Crédits d'engagement		Crédits d'ordonnancement		ks : créditsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B Oa P
		Voté 1991 Goedgekeurd:	: Ajuste- : ment/Aan- : 1991 :angepast	Voté 1991 Goedgekeurd:	: Ajuste- : ment/Aan- : 1991 :angepast	
	DIVISION 52					AFDELING 52
	SERVICE D'ADMINISTRATION GENERALE					DIENT VAN ALGEMEEN BESTUUR
cnd	13 52 0 Programme de subsistance	173,8	3,0	173,8	3,0	13 52 0 Bestaansmiddelen programma
cnd	Totaux pour la division organique 52	173,8	3,0	173,8	3,0	Totaal voor de organisatie-afdeling 52
	DIVISION 53					AFDELING 53
	DIRECTION GENERALE DE LA SELECTION ET FORMATION					ALGEMENE DIRECTIE VOOR SELECTIE EN VORMING
cnd	13 53 0 Programme de subsistance	96,6	4,4	96,6	4,4	13 53 0 Bestaansmiddelenprogramma
cnd	13 53 1 Formation des fonctionnaires.	82,9	-3,9	82,9	-3,9	13 53 1 Vorming van ambtenaren.
crd		25,0	-6,2	25,0	-6,2	
tot	cnd + crd + fon	82,9	-3,9	107,9	-10,1	ngk + gkr + fon
cnd	Totaux pour la division organique 53	179,5	0,5	179,5	0,5	Totaal voor de organisatie-afdeling 53
crd				25,0	-6,2	
tot	cnd + crd + fon	179,5	0,5	204,5	-5,7	ngk + gkr + fon

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd ana	crd ana	fon
sc	crd ana	crd ana	fon
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B 00 P	ks : créditsort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvoorderingen vorige jaren B 0A P	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten : Ajuste- : ajusté : ment/Aan- : 1991 : Goedgekeurd: passing : Aangepast	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten : Ajuste- : Ajusté : ment/Aan- : 1991 : Goedgekeurd: passing : Aangepast
DIVISION 54 DIRECTION GENERALE DE LA PROTECTION CIVILE	AFDELING 54 ALGEMENE DIRECTIE VAN DE CIVIELE BE- SCHERMING	13 54 0 Programme de subistance. 13 54 1 Protection civile proprement dite. FONDS ORGANIQUE : FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS MAJEURS - Solde au 1er janvier 1991..... (1) - Total des recettes de l'année en cours .. (2°) - Disponible en 1991 (3=1+2)	13 54 0 Bestaansmidde lenprogramma. 13 54 1 Eigenlijke civiele bescherming. ORGANIEK FONDS : FONDS VOOR RISICO'S VAN ZWARE ONGE- VALLEN - Saldo op 1 januari 1991 (1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°) - Beschikbaar in 1991 (3=1+2)
13 54 1 Protection civile proprement dite. FONDS ORGANIQUE : FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS MAJEURS - Solde au 1er janvier 1991..... (1) - Total des recettes de l'année en cours .. (2°) - Disponible en 1991 (3=1+2)	13 54 1 Eigenlijke civiele bescherming. ORGANIEK FONDS : FONDS VOOR RISICO'S VAN ZWARE ONGE- VALLEN - Saldo op 1 januari 1991 (1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°) - Beschikbaar in 1991 (3=1+2)	874,6 : -37,5 : 837,1 1,3 : 1,3 : 874,6 : -37,5 : 837,1 1,3 : 1,3 :	874,6 : -37,5 : 837,1 1,3 : 1,3 : 874,6 : -37,5 : 837,1 1,3 : 1,3 :
13 54 1 Protection civile proprement dite. FONDS ORGANIQUE : FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS MAJEURS - Solde au 1er janvier 1991..... (1) - Total des recettes de l'année en cours .. (2°) - Disponible en 1991 (3=1+2)	13 54 1 Eigenlijke civiele bescherming. ORGANIEK FONDS : FONDS VOOR RISICO'S VAN ZWARE ONGE- VALLEN - Saldo op 1 januari 1991 (1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°) - Beschikbaar in 1991 (3=1+2)	66,3 : 5,2 : 71,5 56,4 : 5,2 : 56,4 66,3 : 5,2 : 71,5 56,4 : 5,2 : 56,4	66,3 : 5,2 : 71,5 56,4 : 5,2 : 56,4 66,3 : 5,2 : 71,5 56,4 : 5,2 : 56,4
13 54 1 Protection civile proprement dite. FONDS ORGANIQUE : FONDS POUR LES RISQUES D'ACCIDENTS MAJEURS - Solde au 1er janvier 1991..... (1) - Total des recettes de l'année en cours .. (2°) - Disponible en 1991 (3=1+2)	13 54 1 Eigenlijke civiele bescherming. ORGANIEK FONDS : FONDS VOOR RISICO'S VAN ZWARE ONGE- VALLEN - Saldo op 1 januari 1991 (1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°) - Beschikbaar in 1991 (3=1+2)	122,7 : 100,2 : 222,9 122,7 : 100,2 : 222,9	122,7 : 100,2 : 222,9 122,7 : 100,2 : 222,9
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)	- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)	122,7 : 100,2 : 222,9 122,7 : 100,2 : 222,9	122,7 : 100,2 : 222,9 122,7 : 100,2 : 222,9

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	crd	fon
sc : sorte de crédit crd : crédits non dissociés crd : crédits dissociés fon : crédits variables ana : crédits années antérieures B 00 P	ks : crédits ngk : crédits non dissociés gkr : crédits dissociés fon : crédits variables vjr : crédits années antérieures B 00 P	ks : crédits ngk : crédits non dissociés gkr : crédits dissociés fon : crédits variables vjr : crédits années antérieures B 00 P	ks : crédits ngk : crédits non dissociés gkr : crédits dissociés fon : crédits variables vjr : crédits années antérieures B 00 P
13 54 2 Services d'incendie. FONDS ORGANIQUE : FONDS D'ACQUISITION POUR COMPTE DES AGGLOMERATIONS, INTERCOMMUNALES ET COMMUNES, DE MATERIEL ET D'OBJETS D'EQUIPEMENT CONCERNANT LE FONCTIONNEMENT DES SERVICES D'INCENDIE	13 54 2 Brandweerdiensten. ORGANIEK FONDS : FONDS VOOR AANSCHAFFING VOOR REKENING VAN DE AGGLOMERATIES, DE INTERCOMMUNALES EN DE GEMEENTEN VAN MATERIEEL EN UIT- RUSTINGSVOORWERPEN BETREFFENDE DE MERKING VAN DE BRANDWEERDIENSTEN	13 54 2 Brandweerdiensten. ORGANIEK FONDS : FONDS VOOR AANSCHAFFING VOOR REKENING VAN DE AGGLOMERATIES, DE INTERCOMMUNALES EN DE GEMEENTEN VAN MATERIEEL EN UIT- RUSTINGSVOORWERPEN BETREFFENDE DE MERKING VAN DE BRANDWEERDIENSTEN	13 54 2 Brandweerdiensten. ORGANIEK FONDS : FONDS VOOR AANSCHAFFING VOOR REKENING VAN DE AGGLOMERATIES, DE INTERCOMMUNALES EN DE GEMEENTEN VAN MATERIEEL EN UIT- RUSTINGSVOORWERPEN BETREFFENDE DE MERKING VAN DE BRANDWEERDIENSTEN
- Solde au 1er janvier 1991(1) - Total des recettes de l'année en cours(2°) - Desaffectation de moyens(2°°) - Disponible en 1991(3=1+2) - Solde du fonds organique au 31 décembre 1991. (4)=(3-fon)	- Saldo op 1 januari 1991(1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar(2°) - Desaffectatie van middelen(2°°) - Beschikbaar in 1991(3=1+2) - Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991(4)=(3-fon)	- Saldo op 1 januari 1991(1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar(2°) - Desaffectatie van middelen(2°°) - Beschikbaar in 1991(3=1+2) - Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991(4)=(3-fon)	- Saldo op 1 januari 1991(1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar(2°) - Beschikbaar in 1991(3=1+2) - Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991(4)=(3-fon)
FONDS DE LA SECURITE CONTRE L'INCENDIE ET L'EXPLOSION	FONDS VOOR BEVEILIGING TEGEN BRAND EN ONTPLOFFING	FONDS VOOR BEVEILIGING TEGEN BRAND EN ONTPLOFFING	FONDS VOOR BEVEILIGING TEGEN BRAND EN ONTPLOFFING
- Solde au 1er janvier 1991.(1) - Total des recettes de l'année en cours(2°) - Disponible en 1991.(3=1+2) - Solde du fonds organique au 31 décembre 1991. (4)=(3-fon)	- Saldo op 1 januari 1991(1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar(2°) - Beschikbaar in 1991(3=1+2) - Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991(4)=(3-fon)	- Saldo op 1 januari 1991(1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar(2°) - Beschikbaar in 1991(3=1+2) - Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991(4)=(3-fon)	- Saldo op 1 januari 1991(1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar(2°) - Beschikbaar in 1991(3=1+2) - Saldo van het organiek fonds op 31 december 1991(4)=(3-fon)
13.54.2. Services d'incendie. crd 13 54 2 crd fon tot	13.54.2. Brandweerdiensten. ngk 59,0 gkr 237,8 fon 51,0 tot 347,8	13.54.2. Brandweerdiensten. ngk 59,0 gkr 237,8 fon 51,0 tot 347,8	13.54.2. Brandweerdiensten. ngk 59,0 gkr 237,8 fon 51,0 tot 347,8
crd + crd + fon	ngk + gkr + fon	ngk + gkr + fon	ngk + gkr + fon

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd ana crd ana	crd ana crd ana	crd ana crd ana
13 54 3 Centres 100.			
	180,2	180,2	180,1
	0,1	0,1	0,1
	5,0	5,0	6,8
	185,2	185,1	186,9
	0,1	0,1	0,1
crd + crd + fon			ngk + gkr + fon
Totaux pour la division organique 54	1 178,1	1 147,7	1 147,7
	1,4	1,4	1,4
	283,4	270,7	297,3
	51,0	146,0	146,0
	512,5	564,4	591,0
	1,4	1,4	1,4
crd + crd + fon			ngk + gkr + fon
DIVISION 55			
DIRECTION D'ADMINISTRATION DES INSTITUTIONS PROVINCIALES ET LOCALES			
13 55 0 Programme de subsistance.			
	82,9	79,3	79,3
	-3,6	-3,6	-3,6
crd			ngk 13 55 0 Bestaansmiddelenprogramma
13 55 2 Révision de la comptabilité communale.			
	45,0	47,6	47,6
	2,6	2,6	2,6
crd			13 55 2 Herziening gemeentecomptabiliteit.
13 55 3 Financement des provinces et communes.			
	5 276,5	5 248,3	5 248,3
	8,8	8,8	8,8
crd			13 55 3 Financiering van de provincies en de gemeenten.
13 55 4 Aide au redressement financier des communes.			
	2 300,0	2 300,0	2 300,0
crd			13 55 4 Hulp aan het financieel herstel van de gemeenten.
Totaux pour la division organique 55	7 704,4	7 675,2	7 675,2
	-29,2	-29,2	-29,2
	8,8	8,8	8,8
crd			ngk 13 55 2 Herziening gemeentecomptabiliteit.
			13 55 3 Financiering van de provincies en de gemeenten.
			13 55 4 Hulp aan het financieel herstel van de gemeenten.
			Totaux pour de organisatie-afdeling 55

ks : kredietsoort
 ngk: niet gesplitst krediet
 gkr: gesplitst krediet
 fon: variabel krediet
 vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren
 B O A P

Crédits d'engagement
 Vastleggingskredieten
 Voté 1991 : Ajustement/Aanpassing : Aangepast
 Goedgekeurd/Goedgekeurd/Goedgekeurd

Crédits d'ordonnement
 Ordonneringskredieten
 Voté 1991 : Ajustement/Aanpassing : Aangepast
 Goedgekeurd/Goedgekeurd/Goedgekeurd

13 54 3 Centra 100.

13 54 3 Centra 100.

Totaux pour de organisatie-afdeling 54

13 55 0 Programme de subsistance.

13 55 0 Bestaansmiddelenprogramma

13 55 0 Bestaansmiddelenprogramma

13 55 2 Révision de la comptabilité communale.

13 55 2 Herziening gemeentecomptabiliteit.

13 55 2 Herziening gemeentecomptabiliteit.

13 55 3 Financement des provinces et communes.

13 55 3 Financiering van de provincies en de gemeenten.

13 55 3 Financiering van de provincies en de gemeenten.

13 55 4 Aide au redressement financier des communes.

13 55 4 Hulp aan het financieel herstel van de gemeenten.

13 55 4 Hulp aan het financieel herstel van de gemeenten.

Totaux pour la division organique 55

Totaux voor de organisatie-afdeling 55

Totaux voor de organisatie-afdeling 55

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	ana	fon
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié fon: crédit variable B 00 P	ks : créditssoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet vjr: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B 0A P	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten 1991 : Ajustement/Aan- : Ajustement/Aan- : Ajustement/Aan- Goedgekeurd: passing : Aangepast : Aangepast : Aangepast	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten 1991 : Ajustement/Aan- : Ajustement/Aan- : Ajustement/Aan- Goedgekeurd: passing : Aangepast : Aangepast : Aangepast
DIVISION 56 DIRECTION D'ADMINISTRATION DE LA POLICE GENERALE DU ROYAUME 13 56 0 Programme de subsistance. 13 56 1 Police administrative générale. - Formation, prévention et équipement. FONDS ORGANIQUE : FONDS DES ENTREPRISES DE GARDIENNAGE, DES ENTRE- PRISES DE SECURITE ET DES SERVICES INTERNES DE GARDIENNAGE - Solde au 1er janvier 1991..... (1) - Total des recettes de l'année en cours .. (2°) - Désaffectation de moyens..... (2°°) - Disponible en 1991 (3=1+2)	85,6 : 31,8 : 117,4 85,6 : 31,8 : 117,4 491,9 : 199,0 : 690,9 0,1 : 0,1 : 0,1 390,0 : 390,0 : 390,0 9,8 : 9,8 : 9,8 881,9 : 208,8 : 1 090,7 0,1 : 0,1 : 0,1 0,2 : 0,2 : 0,2 -6,2 : -6,2 : -6,2 25,1 : 25,1 : 25,1 608,8 : 224,6 : 833,4 0,1 : 0,1 : 0,1 390,0 : 390,0 : 390,0 9,8 : 9,8 : 9,8 998,8 : 234,4 : 1 233,2 0,1 : 0,1 : 0,1	13 56 0 Bestaansmiddeelenprogramma 13 56 1 Algemene administratieve politie. - Opleiding, preventie en uitrusting. ORGANIEK FONDS : FONDS VAN DE BEWAKINGSONDERNEMINGEN , DE BEVEI- LIGINGSONDERNEMINGEN EN DE INTERNE BEWAKINGS- DIENSTEN - Saldo op 1 januari 1991 (1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°) - Desafectatie van middelen (2°°) - Beschikbaar in 1991 (3=1+2)	13 56 1 Algemene administratieve politie. - Opleiding, preventie en uitrusting. ORGANIEK FONDS : FONDS VAN DE BEWAKINGSONDERNEMINGEN , DE BEVEI- LIGINGSONDERNEMINGEN EN DE INTERNE BEWAKINGS- DIENSTEN - Saldo op 1 januari 1991 (1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°) - Desafectatie van middelen (2°°) - Beschikbaar in 1991 (3=1+2)
13 56 2 Centre gouvernemental de coordination et de crise. Totaux pour la division organique 56	- Saldo du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon) 13 56 2 Centre gouvernemental de coordination et de crise.	31,3 : -6,2 : 25,1 31,3 : -6,2 : 25,1 660,7 : 202,7 : 863,4 0,1 : 0,1 : 0,1 0,2 : 0,2 : 0,2 -6,2 : -6,2 : -6,2 25,1 : 25,1 : 25,1 608,8 : 224,6 : 833,4 0,1 : 0,1 : 0,1 162,7 : 162,7 : 162,7 9,8 : 9,8 : 9,8 777,6 : 228,3 : 1 005,9 0,1 : 0,1 : 0,1	- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon) 13 56 2 Coordinatie- en crisiscentrum van de Regering. Totaal voor de organisatie-afdeling 56
cnd + crd + fon	cnd + crd + fon	tot ana crd fon	tot ana crd fon
cnd + crd + fon	cnd + crd + fon	tot ana crd fon	tot ana crd fon

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	ana	cnd	ana
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P		ks : créditsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B OA P	
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten Voté : Ajuste- : ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast		Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten Voté : Ajuste- : Ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	
DIVISION 57 DIRECTION D'ADMINISTRATION DES SERVICES DE LA COMMISSION PERMANENTE DE CONTROLE LINGUISTIQUE		AFDELING 57 BESTUURSDIRECTIE VAN DE DIENSTEN VAN DE VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT	
13 57 0 Programme de subsistance.		13 57 0 Bestaansmidde lenprogramma.	
Totaux pour la division organique 57		Totaal voor de organisatie-afdeling 57	
DIVISION 58 GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX		AFDELING 58 PROVINCIALE GOVERNEMENTEN	
13 58 0 Programme de subsistance.		13 58 0 Bestaansmidde lenprogramma	
Totaux pour la division organique 58		Totaal voor de organisatie-afdeling 58	
DIVISION 59 CONSEIL D'ETAT		AFDELING 59 RAAD VAN STATE	
13 59 0 Programme de subsistance.		13 59 0 Bestaansmidde lenprogramma	
Totaux pour la division organique 59		Totaal voor de organisatie-afdeling 59	

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié fon: crédit dissocié ana: crédit variable B DO P	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten Voté : Ajusté : 1991 : ment/Aan- : Goedgekeurd: passng : Aangepast	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten Voté : Ajusté : 1991 : ment/Aan- : Goedgekeurd: passng : Aangepast	ks : krediessoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B OA P
DIVISION 60			
BUREAU CONSEIL POUR L'INFORMATIQUE			
13 60 0 Programme de subsistance.	11,5: 20,0: 31,5	11,5: 20,0: 31,5	ngk 13 60 0 Bestaansmidde lenprogramma
13 60 1 Etudes et investissements.	50,0: -3,6: 46,4	50,0: -3,6: 46,4	ngk 13 60 1 Studies en investeringen.
Totalen voor de division organique 60			
	61,5: 16,4: 77,9	61,5: 16,4: 77,9	ngk Totalen voor de organisatie-afdeling 60
DIVISION 61			
PROVISION INTERDEPARTEMENTALE.			
13 61 1 Crédits provisionnels.	647,0: -26,3: 620,7	647,0: -34,7: 612,3	gkr 13 61 1 Provisionale kredieten.
Totalen voor de division organique 61			
	647,0: -26,3: 620,7	647,0: -34,7: 612,3	gkr Totalen voor de organisatie-afdeling 61
TOTAUX POUR LE BUDGET :			
13 MINISTERE DE L'INTERIEUR ET DE LA FONCTION PUBLIQUE.	12 818,1: 342,6: 13 160,7	12 818,1: 342,6: 13 160,7	ngk TOTALEN VOOR DE BEGROTING :
	69,7: 69,7: 69,7	69,7: 69,7: 69,7	vjr 13 MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN
	1 360,4: -39,0: 1 321,4	1 249,2: -83,1: 1 166,1	gkr EN OPENBAAR AMBT.
	172,0: 99,8: 271,8	172,0: 99,8: 271,8	fon
tot	14 350,5: 403,4: 14 753,9	14 239,3: 359,3: 14 598,6	tot
ana	69,7: 69,7: 69,7	69,7: 69,7: 69,7	vjr
cnd + cnd + fon			
ngk + gkr + fon			

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	cs	ks	ks
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié cnd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	cs : crédit ngk: crédit non dissocié gkr: crédit dissocié fon: crédit variable vjr: crédit pour créances d'années antérieures B OA P	cs : crédit ngk: crédit non dissocié gkr: crédit dissocié fon: crédit variable vjr: crédit pour créances d'années antérieures B OA P	cs : crédit ngk: crédit non dissocié gkr: crédit dissocié fon: crédit variable vjr: crédit pour créances d'années antérieures B OA P
14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR			14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL
DIVISION 01			AFDELING 01
CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES			KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN
14 01 0 Fonctionnement du Cabinet			14 01 0 Werking van het Kabinet
	67,2	67,2	67,2
	2,5	2,5	2,5
	67,2	67,2	67,2
	2,5	2,5	2,5
	67,2	67,2	67,2
	2,5	2,5	2,5
Totaux pour la division organique 01	67,2	67,2	67,2
	2,5	2,5	2,5
	67,2	67,2	67,2
	2,5	2,5	2,5
DIVISION 02			AFDELING 02
CABINET DU MINISTRE DU COMMERCE EXTERIEUR			KABINET VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE HANDEL
14 02 0 Fonctionnement du Cabinet			14 02 0 Werking van het Kabinet
	59,7	59,7	59,7
	3,3	3,3	3,3
	59,7	59,7	59,7
	3,3	3,3	3,3
	59,7	59,7	59,7
	3,3	3,3	3,3
Totaux pour la division organique 02	59,7	59,7	59,7
	3,3	3,3	3,3
	59,7	59,7	59,7
	3,3	3,3	3,3

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)				
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	Crédits d'engagement Vastlegingskredieten Voté : Ajusté : ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passng : Aangepast	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten Voté : Ajusté : Ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passng : Aangepast	ks : crédits ngk: non dissociés gkr: dissociés fon: variable vjr: crédits pour créances d'années antérieures B OA P	Totalen voor de organisatie-afdeling 14		
				14 14 0	14 14 1	
	DIVISION 14					
	CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'EUROPE 1992					
	14 14 0 Fonctionnement du cabinet	49,3	49,3	49,3	ngk 14 0 Herking van het kabinet	
	Totaux pour la division organique 14	49,3	49,3	49,3	Totalen voor de organisatie-afdeling 14	
	DIVISION 40					
	SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES RATTACHES					
	14 40 0 Programme de subsistance	135,9	131,7	135,9	14 40 0 Bestaansmidde-lenprogramma	
		crd		ngk		
		crd		gkr		
		tot	221,1	231,9	ngk + gkr + fon	
	Totaux pour la division organique 40	135,9	131,7	135,9	Totalen voor de organisatie-afdeling 40	
		crd		ngk		
		crd		gkr		
		tot	221,1	231,9	ngk + gkr + fon	
	DIVISION 41					
	DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX ET DIRECTION D'ADMINISTRATION DE L'INFORMATION ET DE LA DOCUMENTATION					
	14 41 0 Programme de subsistance	916,5	920,4	916,5	14 41 0 Bestaansmidde-lenprogramma	
		ana		ngk		
				vjr		
		tot	916,5	920,4	ngk + gkr + fon	
	14 41 1 Protocole	19,6	19,6	19,6	14 41 1 Protocol	
		crd		ngk		

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	ana	fon
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié fon: crédit variable -ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	ks : créditssoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B OA P	ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B OA P	ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B OA P
14 41 2 Formation	14,0	14,0	14,0
14 41 3 Postes diplomatiques et consulaires (appui logistique, subsistance)			
FONDS ORGANIQUE : FONDS DESTINE A L'UTILISATION DU PRODUIT DE LA VENTE DE BIENS IMMEUBLES SIS A L'ETRANGER, A L' ACHAT, LA CONSTRUCTION ET L'AMENAGEMENT DE BIENS DE MEME NATURE DESTINES A SERVIR SOIT DE RESIDEN- CES, SOIT DE CHANCELIERIES DES MISSIONS DIPLOMA- TIQUES OU DES POSTES CONSULAIRES BELGES			
- Solde au 1er janvier 1991.....	93,6	93,6	82,4
- Total des recettes de l'année en cours .	10,0	10,0	38,0
- Disponible en 1991	103,6	103,6	120,4
14 41 3 Postes diplomatiques et consulaires (appui logistique, subsistance)	4 550,1	4 550,1	4 417,4
ana	336,0	336,0	336,0
crd	270,0	270,0	160,9
fon	103,6	103,6	120,4
tot	4 923,7	4 923,7	4 698,7
ana	336,0	336,0	336,0
crd + crd + fon			
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)			
14 41 4 Représentation à l'étranger (appui logistique)	14,5	14,5	14,5
ana	0,1	0,1	0,1
crd			
14 41 5 Interventions sociales en faveur d'anciens coloniaux	6,2	6,2	6,2
crd			
14 41 6 Etudes et documentation	59,7	59,7	59,7
crd			
14 41 2 Formation	14,0	14,0	14,0
14 41 3 Postes diplomatiques et consulaires (logistique steun, bestaansmiddelen)			
ORGANIEK FONDS : FONDS BESTEND TOT HET GEBRUIK VAN DE VERKOOP VAN ONROERENDE GOEDEREN , GELEGEN IN HET BUITENLAND, TOT DE AANKOOP, HET BOUWEN EN INRICHTEN VAN GOEDEREN VAN DEZELFDE AARD BESTEND OM TE WORDEN AANGEMEND HETZIJ ALS RESIDENTIES, HETZIJ ALS KANSELARTIJKEN VAN DE BELGISCHE DIPLOMATIEKE ZEN- DINGEN OF CONSULAIRE POSTEN			
- Saldo op 1 januari 1991.....	82,4	82,4	82,4
- Totaal ontvangsten van het lopende jaar	38,0	38,0	38,0
- Beschikbaar in 1991	120,4	120,4	120,4
14 41 3 Postes diplomatiques et consulaires (logistique steun, bestaansmiddelen)	4 417,4	4 417,4	4 417,4
ana	336,0	336,0	336,0
crd	500,0	500,0	390,9
fon	103,6	103,6	120,4
tot	5 153,7	5 153,7	4 928,7
ana	336,0	336,0	336,0
ngk + gkr + fon			
- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)			
14 41 4 Vertegenwoordiging in het buitenland (logistische steun)	14,5	14,5	14,5
ana	0,1	0,1	0,1
crd			
14 41 5 Sociale tussenkomsten ten voordele van vroegere kolonisten	6,2	6,2	6,2
crd			
14 41 6 Studies en documentatie	59,7	59,7	59,7
crd			

		(en millions de francs)			(in miljoenen frank)		
SC	CD	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten		
		Voté 1991	Ajusté :ment/Aan- passing	Ajusté :ment/Aan- passing	Voté 1991	Ajusté :ment/Aan- passing	Ajusté :ment/Aan- passing
ana	ana	Goedgekeurd	Goedgekeurd	Goedgekeurd	Goedgekeurd	Goedgekeurd	Goedgekeurd
14 41 7 Collaboration internationale							
	cnd	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5
	ana	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
	cnd	5 619,1	-128,8	5 490,3	5 619,1	-128,8	5 490,3
	ana	394,9	394,9	394,9	394,9	394,9	394,9
	crd	270,0	-109,1	160,9	500,0	-109,1	390,9
	fon	103,6	16,8	120,4	103,6	16,8	120,4
	tot	5 992,7	-221,1	5 771,6	6 222,7	-221,1	6 001,6
	ana	394,9	394,9	394,9	394,9	394,9	394,9
	ngk + crd + fon						
Totaux pour la division organique 41							
14 41 7 Internationale samenwerking							
	ks	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5
	ngk	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
	vjr	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
Totaux pour la division organique 41							
14 41 7 Internationale samenwerking							
DIVISION 51							
ADMINISTRATION DU COMMERCE EXTERIEUR							
14 51 0 Programme de subsistance							
	cnd	136,3	-1,4	134,9	136,3	-1,4	134,9
	crd	861,9	861,9	861,9	861,9	861,9	861,9
	crd	1 840,0	120,0	1 960,0	1 582,5	120,0	1 702,5
	tot	2 701,9	120,0	2 821,9	2 444,4	120,0	2 564,4
	ngk + crd + fon						
Totaux pour la division organique 51							
14 51 0 Bestaansmiddelenprogramma							
	cnd	136,3	-1,4	134,9	136,3	-1,4	134,9
	crd	861,9	861,9	861,9	861,9	861,9	861,9
	crd	1 840,0	120,0	1 960,0	1 582,5	120,0	1 702,5
	tot	2 701,9	120,0	2 821,9	2 444,4	120,0	2 564,4
	ngk + crd + fon						
Totaux pour la division organique 51							
14 51 1 Commerce extérieur							
	cnd	998,2	-1,4	996,8	998,2	-1,4	996,8
	crd	1 840,0	120,0	1 960,0	1 582,5	120,0	1 702,5
	tot	2 838,2	118,6	2 956,8	2 580,7	118,6	2 699,3
	ngk + crd + fon						

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)					
sc	sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	Crédits d'engagement		Crédits d'ordonnancement		ks	ks : créditsort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B OA P
		Voté 1991 Goedgekeurd:	Ajuste- ment/Aan- :passing : Aangepast	Voté 1991 Goedgekeurd:	Ajuste- ment/Aan- :passing : Aangepast		
DIVISION 52							
DIRECTION GENERALE DE LA CHANCELLERIE ET DU							
CONTENTIEUX							
14 52 0	Programme de subsistance	156,7	-1,2 0,7	155,5 0,7	156,7	-1,2 0,7	155,5 ngk 0,7 vjr
14 52 1	Organismes internationaux	29,8	-1,6	28,2	29,8	-1,6	28,2 ngk
14 52 2	Aide humanitaire	60,5	1,5	60,5	60,5	1,5	60,5 ngk 1,5 vjr
Totaux pour la division organique 52		247,0	-2,8 2,2	244,2 2,2	247,0	-2,8 2,2	244,2 ngk 2,2 vjr
DIVISION 53							
DIRECTION GENERALE DE LA POLITIQUE							
14 53 0	Programme de subsistance	185,1	-0,8	184,3	185,1	-0,8	184,3 ngk
14 53 1	Politique étrangère	1 027,5	-117,1	910,4	1 027,5	-117,1	910,4 ngk
14 53 2	Politique scientifique	125,4	-2,1	123,3	125,4	-2,1	123,3 ngk
14 53 3	Coopération	132,8		132,8	132,8		132,8 ngk
14 53 4	Aide humanitaire	50,0		50,0	50,0		50,0 ngk
Totaux pour la division organique 53		1 520,8	-120,0	1 400,8	1 520,8	-120,0	1 400,8 ngk

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié cnd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P		ks : créditsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldveranderingen vorige jaren B OA P	
DIVISION 55 EUROPE 1992 14 55 0 Programme de subsistance		AFDELING 55 EUROPA 1992 14 55 0 Bestaansmiddelenprogramma	
Totaux pour 1a division organique 55		Totaal voor de organisatie-afdeling 55	
TOTAUX POUR LE BUDGET : 14 MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DU COMMERCE EXTERIEUR		TOTALEN VOOR DE BEGROTING : 14 MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL	
sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten Voté : Ajuste- : ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten Voté : Ajuste- : Ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	ks ngk gkr fon vjr B OA P
cnd	98,0; 5,0; 103,0	98,0; 5,0; 103,0	14 55 0 ngk
cnd	98,0; 5,0; 103,0	98,0; 5,0; 103,0	ngk
cnd	8 795,2; -252,2; 8 543,0	8 795,2; -252,2; 8 543,0	ngk
ana	402,9; 402,9	402,9; 402,9	vjr
cnd	2 110,0; 10,9; 2 120,9	2 167,7; 25,9; 2 193,6	gkr
fon	103,6; 16,8; 120,4	103,6; 16,8; 120,4	fon
tot	11 008,8; -224,5; 10 784,3	11 066,5; -209,5; 10 857,0	tot
ana	402,9; 402,9	402,9; 402,9	vjr
	cnd + cnd + fon		ngk + gkr + fon

(en millions de francs)

SC	Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnancement			ks
	Voté 1991	Ajusté : ment/Aan- : passing : Aangepast	ajusté : 1991	Voté 1991	Ajusté : ment/Aan- : passing : Aangepast	1991	
15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT							15 ONTWIKKELINGSSAMEWERKING
DIVISION 03							AFDELING 03
CABINET DU MINISTRE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT							KABINET VAN DE MINISTER VAN ONTWIKKELINGSSAMEWERKING
15.03.0 Fonctionnement du cabinet	69,7	-3,4	66,3	69,7	-3,4	66,3	15.03.0 Herking van het kabinet
		3,4	3,4		3,4	3,4	
Totaux pour la division organique 03	69,7	-3,4	66,3	69,7	-3,4	66,3	Totaal voor de organisatie-afdeling 03
		3,4	3,4		3,4	3,4	
DIVISION 54							AFDELING 54
ADMINISTRATION GENERALE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (A.G.C.D.)							ALGEMEEN BESTUUR VAN DE ONTWIKKELINGSSAMEWERKING (A.B.O.S.)
15.54.0 Programme de subsistance	1 026,2	-3,2	1 023,0	1 026,2	-3,2	1 023,0	15.54.0 Bestaansmiddelenprogramma
		12,0	12,0		12,0	12,0	
15.54.1 Politique et planification économique, Administration publique	574,0	73,0	647,0	574,0	73,0	647,0	15.54.1 Economisch beleid en planning, Overheidsadministratie
15.54.2 Services d'utilité publique	1 120,0		1 120,0	1 120,0		1 120,0	15.54.2 Diensten van openbaar nut
15.54.3 Développement agricole et rural							15.54.3 Plattelands- en landbouwontwikkeling
FONDS ORGANIQUE :							ORGANIEK FONDS :
Fonds de survie							Overlevingsfonds
- Solde au 1er janvier 1991..... (1)	700,0	1 300,0	2 000,0	1 640,5	317,3	1 957,8	- Saldo op 1 Januari 1991..... (1)
- Autorisation d'engagement 1991..... (2°)	700,0	1 300,0	2 000,0	1 814,5	893,3	2 707,8	- Vastleggingmachtiging 1991..... (2°)
- Total des recettes de l'année en cours - Disponible en 1991..... (3=1+2)	1 097,0		1 097,0	1 097,0		1 097,0	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar - Beschikbaar in 1991..... (3=1+2)
15.54.3 Développement agricole et rural	150,0		150,0	100,0		98,2	15.54.3 Plattelands- en landbouwontwikkeling
	700,0	1 300,0	2 000,0	668,2		815,0	
tot	1 947,0	1 300,0	3 247,0	1 865,2	245,0	2 110,2	tot
crd + crd + fon							ngk + gkr + fon
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)				1 146,3	746,5	1 892,8	- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)

(in miljoenen frank)

SC	Crédits d'engagement			Crédits d'ordonnancement			ks
	Voté 1991	Ajusté : ment/Aan- : passing : Aangepast	ajusté : 1991	Voté 1991	Ajusté : ment/Aan- : passing : Aangepast	1991	
15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT							15 ONTWIKKELINGSSAMEWERKING
DIVISION 03							AFDELING 03
CABINET DU MINISTRE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT							KABINET VAN DE MINISTER VAN ONTWIKKELINGSSAMEWERKING
15.03.0 Fonctionnement du cabinet	69,7	-3,4	66,3	69,7	-3,4	66,3	15.03.0 Herking van het kabinet
		3,4	3,4		3,4	3,4	
Totaux pour la division organique 03	69,7	-3,4	66,3	69,7	-3,4	66,3	Totaal voor de organisatie-afdeling 03
		3,4	3,4		3,4	3,4	
DIVISION 54							AFDELING 54
ADMINISTRATION GENERALE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (A.G.C.D.)							ALGEMEEN BESTUUR VAN DE ONTWIKKELINGSSAMEWERKING (A.B.O.S.)
15.54.0 Programme de subsistance	1 026,2	-3,2	1 023,0	1 026,2	-3,2	1 023,0	15.54.0 Bestaansmiddelenprogramma
		12,0	12,0		12,0	12,0	
15.54.1 Politique et planification économique, Administration publique	574,0	73,0	647,0	574,0	73,0	647,0	15.54.1 Economisch beleid en planning, Overheidsadministratie
15.54.2 Services d'utilité publique	1 120,0		1 120,0	1 120,0		1 120,0	15.54.2 Diensten van openbaar nut
15.54.3 Développement agricole et rural							15.54.3 Plattelands- en landbouwontwikkeling
FONDS ORGANIQUE :							ORGANIEK FONDS :
Fonds de survie							Overlevingsfonds
- Solde au 1er janvier 1991..... (1)	700,0	1 300,0	2 000,0	1 640,5	317,3	1 957,8	- Saldo op 1 Januari 1991..... (1)
- Autorisation d'engagement 1991..... (2°)	700,0	1 300,0	2 000,0	1 814,5	893,3	2 707,8	- Vastleggingmachtiging 1991..... (2°)
- Total des recettes de l'année en cours - Disponible en 1991..... (3=1+2)	1 097,0		1 097,0	1 097,0		1 097,0	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar - Beschikbaar in 1991..... (3=1+2)
15.54.3 Développement agricole et rural	150,0		150,0	100,0		98,2	15.54.3 Plattelands- en landbouwontwikkeling
	700,0	1 300,0	2 000,0	668,2		815,0	
tot	1 947,0	1 300,0	3 247,0	1 865,2	245,0	2 110,2	tot
crd + crd + fon							ngk + gkr + fon
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)				1 146,3	746,5	1 892,8	- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	Credits d'engagement Vastleggingskredieten	Credits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverderfingen vorige jaren B 00 P
	1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	ks
15 54 4 Développement industriel	417,1 : 417,1	417,1 : 417,1	15 54 4 Industriële ontwikkeling
15 54 5 Services, banques, commerce et tourisme	365,0 : -8,0	365,0 : -8,0	15 54 5 Diensten, banken, handel en toerisme
15 54 6 Enseignement	1 732,5 : -40,2 97,0 :	1 692,3 : -40,2 97,0 :	15 54 6 Onderwijs
15 54 7 Santé publique	1 193,0 : 450,0 :	1 193,0 : 500,0 :	15 54 7 Volksgezondheid
	tot : 1 643,0 :	tot : 1 693,0 :	ngk + gkr + fon
15 54 8 Développement et infrastructures sociales	480,4 :	480,4 :	15 54 8 Sociale ontwikkeling en infrastructuur
15 54 9 Destinations pluri-sectorielles - Divers	4 557,5 : -30,4 :	4 557,5 : -30,4 :	15 54 9 Plurisectorieel - Diversen
Totaux pour la division organique 54	12 582,7 : -8,8 109,0 : 600,0 : 700,0 :	12 573,9 : -8,8 109,0 : 600,0 : 688,2 :	Totaal voor de organisatie-afdeling 54
	tot : 13 882,7 : 1 291,2 109,0 :	tot : 13 850,9 : 236,2 109,0 :	ngk + gkr + fon
DIVISION 55			AFDELING 55
POLITIQUE SCIENTIFIQUE			METENSCHAPSBELEID
15 55 2 Cadres internationaux	272,4 : 445,0 :	272,4 : 295,0 :	15 55 2 Internationaal vlak
	tot : 717,4 :	tot : 567,4 :	ngk + gkr + fon

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	ana	fon
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P			
ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvoordringen vorige jaren B OA P			
15 55 4 Enseignement - Formation - Activités éducatives			
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
15 518,0 : 1 518,0			
Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten			
1 790,4 : 1 790,4			
445,0 : 445,0			
2 235,4 : 2 235,4			
Totaux pour la division organique 55			
cnd + crd + fon			
TOTALS POUR LE BUDGET : 15 COOPERATION AU DEVELOPPEMENT			
14 442,8 : 14 430,6			
1 045,0 : 1 045,0			
700,0 : 700,0			
16 187,8 : 16 187,8			
112,4 : 112,4			
cnd + crd + fon			
16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE			
DIVISION 01			
CABINET DU MINISTRE			
16 01 0 Fonctionnement du Cabinet			
63,4 : 63,4			
5,3 : 5,3			
68,7 : 68,7			
Totaux pour la division organique 01			
63,4 : 63,4			
5,3 : 5,3			
68,7 : 68,7			
TOTALS POUR DE BEGROTING : 15 ONTWIKKELINGSSAMENWERKING			
14 442,8 : 14 430,6			
1 045,0 : 1 045,0			
700,0 : 700,0			
16 187,8 : 16 187,8			
112,4 : 112,4			
ngk + gkr + fon			
16 MINISTERIE VAN LANOSVERDEDIGING			
AFDELING 01			
KABINET VAN DE MINISTER			
16 01 0 Werking van het Kabinet			
63,4 : 63,4			
5,3 : 5,3			
68,7 : 68,7			
Totaal voor de organisatie-afdeling 01			

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crédit non dissocié	ks : crédit	crédit non dissocié
	crédit dissocié	ngk : crédit dissocié	crédit dissocié
	fon : crédit dissocié	ngk : crédit dissocié	fon : crédit dissocié
	ana : crédit pour créances d'années antérieures	vjr : crédit pour créances d'années antérieures	ana : crédit pour créances d'années antérieures
	B DO P	B DA P	
DIVISION 50		AFDELING 50	
ETAT-MAJOR GENERAL ET SERVICES CENTRAUX		GENERALE STAF EN CENTRALE DIENSTEN	
16 50 0 Subsistance		16 50 0 Bestaansmiddelen	
FONDS ORGANIQUE :		ORGANIEK FONDS :	
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT		FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING	
	- Solde au 1er janvier 1991..... (1)		- Saldo op 1 januari 1991..... (1)
	- Total des recettes de l'année en cours. (2)		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar.... (2)
	- Disponible en 1991..... (3=1+2)		- Beschikbaar in 1991..... (3=1+2)
16 50 0 Subsistance		16 50 0 Bestaansmiddelen	
ana	4,3	43,1	47,4
crd	747,5	520,9	1 288,4
fon	751,8	578,5	1 330,3
tot	11 282,9	11 282,9	11 498,4
ana	32,3	32,3	32,3
crd	5 707,0	25,9	5 732,9
fon	751,8	237,2	989,0
tot	17 741,7	478,6	18 220,3
ana	32,3	32,3	32,3
	341,3	341,3	341,3
			ngk + crd + fon
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991.. (4=3-fon)		- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91.. (4=3-fon)	
Totaux pour la division organique 50		Totaalen voor de organisatie-afdeling 50	
ana	11 282,9	215,5	11 498,4
crd	5 707,0	25,9	5 732,9
fon	751,8	237,2	989,0
tot	17 741,7	478,6	18 220,3
ana	32,3	32,3	32,3
			ngk + crd + fon

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
SC	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	ks : kredietsoort
	1991 Voté Goedgekeurd :	1991 Voté Goedgekeurd :	ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B OA P
	Ajuste- ment/Aan- passing :	Ajuste- ment/Aan- passing :	B OA P
	ajusté 1991 Aangepast	ajusté 1991 Aangepast	
DIVISION 51			
FORCE TERRESTRE			
16 51 1 Défense terrestre			
FONDS ORGANIQUE :			
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT			
			AFDELING 51
			LANDMAGT
			16 51 1 Verdediging te land
			ORGANIEK FONDS :
			FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING
			- Saldo op 1 januari 1991..... (1)
			- Total des recettes de l'année en cours..... (2°)
			- Disponible en 1991..... (3=1+2)
ana	39 725,5	39 725,5	16 51 1 Verdediging te land
crd	4 622,4	4 622,4	
fon	136,0	136,0	
tot	44 483,9	44 483,9	
ana			ngk + gkr + fon
			- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 (4=3-fon)
Totaux pour la division organique 51			
ana	39 725,5	39 725,5	Totaal voor de organisatie-afdeling 51
crd	4 622,4	4 622,4	
fon	136,0	136,0	
tot	44 483,9	44 483,9	
ana			ngk + gkr + fon

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	ana	fon
sc : sorte de crédit crd : crédit non dissocié ana : crédit dissocié fon : crédit variable B DO P : crédit pour créances d'années antérieures			
DIVISION 52			
FORCE AERIENNE			
16 52 1 Défense aérienne			
FONDS ORGANIQUE :			
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT			
- Solde au 1 ^{er} janvier 1991 (1) - Total des recettes de l'année en cours (2) - Disponible en 1991 (3=1+2)			
16 52 1 Défense aérienne			
crd + crd + fon tot ana		ngk + gkr + fon tot vjr	
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)			
Totaux pour la division organique 52			
crd + crd + fon tot ana		ngk + gkr + fon tot vjr	
- Solde van het organtiek fonds op 31 dec. 1991 ..(4=3-fon)			
Totaal voor de organisatie-afdeling 52			
crd + crd + fon tot ana		ngk + gkr + fon tot vjr	
- Saldo op 1 januari 1991 (1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2) - Beschikbaar in 1991 (3=1+2)			
16 52 1 Verdediging in de lucht			
ORGANIEK FONDS :			
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING			
AFDELING 52			
LUCHTMACHT			
16 52 1 Verdediging in de lucht			
crd + crd + fon tot ana		ngk + gkr + fon tot vjr	
- Saldo van het organtiek fonds op 31 dec. 1991 ..(4=3-fon)			
Totaal voor de organisatie-afdeling 52			
crd + crd + fon tot ana		ngk + gkr + fon tot vjr	

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	cs	ks	
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P		ks : kredietsoort ngk: niet oesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverdringen vorige jaren B DO P	
DIVISION 53			
FORCE NAVALE			
16 53 1 Défense navale			
FONDS ORGANIQUE :			
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT			
- Solde au 1er janvier 1991..... (1) - Total des recettes de l'année en cours . (2°) - Disponible en 1991 (3=1+2)			
cnd	4 060,0	4 060,0	4 067,7 ngk
ana			34,2 vjr
crd	405,0	477,8	467,8 gkr
fon	82,6	82,6	59,3 fon
tot	4 547,6	4 620,4	4 594,8 tot
ana			34,2 vjr
cnd + crd + fon			
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)			
Totaux pour la division organique 53			
crd	4 060,0	4 060,0	4 067,7 ngk
ana			34,2 vjr
crd	405,0	477,8	467,8 gkr
fon	82,6	82,6	59,3 fon
tot	4 547,6	4 620,4	4 594,8 tot
ana			34,2 vjr
cnd + crd + fon			
- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)			
AFDELING 53			
ZEEMACHT			
16 53 1 Verdediging ter zee			
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING			
- Saldo op 1 januari 1991 (1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°) - Beschikbaar in 1991 (3=1+2)			
cnd	4 060,0	4 060,0	4 067,7 ngk
ana			34,2 vjr
crd	405,0	477,8	467,8 gkr
fon	82,6	82,6	59,3 fon
tot	4 547,6	4 620,4	4 594,8 tot
ana			34,2 vjr
cnd + crd + fon			
- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)			
Totaux pour de organisatie-afdeling 53			
crd	4 060,0	4 060,0	4 067,7 ngk
ana			34,2 vjr
crd	405,0	477,8	467,8 gkr
fon	82,6	82,6	59,3 fon
tot	4 547,6	4 620,4	4 594,8 tot
ana			34,2 vjr
cnd + crd + fon			

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	ana	fon
<p>sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P</p>			
		<p>ks : crédits de type ngk: crédit non dissocié gkr: crédit dissocié fon: crédit variable vjr: crédit pour créances d'années antérieures B O A P</p>	
		<p>Crédits d'engagement Vastleggingskredieten</p>	
		<p>Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten</p>	
		<p>Crédits de type ngk: crédit non dissocié gkr: crédit dissocié fon: crédit variable vjr: crédit pour créances d'années antérieures B O A P</p>	
		<p>crd : crédit non dissocié ana : crédit dissocié fon : crédit variable tot : total ana : ana fon : fon tot : tot</p>	
<p>DIVISION 54 SERVICE MEDICAL 16 54 1 Appui médical</p>		<p>AFDELING 54 MEDISCHE DIENST 16 54 1 Medische steun</p>	
<p>FONDS ORGANIQUE : FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT</p>		<p>ORGANIEK FONDS : FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING</p>	
<p>- Solde au 1er janvier 1991..... (1) - Total des recettes de l'année en cours .. (2°) - Disponible en 1991 .. (3-1+2)</p>		<p>- Saldo op 1 Januari 1991 (1) - Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°) - Beschikbaar in 1991 (3-1+2)</p>	
<p>16 54 1 Appui médical</p>		<p>16 54 1 Medische steun</p>	
<p>crd + crd + fon</p>		<p>ngk + gkr + fon</p>	
<p>- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)</p>		<p>- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)</p>	
<p>Totaux pour la division organique 54</p>		<p>Totaal voor de organisatie-afdeling 54</p>	
<p>crd : crédit non dissocié ana : crédit dissocié fon : crédit variable tot : total ana : ana fon : fon tot : tot</p>		<p>ngk : crédit non dissocié gkr : crédit dissocié fon : crédit variable vjr : crédit pour créances d'années antérieures tot : total ana : ana fon : fon tot : tot</p>	
<p>crd + crd + fon</p>		<p>ngk + gkr + fon</p>	

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B 00 P	DIVISION 55 POLITIQUE SCIENTIFIQUE 16 55 4 Enseignement - Formation - Activités éducatives FONDS ORGANIQUE : FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT - Solde au 1er janvier 1991..... (1) - Total des recettes de l'année en cours (2°) - Disponible en 1991..... (3=1+2) 16 55 4 Enseignement - Formation - Activités éducatives - Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon) 16 55 5 Politique scientifique Totaux pour la division organique 55 DIVISION 60 COOPERATION TECHNIQUE MILITAIRE 16 60 0 Mise en oeuvre de la coopération technique Totaux pour la division organique 60 TOTALS POUR LE BUDGET : 16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE cnd + crd + fon	Crédits d'engagement Votés : Ajusté : ajusté 1991 : mant/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast		Crédits d'ordonnancement Ordonnancement Votés : Ajusté : Ajusté 1991 : mant/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast		ks : crédit assort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B 0A P
		Vo	Aj	Vo	Aj	
						AFDELING 55
						METENSCHAPSBELEID
						16 55 4 Onderwijs - Vorming - Educatieve activiteiten
						ORGANIEK FONDS :
						FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING
						- Saldo op 1 januari 1991..... (1)
						- Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°)
						- Beschikbaar in 1991..... (3=1+2)
						16 55 4 Onderwijs - Vorming - Educatieve activiteiten
						- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)
						16 55 5 Wetenschappelijk onderzoek
						Totaal voor de organisatie-afdeling 55
						AFDELING 60
						MILITAIRE TECHNISCHE SAMENWERKING
						16 60 0 Aanwending van de technische samenwerking
						Totaal voor de organisatie-afdeling 60
						TOTALS VOOR DE BEGROTING :
						16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
						ngk + gkr + fon

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc : sorte de crédit crd : crédit non dissocié ana : crédit dissocié fon : crédit variable B DO P : crédit pour créances d'années antérieures B DO P		ks : crédits ngk : non dissociés gkr : dissociés fon : variable vjr : crédits pour créances d'années antérieures B O A P	
Crédits d'engagement Votés 1991 Goedgekeurd: 1991 Ajustement/Aanpassing: 1991 Aangepast: 1991		Crédits d'ordonnement Votés 1991 Goedgekeurd: 1991 Ajustement/Aanpassing: 1991 Aangepast: 1991	
17 GENDARMERIE.			
DIVISION 50			
GENDARMERIE			
17 50 0 Moyens de subsistance			
FONDS ORGANIQUE :			
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT			
- Solde au 1er janvier 1991..... (1)			
- Total des recettes de l'année en cours. (2°)			
- Disponible en 1991 (3=1+2)			
17 50 0 Moyens de subsistance			
ana	21 246,5	21 246,5	21 203,2
crd	537,6	537,6	537,6
fon	752,5	752,5	785,9
	2,1	2,1	2,1
tot	22 001,1	22 073,6	21 991,2
ana			537,6
crd + crd + fon			
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)			
17 50 1 Défense nationale.			
ana	15,0	15,0	15,0
crd			1,0
fon			20,0
tot	15,0	45,0	35,0
ana			1,0
crd	237,2	237,2	251,4
ana			0,2
crd + crd + fon			
17 50 2 Justice.			
AFDELING 50			
RIJKSMACHT			
17 50 0 Bestaansmiddelen.			
ORGANIEK FONDS :			
FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING			
- Saldo op 1 januari 1991 (1)			
- Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°)			
- Beschikbaar in 1991 (3=1+2)			
17 50 0 Bestaansmiddelen.			
ana	21 246,5	21 246,5	21 203,2
crd	537,6	537,6	537,6
fon	752,5	752,5	785,9
	2,1	2,1	2,1
tot	22 001,1	22 073,6	21 991,2
ana			537,6
crd + gkr + fon			
- Saldo van het organtiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)			
17 50 1 Landsverdediging.			
ana	15,0	15,0	15,0
crd			1,0
fon			20,0
tot	15,0	45,0	35,0
ana			1,0
crd	237,2	237,2	251,4
ana			0,2
crd + gkr + fon			
17 50 2 Justitie.			

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

sc	crédit	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten			ks		
		Voté 1991 Goedgekeurd:	Ajusté :ment/Aan- : passing : Aangepast	Ajusté :ment/Aan- : passing : Aangepast	Voté 1991 Goedgekeurd:	Ajusté :ment/Aan- : passing : Aangepast	Ajusté :ment/Aan- : passing : Aangepast			
sc	crédit							ks		
B	DD P	sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DD P							ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet akr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B OA P	
DIVISION 11 CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX FINANCES, ADJOINT AU MINISTRE DES FINANCES									AFDELING 11 KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR FINANCIËN, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN FINANCIËN	
18	11 0	Fonctionnement du Cabinet.							18 11 0	Herkning van het Kabinet.
Totaux pour la division organique 11		34,2	7,7	41,9	34,2	7,7	41,9	ngk	Totaal voor de organisatie-afdeling 11	
	ana	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	vjr		
DIVISION 40 SECRETARIAT GENERAL									AFDELING 40 ALGEMEEN SECRETARIAAT	
18	40 0	Substance.							18 40 0	Bestaansmiddelen.
Totaux pour la division organique 40		2 563,2	-289,0	2 274,2	2 563,2	-289,0	2 274,2	ngk	Totaal voor de organisatie-afdeling 40	
	ana	22,1	22,1	22,1	22,1	22,1	22,1	vjr		
18	40 1	Etudes et documentation.							18 40 1	Studie en documentatie.
Totaux pour la division organique 40		16,5	16,5	16,5	16,5	16,5	16,5	ngk	Totaal voor de organisatie-afdeling 40	
	ana	89,0	89,0	89,0	89,0	89,0	89,0	ngk		
18	40 2	Programme social.							18 40 2	Sociaal programma.
Totaux pour la division organique 40		69,0	69,0	69,0	69,0	69,0	69,0	ngk	Totaal voor de organisatie-afdeling 40	
	ana	22,1	22,1	22,1	22,1	22,1	22,1	vjr		
18	40 3	Programme de formation.							18 40 3	Vormingsprogramma.
Totaux pour la division organique 40		2 737,7	-289,0	2 448,7	2 737,7	-289,0	2 448,7	ngk	Totaal voor de organisatie-afdeling 40	
	ana	22,1	22,1	22,1	22,1	22,1	22,1	vjr		

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd ana	crd ana	crd ana
sc	crd ana	crd ana	crd ana
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P			
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten : Ajuste- : ajusté : ment/Aan- : 1991 : Goedgekeurd: passing : Aangepast			
Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten : Ajuste- : Ajusté : ment/Aan- : 1991 : Goedgekeurd: passing : Aangepast			
ks : créditsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B OA P			
DIVISION 50 ADMINISTRATION GENERALE DES IMPOTS			
AFDELING 50 ALGEMENE ADMINISTRATIE VAN DE BELASTINGEN			
18 50 1 Services polyvalents et intégrés.	crd ana	595,0 : 66,6 : 0,2 :	595,0 : 66,6 : 0,2 :
18 50 2 Contributions directes.	crd ana	15 394,8 : -22,4 : 851,6 :	15 372,4 ngk -22,4 : 851,6 vjr
18 50 3 Cadastre.	crd ana	3 553,8 : 60,2 : 37,6 :	3 614,0 ngk 60,2 : 37,6 vjr
18 50 4 Douanes et Accises.	crd ana	7 858,2 : 77,8 : 7,5 :	7 936,0 ngk 77,8 : 7,5 vjr
18 50 5 T.V.A., Enregistrement et Domaines.	crd ana crd	8 768,3 : 188,4 : 41,1 : 5,1 :	8 956,7 ngk 188,4 : 41,1 vjr 4,9 gkr
crd + crd + fon	tot ana	8 773,4 : 188,4 : 41,1 :	8 961,6 tot 188,4 : 41,1 vjr
Totaux pour la division organique 50			
crd + crd + fon	tot ana	36 170,1 : 370,6 : 938,0 : 5,1 :	36 540,7 ngk 370,6 : 938,0 vjr 4,9 gkr
crd + crd + fon	tot ana	36 175,2 : 370,6 : 938,0 : 5,1 :	36 545,6 tot 370,4 : 938,0 vjr

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	ks	ks	ks
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	ks : créditsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B O A P	Crédits d'ordonnancement Ordonnancementkredieten Voûté 1991 : Ajustement/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	Crédits d'engagement Vastleggingkredieten Voûté 1991 : Ajustement/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast
DIVISION 60			
ADMINISTRATION DU BUDGET ET DU CONTROLE DES DEPENSES			
18 60 0 Substantie.		262,3 : 23,7 : 286,0 0,2 : 0,2	262,3 : 23,7 : 286,0 0,2 : 0,2
18 60 1 Crédits provisionnels interdépartementaux.		1 700,0 : 2 399,1 : 4 099,1	1 700,0 : 2 399,1 : 4 099,1
Totaux pour la division organique 60			
		1 962,3 : 2 422,8 : 4 385,1 0,2 : 0,2	1 962,3 : 2 422,8 : 4 385,1 0,2 : 0,2
DIVISION 61			
ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE			
18 61 0 Substantie.		2 067,5 : -513,3 : 1 554,2 1,1 : 1,1	2 067,5 : -513,3 : 1 554,2 1,1 : 1,1
18 61 1 Relations financières internationales.		2 075,9 : -513,3 : 1 562,6 1,1 : 1,1	2 075,9 : -513,3 : 1 562,6 1,1 : 1,1
18 61 2 Promotion de l'exportation.		49 555,7 : 2 435,8 : 51 991,5	49 555,7 : 2 435,8 : 51 991,5
18 61 3 Aide au développement.		1 700,0 : -130,0 : 1 570,0	1 700,0 : -130,0 : 1 570,0
18 61 4 Soutien économique.		4 617,4 : -62,4 : 4 555,0	4 617,4 : -62,4 : 4 555,0
Totaux pour la division organique 61			
		58 140,6 : 1 730,1 : 59 870,7 1,1 : 1,1	58 140,6 : 1 730,1 : 59 870,7 1,1 : 1,1
Totaux pour la division organique 60 + 61			
		58 140,6 : 1 730,1 : 59 870,7 1,1 : 1,1	58 140,6 : 1 730,1 : 59 870,7 1,1 : 1,1

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
SC	Credits d'engagement Vastleggingskredieten	Credits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	ks
	SC : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	ks : kredietsort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvoordringen vorige jaren B OA P	
21 51 1	Pensions et prestations assimilées.	102 472,9 : -784,0 : 101 688,9 32 608,0 : 4 265,0 : 36 873,0 ----- 135 080,9 : 3 481,0 : 138 561,9	21 51 1 Pensions en gelijkgestelde prestaties. ngk + gkr + fon
	- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4-3-fon)	16,5 : 98,1 : 114,6	- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4-3-fon)
21 51 2	Indemnités et prestations assimilées.	14 713,4 : 66,5 : 14 779,9	21 51 2 Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties
21 51 3	Allocations familiales.	39,3 : -1,8 : 37,5	21 51 3 Kinderbijslagen.
21 51 5	Pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public.		21 51 5 Pensions en gelijkgestelde prestaties van de organismen van openbaar nut.
	FONDS ORGANIQUE :		ORGANIEK FONDS :
	PENSIONS DE RETRAITE DU PERSONNEL DES ORGANISMES D'INTERET PUBLIC. (régime de pension instauré par loi 28-04-58) (ancien 66.09 B)		RUSTPENSIOENEN VAN HET PERSONEEL VAN INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT (pensioenregime ingesteld door de wet van 28.4.1958) (oud 66.09 B)
	- Solde au 1er janvier 1991..... (1)	-555,0 : -71,4 : -626,4	- Saldo op 1 Januari 1991 (1)
	- Total des recettes de l'année en cours. (2°)	4 009,5 : 32,8 : 4 042,3	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°)
	- Disponible en 1991 (3=1+2)	3 454,5 : -38,6 : 3 415,9	- Beschikbaar in 1991 (3=1+2)
21 51 5	Pensions et prestations assimilées du personnel des organismes d'intérêt public.	3 833,0 : 22,0 : 3 855,0	21 51 5 Pensions en gelijkgestelde prestaties van de organismen van openbaar-nut.
	- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4-3-fon)	3 833,0 : 22,0 : 3 855,0	- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4-3-fon)
		-378,5 : -60,6 : -439,1	
	Totaux pour la division organique 51	117 225,6 : -719,3 : 116 506,3	Totaten voor de organisatie-afdeling 51
		35 441,0 : 4 287,0 : 40 728,0	

		153 666,6 : 3 567,7 : 157 234,3	ngk + gkr + fon

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	ana	sc	ana
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P		ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B OK P	
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten 1991 : Ajustement/Aanpassing : Aangepast Goedgekeurd: passing : Aangepast		Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten 1991 : Ajustement/Aanpassing : Aangepast Goedgekeurd: passing : Aangepast	
DIVISION 52 DIRECTION GENERALE DE LA SECURITE SOCIALE (PREVOYANCE SOCIALE)			
AFDELING 52 ALGEMENE DIRECTIE VAN DE SOCIALE ZEKERHEID (SOCIALE VOORZORG)			
21 52 1	sc ana	49 280,3 : 0,8 : 49 281,1 0,5	49 280,3 : 0,8 : 49 281,1 0,5
21 52 1 Pensions et prestations assimilées.			
21 52 2	sc ana	65,3 : 2,3 : 65,3 2,3	65,3 : 2,3 : 65,3 2,3
21 52 2 Indemnités et prestations assimilées.			
21 52 3	sc	1 515,0 : -43,9 : 1 471,1	1 515,0 : -43,9 : 1 471,1
21 52 3 Allocations familiales.			
21 52 5	sc	9 132,3 : -2 632,2 : 6 500,1	9 132,3 : -2 632,2 : 6 500,1
21 52 5 Sécurité d'existence.			
		59 992,9 : -2 675,3 : 57 317,6 2,8	59 992,9 : -2 675,3 : 57 317,6 2,8
Totaux pour la division organique 52			
DIVISION 54 ADMINISTRATION DES VICTIMES DE LA GUERRE (SANTÉ PUBLIQUE ET ENVIRONNEMENT)			
AFDELING 54 BESTUURSAFDELING VOOR DE OORLOGSGETROFFENEN (VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU)			
21 54 1	sc ana	2 643,5 : : 2 643,5	2 643,5 : : 2 643,5
21 54 1 Pensions et prestations assimilées.			
21 54 2	sc ana	61,6 : 1,0 : 61,6 1,0	61,6 : 1,0 : 61,6 1,0
21 54 2 Vergoedingen en gelijkgestelde prestaties			
		2 643,5 : : 2 643,5	2 643,5 : : 2 643,5
Totaux pour de organisatie-afdeling 52			

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

SC : sorte de crédit		Crédits d'engagement		Crédits d'ordonnancement		ks : créditssoort	
cnd: crédit non dissocié		Vastleggingskredieten		Ordonnancingskredieten		ngk: niet gesplitst krediet	
crd: crédit dissocié		Voté : Ajusté : ajusté		Voté : Ajusté : Ajusté		gkr: gesplitst krediet	
fon: crédit variable		1991 : ment/Aan- : 1991		1991 : ment/Aan- : 1991		fon: variabel krediet	
ana: crédit pour créances d'années antérieures		Goedgekeurd: passing : Aangepast		Goedgekeurd: passing : Aangepast		vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren	
B DO P		10,3: : : : 10,3		10,3: : : : 10,3		B OA P	
21 54 3 Allocations familiales.		cnd : : : : : 10,3		ngk : : : : : 10,3		ks	
Totaux pour la division organique 54		cnd	2 715,4	2 715,4	2 715,4	ngk	Totaux voor de organisatie-afdeling 54
DIVISION 55		ana	1,0	1,0	1,0	vjr	
ADMINISTRATION DES AFFAIRES SOCIALES							
(CLASSES MOYENNES)							
21 55 1 Pensions et prestations assimilées.		cnd	22 390,3	22 390,3	22 390,3	ngk	21 55 1 Pensions en gelijkgestelde prestaties.
		ana	3,0	3,0	3,0	vjr	
Totaux pour la division organique 55		cnd	22 390,3	22 390,3	22 390,3	ngk	Totaux voor de organisatie-afdeling 55
		ana	3,0	3,0	3,0	vjr	
DIVISION 56							
AUTRES MINISTERES (AIDE SOCIALE AUX							
AGENTS PENSIONNES DE TOUS LES							
MINISTERES)							
21 56 1 Pensions et prestations assimilées.		cnd	29,9	29,9	29,9	ngk	21 56 1 Pensions en gelijkgestelde prestaties.
		ana	-0,3	-0,3	-0,3	vjr	
			1,1	1,1	1,1		
Totaux pour la division organique 56		cnd	29,9	29,9	29,9	ngk	Totaux voor de organisatie-afdeling 56
		ana	-0,3	-0,3	-0,3	vjr	
			1,1	1,1	1,1		
TOTAUX POUR LE BUDGET :							
21 PENSIONS.		cnd	202 354,1	-3 394,9	198 959,2	ngk	TOTALEN VOOR DE BEGROTING :
		ana	7,9	7,9	7,9	vjr	21 PENSIOENEN.
		fon	36 441,0	4 287,0	40 728,0	fon	
cnd + crd + fon		tot	238 795,1	892,1	239 687,2	tot	ngk + gkr + fon
		ana	7,9	7,9	7,9	vjr	

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)				
sc	sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	Crédits d'engagement		Crédits d'ordonnancement		ks : crédits ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvoordringen vorige jaren B O A P
		Voté 1991 Goedgekeurd:	: Ajusté : ment/Aan- : passing : Aangepast	Voté 1991 Goedgekeurd:	: Ajusté : ment/Aan- : passing : Aangepast	
	22 MINISTERE DES CLASSES MOYENNES.					22 MINISTERIE VAN MIDDENSTAND.
	DIVISION 11					AFDELING 11
	CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX CLASSES MOYENNES					KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR MIDDENSTAND
cnd	22 11 0 Fonctionnement du Cabinet.	67,7	-0,6	67,1	-0,6	22 11 0 Herking van het kabinet.
ana		1,3	1,3	1,3	1,3	
	Totaux pour la division organique 11	67,7	-0,6	67,1	-0,6	Totaal voor de organisatie-afdeling 11
			1,3	1,3	1,3	
	DIVISION 40					AFDELING 40
	SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SERVICES GENERAUX					ALGEMEEN SECRETARIAAT EN ADMINISTRATIE DER ALGEMENE DIENSTEN
cnd	22 40 0 Substance.	284,6	29,0	313,6	29,0	22 40 0 Bestaansmiddelen.
ana		1,0	1,0	1,0	1,0	
	Totaux pour la division organique 40	284,6	29,0	313,6	29,0	Totaal voor de organisatie-afdeling 40
			1,0	1,0	1,0	

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crédits d'engagement Vastleggingskredieten	crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten	crédits d'engagement Vastleggingskredieten
sc	ks : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié cnd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	ks : créditsort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B OA P	ks : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié cnd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P
	Voité 1991 Goedgekeurd:	Voité 1991 Goedgekeurd:	Voité 1991 Goedgekeurd:
	: Ajusté- : ment/Aan- : passing : Aangepast	: Ajusté- : ment/Aan- : passing : Aangepast	: Ajusté- : ment/Aan- : passing : Aangepast
DIVISION 52			
ADMINISTRATION DE LA RELEMENTATION			
22 52 0 Substances.	189,2: 3,7: 0,7:	189,2: 3,7: 0,7:	192,9 ngk 0,7 vjr
Totaux pour la division organique 52			
Totalen voor de organisatie-afdeling 52			
DIVISION 53			
ADMINISTRATION DES AFFAIRES SOCIALES			
22 53 0 Substances.	95,2: 5,8: 0,8:	95,2: 5,8: 0,8:	101,0 ngk 0,8 vjr
22 53 1 Pensions.	1 200,0:	1 200,0:	1 200,0 ngk
22 53 2 Allocations familiales.	4 983,1:	4 983,1:	4 983,1 ngk
22 53 3 Maladie - invalidité.	2,2:	2,2:	2,2 ngk
Totaux pour la division organique 53			
Totalen voor de organisatie-afdeling 53			
DIVISION 54			
ADMINISTRATION DE L'EXPANSION ECONOMIQUE			
22 54 0 Substances.	8,8: -0,2: 0,1:	8,8: -0,2: 0,1:	8,6 ngk 0,1 vjr

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	cs	crédits d'engagement	crédits d'ordonnement
sc	cs	Voté 1991	Voté 1991
sc	cs	Ajustement/Aanpassing	Ajustement/Aanpassing
sc	cs	Goedgekeurd/Goedgekeurd	Goedgekeurd/Goedgekeurd
sc	cs	23 01 0	23 01 0
23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.		23 MINISTERIE VAN TEWERSTELLING EN ARBEID.	
DIVISION 01		AFDELING 01	
CABINET DU MINISTRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.		KABINET VAN DE MINISTER VAN TEWERSTELLING EN ARBEID	
23 01 0 Fonctionnement du Cabinet.		66,3	66,3
Totaux pour la division organique 01		66,3	66,3
DIVISION 40		AFDELING 40	
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES ADMINISTRATIFS GENERAUX		SECRETARIAAT-GENERAAL EN ALGEMENE ADMINISTRATIEVE DIENSTEN	
23 40 0 Subsistance.		598,0	596,9
23 40 1 Collaboration internationale.		79,1	125,1
23 40 2 Etudes.		0,1	0,4
Totaux pour la division organique 40		677,2	722,4
DIVISION 51		AFDELING 51	
SERVICE DES RELATIONS COLLECTIVES DE TRAVAIL		DIENST VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN	
23 51 0 Subsistance.		139,7	140,0
23 51 1 Concertation et conciliation sociales.		76,0	76,0
Totaux pour la division organique 51		215,7	216,0

ks : créditssoort
 ngk: niet gesplitst krediet
 gkr: gesplitst krediet
 fon: variabel krediet
 vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren
 B 00 P

Crédits d'engagement
 Vastleggingskredieten
 Ajustement/Aanpassing

Crédits d'ordonnement
 Ordonneringskredieten
 Ajustement/Aanpassing

ks : kredietsoort
 ngk: niet gesplitst krediet
 gkr: gesplitst krediet
 fon: variabel krediet
 vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren
 B 00 P

crédits d'engagement
 Vastleggingskredieten
 Ajustement/Aanpassing

crédits d'ordonnement
 Ordonneringskredieten
 Ajustement/Aanpassing

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié cnd: crédit dissocié fnt: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	Credits d'engagement Voté 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	Credits d'ordonnancement Voté 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	ks : kreditsoort ngk: niet gesplitst krediet okr: gesplitst krediet fnt: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B OA P
DIVISION 52			
COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE BEVORDERING VAN DE ARBEID			
23 52 0 Subsistance.	25,4 : 0,3 : 25,7	25,4 : 0,3 : 25,7	23 52 0 Bestaansmiddelen.
23 52 1 Actions en faveur de la promotion sociale, morale et intellectuelle des travailleurs.	119,3 : -10,3 : 109,0	119,3 : -10,3 : 109,0	23 52 1 Acties ten gunste van de sociale, morele en intellectuele promotie van de werknemers.
Totaux pour la division organique 52	144,7 : -10,0 : 134,7	144,7 : -10,0 : 134,7	Totaal voor de organisatie-afdeling 52
DIVISION 53			
SERVICE D' ETUDES			
23 53 0 Subsistance.	34,8 : 0,1 : 34,9	34,8 : 0,1 : 34,9	23 53 0 Bestaansmiddelen.
Totaux pour la division organique 53	34,8 : 0,1 : 34,9	34,8 : 0,1 : 34,9	Totaal voor de organisatie-afdeling 53
DIVISION 54			
ADMINISTRATION DE LA SECURITE DU TRAVAIL			
23 54 0 Subsistance.	285,4 : 0,7 : 286,1	285,4 : 0,7 : 286,1	23 54 0 Bestaansmiddelen.

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	ana	crd	fon
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B 00 P		ks : créditsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B 00 P	
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten 1991 Goedgekeurd: Aangepast : Ajuste- : ajusté : ment/Aan- : ment/Aan- : passing : passing : Aangepast		Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten 1991 Goedgekeurd: Aangepast : Ajuste- : Ajusté : ment/Aan- : ment/Aan- : passing : passing : Aangepast	
DIVISION 56 ADMINISTRATION DE L'EMPLOI ET SERVICE DU CADRE SPECIAL TEMPORAIRE (C.S.T.)		AFDELING 56 ADMINISTRATIE VAN DE WERKGELEGENHEID EN DIENST VAN HET BIJZONDER TIJDELIJK KADER (B.T.K.)	
23 56 0 Subsistance.		179,6	175,7
23 56 1 Promotion sociale des travailleurs		-3,9	-3,9
FONDS ORGANIQUE : CONGE-EDUCATION PAYE			
- Solde au 1er janvier 1991..... (1)		90,9	93,0
- Total des recettes de l'année en cours . (2°)		680,0	680,0
- Disponible en 1991 (3=1+2)		770,9	773,0
23 56 1 Promotion sociale des travailleurs		680,0	680,0
cnd + crd + fon - Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)		750,0	750,0
23 56 2 Allocations de chômage.		1 430,0	1 430,0
23 56 3 Pré pensions.		20,9	23,0
23 56 4 Remise au Travail.		2 643,5	2 643,5
FONDS ORGANIQUE : FONDS POUR L'EMPLOI			
- Solde au 1er janvier 1991..... (1)		8 205,9	8 210,3
- Total des recettes de l'année en cours . (2°)		4,4	4,6
- Disponible en 1991 (3=1+2)		4,6	4,6
23 56 4 Hiertewerkstelling.		8 205,9	8 210,3
ORGANIEK FONDS : TEMERKSTELLINGSFONDS			
- Saldo op 1 januari 1991..... (1)		1 400,0	1 400,0
- Totaal ontvangsten van het lopende jaar . (2°)		1 400,0	1 400,0
- Beschikbaar in 1991 (3=1+2)		1 400,0	1 400,0
23 56 4 Hiertewerkstelling.		1 430,0	1 430,0
ngk + gkr + fon - Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)		20,9	23,0
23 56 2 Hertoeloesuitkeringen.		2 643,5	2 643,5
23 56 3 Brugpenstoenen.		8 205,9	8 210,3
23 56 4 Hiertewerkstelling.		4,4	4,6
ORGANIEK FONDS : TEMERKSTELLINGSFONDS			
- Saldo op 1 januari 1991..... (1)		1 400,0	1 400,0
- Totaal ontvangsten van het lopende jaar . (2°)		1 400,0	1 400,0
- Beschikbaar in 1991 (3=1+2)		1 400,0	1 400,0

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
SC	crd	ana	fon
SC : sorte de crédit crd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P			
23 56 4	Remise au Travail.		
	crd + crd + fon		
	- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)		
23 56 6	Aide C.E.C.A.		
23 56 8	Interventions financières en faveur des régions		
23 56 9	Fonds social européen.		
FONDS ORGANIQUE : FONDS SOCIAL EUROPEEN BELGE			
	- Solde au 1er janvier 1991..... (1)		
	- Total des recettes de l'année en cours .. (2)		
	- Disponible en 1991 (3=1+2)		
23 56 9	Fonds social européen.		
	crd + crd + fon		
	- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)		
Totaux pour la division organique 56			
	crd		
	ana		
	fon		
	tot		
	ana		
(en millions de francs)			
ks : crédits d'ordonnement ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B OA P			
23 56 4	Remise au Travail.		
	ngk + gkr + fon		
	- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)		
23 56 6	Aide C.E.C.A.		
23 56 8	Interventions financières en faveur des régions		
23 56 9	Fonds social européen.		
ORGANIEK FONDS : BELGISCH EUROPEES SOCIAAL FONDS			
	- Saldo op 1 januari 1991..... (1)		
	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2)		
	- Beschikbaar in 1991 (3=1+2)		
23 56 9	Fonds social européen.		
	ngk + gkr + fon		
	- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)		
Totaal voor de organisatie-afdeling 56			
	ngk		
	vjr		
	fon		
	tot		
	vjr		

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)				
sc	crédit de crédit	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement	ks	crédit	
	sc : sorte de crédit	Voté 1991	Voté 1991	ks : crédits	ngk : niet gesplitst krediet	
	crd: crédit dissocié	: Ajusté-: ajusté	: Ajusté-: ajusté	ngk: gesplitst krediet	gkr: gesplitst krediet	
	fon: crédit dissocié	ment/Aan-: 1991	ment/Aan-: 1991	fon: variabel krediet	vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren	
	ana: crédit pour créances d'années antérieures	Goedgekeurd: passend : Aangepast	Goedgekeurd: passend : Aangepast	B : CA P	B : CA P	
DIVISION 57 ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION ET DES RELATIONS DU TRAVAIL						
23 57 0	Subsistance.	386,1	14,0	400,1	400,1	ngk 23 57 0 Bestaansmiddelen.
Totaux pour la division organique 57						
crd		386,1	14,0	400,1	400,1	ngk
DIVISION 58 POLITIQUE SCIENTIFIQUE						
23 58 5	Etudes.	4,0		4,0	4,0	ngk 23 58 5 Studies.
Totaux pour la division organique 58						
crd		4,0		4,0	4,0	ngk
TOTAUX POUR LE BUDGET : 23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.						
crd		34 729,1	-1 680,6	33 048,5	33 048,5	ngk
ana		188,7	188,7	188,7	188,7	vjr
fon		2 551,5	271,2	2 822,7	2 822,7	fon
tot		37 280,6	-1 409,4	35 871,2	35 871,2	tot
ana		188,7	188,7	188,7	188,7	vjr
TOTALES VOOR DE BEGROTING : 23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.						
Totaux pour de organisatie-afdeling 57						
AFDELING 58 WETENSCHAPSBELEID						
Totaux pour de organisatie-afdeling 58						
ngk + gkr + fon						

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	ana	cs	ana
sc : sorte de crédit	ana : crédit non dissocié	ks : crédits	ana : crédits
crd: crédit dissocié	fon: crédit variable	ngk: niet gesplitst krediet	ngk: niet gesplitst krediet
ana: crédit pour créances d'années antérieures	B D O P	gkr: gesplitst krediet	gkr: gesplitst krediet
		fon: variabeel krediet	fon: variabeel krediet
		vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren	vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren
		B O A P	B O A P
24 MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.		24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.	
DIVISION 01		AFDELING 01	
CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES SOCIALES		KABINET VAN DE MINISTER VAN SOCIALE ZAKEN	
24 01 0 Fonctionnement du Cabinet.		24 01 0 Werking van het Kabinet.	
crd	95,6	95,6	95,4
ana	-0,2	-0,2	18,4
	18,4	18,4	18,4
Totaux pour la division organique 01		Totalen voor de organisatie-afdeling 01	
crd	95,6	95,6	95,4
ana	-0,2	-0,2	18,4
	18,4	18,4	18,4
DIVISION 02		AFDELING 02	
CABINET DU MINISTRE DES PENSIONS		KABINET VAN DE MINISTER VAN PENSOENEN	
24 02 0 Fonctionnement du Cabinet.		24 02 0 Werking van het Kabinet.	
crd	79,9	79,9	76,2
ana	-3,7	-3,7	9,1
	9,1	9,1	9,1
Totaux pour la division organique 02		Totalen voor de organisatie-afdeling 02	
crd	79,9	79,9	76,2
ana	-3,7	-3,7	9,1
	9,1	9,1	9,1
DIVISION 03		AFDELING 03	
CABINET DU MINISTRE DES REFORMES INSTITUTIONNELLES		KABINET VAN DE MINISTER VAN INSTITUTIONELE HERVORMINGEN.	
24 03 0 Fonctionnement du Cabinet.		24 03 0 Werking van het Kabinet.	
crd	0,1	0,1	0,1
ana	0,1	0,1	0,1
Totaux pour la division organique 03		Totalen voor de organisatie-afdeling 03	
crd	0,1	0,1	0,1
ana	0,1	0,1	0,1

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	ana	tot
Credits d'engagement Vastleggingskredieten		Credits d'ordonnement Ordonnancingskredieten	
Voté 1991 : Ajustement/Aan- : ajusté 1991 : Ajusté		Voté 1991 : Ajustement/Aan- : Adjusté	
Goedgekeurd: passing : Aangepast		Goedgekeurd: passing : Aangepast	
B DO P		B DO P	
sc : sorte de crédit		ks : kredietsoort	
crd: crédit non dissocié		ngk: niet gesplitst krediet	
ana: crédit dissocié		gkr: gesplitst krediet	
fon: crédit variable		fon: variabel krediet	
ana: crédit pour créances d'années antérieures		vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren	
B DO P		B DO P	
<p style="text-align: center;">DIVISION 12</p> <p style="text-align: center;">KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR PENSIOENEN</p>			
24 12 0 Fonctionnement du Cabinet.		24 12 0 Merking van het Kabinet.	
crd	60,9	60,9	60,5
ana	-0,4	-0,4	1,8
	1,8	1,8	1,8
Totalen pour la division organique 12			
crd	60,9	60,9	60,5
ana	-0,4	-0,4	1,8
	1,8	1,8	1,8
<p style="text-align: center;">DIVISION 40</p> <p style="text-align: center;">SECRETARIAAT-GENERAAL EN ADMINISTRATIE-VE DIENSTEN, ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ETUDES ET PROGRAMMATION SOCIALE</p>			
24 40 0 Subsistance.		24 40 0 Bestaansmiddelen.	
crd	602,5	602,5	749,6
ana	147,1	147,1	3,5
crd	3,5	3,5	3,5
	15,0	15,0	15,0
tot	602,5	617,5	749,6
ana	147,1	132,1	3,5
	3,5	3,5	3,5
Totalen pour la division organique 40			
crd	602,5	602,5	749,6
ana	147,1	147,1	3,5
crd	3,5	3,5	3,5
	15,0	15,0	15,0
tot	602,5	617,5	749,6
ana	147,1	132,1	3,5
	3,5	3,5	3,5
Totalen pour la division organique 40			
tot	602,5	617,5	749,6
ana	147,1	132,1	3,5
	3,5	3,5	3,5
Totalen pour la division organique 40			
tot	602,5	617,5	749,6
ana	147,1	132,1	3,5
	3,5	3,5	3,5
Totalen pour la division organique 40			

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		ks
		Voté 1991 Goedgekeurd:	Ajusté 1991 Aangepast:	
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié ana: crédit variable fon: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	: Ajusté : : ment/Aan- : : passing : Aangepast	: Ajusté : : ment/Aan- : : passing : Aangepast	ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B O A P	
DIVISION 51 AFDELING 51 DIRECTION GENERALE DE LA SECURITE SOCIALE ALGEMENE DIRECTIE VAN DE SOCIALE ZEKERHEID				
24 51 0 Subsistance.	296,7	-11,0	285,7	ngk 24 51 0 Bestaansmiddelen.
24 51 1 Maladie.	111 238,3	15,9	111 238,3	ngk 24 51 1 Ziekte.
24 51 2 Invaliddité.	17 257,9		17 257,9	ngk 24 51 2 Invalidditeit.
24 51 4 Accidents du travail et maladies professionnelles.				24 51 4 Arbeidsongevallen en beroepsziekten.
FONDS ORGANIQUE : FINANCEMENT DU CONTROLE DES ASSUREURS-LOI ORGANIEK FONDS : FINCIERING VAN DE CONTROLE VAN DE WETS- VERZEKERAARS				
- Solde au 1er janvier 1991.....			33,6	- Saldo op 1 januari 1991..... (1)
- Total des recettes de l'année en cours .	33,6		33,6	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°)
- Disponible en 1991	1,1	0,2	1,1	- Beschikbaar in 1991 (3=1+2)
24 51 4 Accidents du travail et maladies professionnelles.	33,6		33,6	24 51 4 Arbeidsongevallen en beroepsziekten.
cnd + crd + fon	34,7	0,2	34,7	ngk + gkr + fon
tot ana				
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)				

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	ana	fon
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten	
Voté : Ajusté : ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991		Voté : Ajusté : Ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991	
Goedgekeurd : passing : Aangepast		Goedgekeurd : passing : Aangepast	
24 51 5 Perception de cotisations sociales	14 500,0 : -4 700,0 : 9 800,0	14 500,0 : -4 700,0 : 9 800,0	ngk 24 51 5 Inning van sociale zekerheidsbijdragen
24 51 6 Sécurité sociale d'outre-mer	2 546,0 : : 2 546,0	2 546,0 : : 2 546,0	ngk 24 51 6 Overzeese sociale zekerheid.
24 51 7 Financement anticyclique de la sécurité sociale	21 000,0 : : 21 000,0	21 000,0 : : 21 000,0	ngk 24 51 7 Anticyclische financiering van de sociale zekerheid.
24 51 8 Encouragement de l'épargne prénuptiale.	219,5 : : 219,5	219,5 : : 219,5	ngk 24 51 8 Aanmoediging voorhuwelijkssparen.
Total pour la division organique 51		167 059,5 : -4 711,0 : 162 348,5	ngk 162 348,5
		16,1 : 16,1	vjr 16,1
		33,6 : 33,6	fon 33,6
Total		167 093,1 : -4 711,0 : 162 382,1	tot 162 382,1
ana		16,1 : 16,1	vjr 16,1
fon		33,6 : 33,6	fon 33,6
crd + crd + fon		167 093,1 : -4 711,0 : 162 382,1	ngk + gkr + fon 162 382,1
DIVISION 52			
DIRECTION GENERALE DES PRESTATIONS FAMILIALES ET DES ALLOCATIONS AUX HANDICAPES			
24 52 0 Subsistance.	337,8 : 14,3 : 352,1	337,8 : 14,3 : 352,1	ngk 24 52 0 Bestaansmiddelen.
		0,2 : 0,2	vjr 0,2
24 52 2 Examens médicaux de handicapés.	39,4 : 6,5 : 45,9	39,4 : 6,5 : 45,9	ngk 24 52 2 Geneeskundige onderzoeken van gehandicapten.
AFDELING 52			
ALGEMENE DIRECTIE VAN DE GEZINSBIJSLAG EN UITKERINGEN AAN MINDERVALIDEN			

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	ana	sc	ana
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié cnd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P		ks : crédits ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B OA P	
24 52 3 Paiements des allocations aux handi-capés.	cnd 30 134,7	Crédits d'ordonnement Ordonnancements Voté 1991 : 30 134,7 Goedgekeurd: 30 134,7	ks ngk 24 52 3 30 075,0
24 52 4 Réglementation en matière d'allocations familiales et tutelle des caisses d'allocations familiales.	cnd ana 30 511,9 -38,9 0,3	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten Voté 1991 : 30 511,9 Goedgekeurd: 30 473,0 0,3	ngk 24 52 4 30 473,0 0,3
Totaux pour la division organique 52	cnd ana 30 511,9 -38,9 0,3	Totaal voor de organisatie-afdeling 52	ngk 24 52 4 30 473,0 0,3
DIVISION 53			
POLITIQUE SCIENTIFIQUE			
24 53 4 Docusoc	cnd 3,0	AFDELING 53 WETENSCHAPSBELEID Docusoc Voté 1991 : 3,0 Goedgekeurd: 3,0	ngk 24 53 4 3,0
24 53 5 Recherche scientifique	cnd 4,0	Research Voté 1991 : 4,0 Goedgekeurd: 4,0	ngk 24 53 5 4,0
Totaux pour la division organique 53	cnd 7,0	Totaal voor de organisatie-afdeling 53	ngk 24 53 4 7,0
TOTAUX POUR LE BUDGET :			
24 MINISTERIE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.	cnd ana fon 198 417,3 -4 600,7 49,3 33,6	TOTAAL VOOR DE BEGROTING : 24 MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG. Voté 1991 : 198 417,3 Goedgekeurd: 193 816,6 -4 600,7 49,3 33,6	ngk vjr gkr fon 193 816,6 49,3 -15,0 33,6
cnd + cnd + fon	tot ana 198 450,9 -4 600,7 49,3	Totaal 198 450,9 -4 600,7 49,3	tot vjr 193 850,2 49,3
			ngk + gkr + fon

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd ana	crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten
sc	crd ana	crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten
sc : sortie de crédit crd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P		ks : créditssoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvoordringen vorige jaren B OA P	
25 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.			25 MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.
DIVISION 11			AFDELING 11
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A LA SANTE PUBLIQUE ET A LA POLITIQUE DES HANDICAPES			KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR VOLKSGEZONDHEID EN GEHANDICAPTENBELEID
25 11 0 Fonctionnement du Cabinet	crd ana	61,3 : 1,5 : 62,8 2,2 : 2,2	61,3 : 1,5 : 62,8 2,2 : 2,2
Totaux pour la division organique 11	crd ana	61,3 : 1,5 : 62,8 2,2 : 2,2	61,3 : 1,5 : 62,8 2,2 : 2,2
DIVISION 12			AFDELING 12
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'EN- VIRONNEMENT ET A L'EMANCIPATION SOCIALE			KABINET VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR LEEFMILIEU EN MAATSCHAPPELIJKE EMANCIPATIE
25 12 0 Fonctionnement du Cabinet	crd ana	53,5 : 5,0 : 58,5 5,8 : 5,8	53,5 : 5,0 : 58,5 5,8 : 5,8
Totaux pour la division organique 12	crd ana	53,5 : 5,0 : 58,5 5,8 : 5,8	53,5 : 5,0 : 58,5 5,8 : 5,8
Totaux pour de organisatie-afdeling 11			Totaal voor de organisatie-afdeling 11
Totaux pour de organisatie-afdeling 12			Totaal voor de organisatie-afdeling 12

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

sc	crd ana	crd ana	crd ana	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten		ks	ks : kredietscoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvoorderingen vorige jaren B 00 P
				Voté 1991 Goedgekeurd:	Ajuste- ment/An- passing : Aangepast	Voté 1991 Goedgekeurd:	Ajuste- ment/An- passing : Aangepast		
<p>SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SERVICES GENERAUX</p> <p>DIVISION 40</p>									
25 40 0	Substance	651,4	53,8	705,2	53,8	651,4	705,2	25 40 0	Bestaansmiddelen
		50,4	50,4	50,4	50,4	50,4	50,4	ngk	
								vjr	
25 40 1	Relations internationales en matière de recherche, de formation et participation à des organismes internationaux	162,8	-27,7	135,1	-27,7	162,8	135,1	25 40 1	Internationale betrekkingen inzake onderzoek, vorming en bijdragen aan internationale organismen
<p>Totaux pour la division organique 40</p>									
		814,2	26,1	840,3	26,1	814,2	840,3	ngk	
		50,4	50,4	50,4	50,4	50,4	50,4	vjr	
<p>DIVISION 51</p> <p>ADMINISTRATION DE L'HYGIENE PUBLIQUE</p>									
25 51 0	Substance	152,2	18,9	171,1	18,9	152,2	171,1	25 51 0	Bestaansmiddelen
			1,2	1,2	1,2		1,2	vjr	
25 51 1	Gestion du secours d'urgence	219,2	17,2	236,4	17,2	219,2	236,4	25 51 1	Beheer van dringende hulp
		9,5	7,2	9,5	7,2	7,2	7,2	ngk	
								gkr	
		228,7	17,2	245,9	17,2	226,4	243,6	tot	
		20,8	3,0	20,8	3,0	20,8	20,8	ngk	
				3,0	3,0	18,0	18,0	gkr	
		20,8	3,0	23,8	3,0	38,8	38,8	tot	
		79,7	6,1	85,8	6,1	79,7	85,8	ngk	
			0,3	0,3	0,3		0,3	vjr	
25 51 2	Prophylaxie et éducation	20,8	3,0	23,8	3,0	20,8	23,8	25 51 2	Profylaxis en opvoeding
								ngk	
25 51 3	Inspection des denrées alimentaires	79,7	6,1	85,8	6,1	79,7	85,8	25 51 3	Inspectie van voedingsmiddelen
			0,3	0,3	0,3		0,3	vjr	
25 51 4	Surveillance commercialisation médicaments							25 51 4	Toezicht op de commercialisering van geneesmiddelen
<p>FONDS ORGANIQUE :</p> <p>DEPENSES RESULTANT DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR LES MEDICAMENTS (ancien 66.11.A) (loi du 5 janvier 1976, art. 152)</p>									
		41,1	-14,0	27,1	-14,0	41,1	27,1		- Saldo op 1 januari 1991
		93,0	25,0	118,0	25,0	93,0	118,0		- Total ontvangsten van het lopende jaar
		134,1	11,0	145,1	11,0	134,1	145,1		- Beschikbaar in 1991

(1)
(2°)
(3=1+2)

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc : sorte de crédit	cs : kredietsoort	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
crd: crédit non dissocié	ngk: niet gesplitst krediet	Vastleggingskredieten	Ordonneringskredieten
fon: crédit dissocié	gkr: gesplitst krediet	Voité 1991	Voité 1991
ana: crédit variable	fon: variabeel krediet	Ajustement/Aan-	Ajustement/Aan-
B 00 P	vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren	passing : Aangepast	passing : Aangepast
	B OA P		ks
25 51 4 Surveillance commercialisation médicaments	ks 25 51 4 Toezicht op de commercialisering van geneesmiddelen	9,3 103,0 112,3 31,1	9,3 138,5 147,8 18,1
crd + crd + fon	ngk + gkr + fon	35,5	35,5
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)	- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)	-24,5	-13,0
Totaux pour la division organique 51			
crd	ngk	42,2	42,2
ana	1,5	1,5	1,5
crd	1,5	3,0	25,2
fon	35,5	35,5	103,0
tot	ngk + gkr + fon	80,7	609,4
ana	1,5	1,5	1,5
crd + crd + fon	ngk + gkr + fon	82,2	610,9
Totaux pour de organisatie-afdeling 51			
DIVISION 52			
ADMINISTRATION DE LA MEDECINE SOCIALE			
AFDELING 52			
BESTUURSAFDELING VOOR DE SOCIALE GENEESKUNDE			
25 52 0 Substantie	25 52 0 Bestaansmiddelen	236,8	236,8
ana	ngk	4,1	4,1
	1,8	1,8	1,8
crd	ngk	269,1	269,1
	1,8	1,8	1,8
25 52 1 Gestion médicale du personnel des services publics			
25 52 1 Medisch beheer personeel der openbare diensten			
25 52 2 Expertises médicales			
25 52 2 Geneeskundige expertises			
FONDS ORGANIQUE :			
RODE KRUIS VAN BELGIE (oud artikel 66.10.A)			
(loi du 7 août 1974)			
- Solde au 1er janvier 1991.....	- Saldo op 1 januari 1991	10,0	39,8
- Total des recettes de l'année en cours .	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar	140,0	140,0
- Disponible en 1991	- Beschikbaar in 1991	150,0	189,8
	(1)		
	(2°)		
	(3=1+2)		

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
SC	Credits d'engagement Vastleggingskredieten	Credits d'ordonnement Ordonneringskredieten	ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverordeningen vorige jaren .B DA P
	23,4 : 23,4 140,0 : 140,0 163,4 : 163,4	23,4 : 23,4 140,0 : 140,0 163,4 : 163,4	25 52 2 Geneeskundige expertises
	10,0 : 39,8 5,0 : 5,0 25,5 : 3,5	10,0 : 39,8 5,0 : 5,0 25,5 : 3,5	ngk + gkr + fon - Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 .(4=3-fon) 25 52 4 Stockage et distribution du sang 25 52 6 Prévention médico-sociale
	554,8 : 560,6 1,8 : 1,8 5,0 : 5,0 140,0 : 140,0	554,8 : 560,6 1,8 : 1,8 5,0 : 5,0 140,0 : 140,0	Totaux pour la division organique 52
	699,8 : 705,6 1,8 : 1,8	699,8 : 705,6 1,8 : 1,8	ngk + gkr + fon
DIVISION 53			
ADMINISTRATION DES ETABLISSEMENTS DE SOINS			
	110,4 : 111,9 0,7 : 0,7	110,4 : 111,9 0,7 : 0,7	25 53 0 Subsistance
	28 225,2 : 28 142,9 18,5 : 18,5	28 225,2 : 28 142,9 18,5 : 18,5	25 53 1 Hospitalisations
	28 225,2 : 28 161,4	28 225,2 : 28 148,9	ngk + gkr + fon

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)			
sc	sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié cnd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten Voté 1991 Goedgekeurd:	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten Voté 1991 Goedgekeurd:	ks : créditssoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B O A P	
		1991 : Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	1991 : Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast		
	DIVISION 55 ADMINISTRATION DES VICTIMES DE LA GUERRE			AFDELING 55 BESTUURSAFDELING VOOR DE OORLOSSE- TROFFENEN	
25 55 0	Substance	52,0	52,0	25 55 0	Bestaansmiddelen
25 55 1	Victimes de la guerre	3 100,7 201,2	3 429,6 201,2	25 55 1	Oorlogsgetroffenen
	Totaux pour la division organique 55	3 152,7 201,2	3 481,6 201,2		Totaal voor de organisatie-afdeling 55
	DIVISION 57 POLITIQUE DE L'ENVIRONNEMENT			AFDELING 57 LEEFMILIEUBELEID	
25 57 1	Surveillance de l'environnement (eau, air, bruit, odeur)	100,3 25,0	192,6 25,0	25 57 1	Toezicht op het leefmilieu (water, lucht, geluid, geur)
	end + cnd + fon	125,3	217,6		ngk + gkr + fon
25 57 2	Surveillance de la radio-activité	92,3	92,3	25 57 2	Toezicht radio-activiteit
	FONDS ORGANIQUE : PROTECTION CONTRE LES RADIATIONS IONISANTES (A.R. du 25 mai 1982) (ancien article 66.22.A)				ORGANIEK FONDS : BESCHERMING TEGEN DE IONISERENDE STRALINGEN (K.B. van 25 mei 1982) (oud artikel 66.22.A)
	- Solde au 1 ^{er} janvier 1991.....	340,0	307,8		- Saldo op 1 januari 1991.....
	- Total des recettes de l'année en cours	47,0	85,0		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
	- Disponible en 1991	387,0	392,8		- Beschikbaar in 1991
					(1) (2) (3=1+2)

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)					
sc	crd ana	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten		ks	ks : kredietssoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B 00 P
		Voté 1991 Goedgekeurd:	Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	Voté 1991 Goedgekeurd:	Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast		
25 57 2	Surveillance de la radio-activité	15,3 0,9 76,8 92,1 310,2 13,1	-0,9 0,9 54,2 53,3 -48,4	14,4 0,9 131,0 145,4 261,8 13,1	-0,9 0,9 54,2 -53,3 -14,2	14,4 ngk 0,9 vjr 5,7 gkr 131,0 fon 151,1 tot 0,9 vjr 296,0	ngk + gkr + fon
- Solde du fonds organique au 31 dec. 1991 ..(4=3-fon)							
25 57 3	Réalisations hydrauliques nationales et démergement urbain	5,0 10,0	17,3 10,0	22,3 10,0	17,3 5,0	22,3 ngk 5,0 gkr	25 57 3 Nationale waterbouwkundige realisaties en stedelijke ontwatering
25 57 5	Cellule Environnement	5,0	27,3	32,3	5,0	27,3 tot	ngk + gkr + fon
Totaux pour la division organique 57							
		133,7 25,0 76,8	108,7 10,0 54,2	242,4 0,9 35,0 131,0	108,7 0,9 5,0 54,2	242,4 ngk 0,9 vjr 51,2 gkr 131,0 fon	Totaux pour de organisatie-afdeling 57
		235,5 187,0	172,9 0,9	408,4 0,9	167,9 0,9	424,5 tot 0,9 vjr	ngk + gkr + fon
DIVISION 58							
POLITIQUE SCIENTIFIQUE							
25 58 1	Research-Development National	187,0		187,0	187,0	187,0 ngk	25 58 1 Research-Development Nationaal
AFDELING 58							
WETENSCHAPSBELEID							

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)					
sc	ana	crd	tot				
sc : sorte de crédit ana : crédit non dissocié crd : crédit dissocié tot : crédit variable B 00 P : crédit pour créances d'années antérieures		ks : créditsoort ngk : niet gesplitst krediet gkr : gesplitst krediet fon : variabel krediet vjr : krediet voor schuldverdringen vorige jaren B DA P					
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten					
Voité 1991 : Ajustement/Aanpassing : Aangepast Goedgekeurd: passing : Aangepast		Voité 1991 : Ajustement/Aanpassing : Aangepast Goedgekeurd: passing : Aangepast					
25 58 2	Research-Development International	28,4	22,9	25 58 2	Research-Development International	28,4	22,9
25 58 3	Institution scientifique (I.H.E.)	308,3	314,6	25 58 3	Wetenschappelijke Instelling (I.H.E.)	308,3	314,6
25 58 5	Politique de la Mer du Nord	135,7	138,6	25 58 5	Noordzeebeleid	135,7	138,6
Totaux pour la division organique 58		659,4	663,1	Totaal voor de organisatie-afdeling 58		659,4	663,1
25 59 1	Fonds de construction des hôpitaux -flats	2 282,4	2 271,4	25 59 1	Fonds bouw ziekenhuizen - flats	2 282,4	2 271,4
25 59 2	Institut Pasteur	23,9	23,9	25 59 2	Pasteur-Instituut	23,9	23,9
25 59 3	Charges du passé	2 126,9	2 126,9	25 59 3	Lasten van het verleden	2 126,9	2 126,9
Totaux pour la division 59		4 632,6	4 624,1	Totaal voor afdeling 59		4 632,6	4 624,1
CHARGES DU PASSE		2 126,9	2 126,9	LASTEN VAN HET VERLEDEN		2 126,9	2 126,9
Totaux pour la division 58 + 59		9 221,9	9 287,2	Totaal voor de divisies 58 + 59		9 221,9	9 287,2
Totaux pour la division 58 + 59 + 3		11 850,5	11 914,3	Totaal voor de divisies 58 + 59 + 3		11 850,5	11 914,3

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd ana	crédits d'engagement Vastleggingskredieten	crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B 00 P	crd : crédit ana: crédit non dissocié gkr: crédit dissocié fon: crédit variable vjr: crédit pour créances d'années antérieures B 00 P	ks : crédit ngk: crédit non dissocié gkr: crédit dissocié fon: crédit variable vjr: crédit pour créances d'années antérieures B 00 P	ks : crédit ngk: crédit non dissocié gkr: crédit dissocié fon: crédit variable vjr: crédit pour créances d'années antérieures B 00 P
31 MINISTERIE DE L'AGRICULTURE.			
DIVISION 11			
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'AGRICULTURE			
KABINET VAN DE STAATSECRETARIS VOOR LANDBOUW			
AFDELING 11			
31 11 0 Fonctionnement du Cabinet.			
31 11 0 Werkings van het Kabinet.			
		68,7 : 10,3 : 79,0	68,7 : 10,3 : 79,0
		3,2 : 3,2	3,2 : 3,2
Total pour la division organique 11		68,7 : 10,3 : 79,0	68,7 : 10,3 : 79,0
		3,2 : 3,2	3,2 : 3,2
DIVISION 40			
SECRETARIAT GENERAL ET ADMINISTRATION DES SERVICES GENERAUX			
SECRETARIAAT-GENERAAL EN BESTUUR DER ALGEMENE DIENSTEN			
31 40 0 Programme de subsistance.			
31 40 0 Bestaansmiddeelenprogramma's			
		306,8 : -2,1 : 304,7	306,8 : -2,1 : 304,7
		5,9 : 5,9	5,9 : 5,9
31 40 1 Etudes et documentation.		50,4 : 1,6 : 52,0	50,4 : 1,6 : 52,0
		50,4 : 1,6 : 52,0	50,4 : 1,6 : 52,0
Total pour la division organique 40		357,2 : -0,5 : 356,7	357,2 : -0,5 : 356,7
		5,9 : 5,9	5,9 : 5,9

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
SC	CD	CD	CD
SC : sorte de crédit		ks : kredietsoort	
CD : crédit non dissocié		ngk : niet gesplitst krediet	
CD : crédit dissocié		gkr : gesplitst krediet	
CD : crédit variable		fon : variabel krediet	
CD : crédit pour créances d'années antérieures		Vjr : krediet voor schuldverdringen vorige jaren	
B DO P		B OA P	
31 52 1	Amélioration des bovins.	238,8 1,0	238,8 4,3
	cd + cd + fon	239,8	243,1
31 52 2	Amélioration des ovins, caprins et porcins.	21,2 5,5	21,2 5,5
	cd + cd + fon	26,7	26,7
31 52 3	Amélioration des autres animaux de ferme.	8,5	8,5
31 52 4	Lutte contre les maladies des bovins.	233,0 1,7	233,0 1,7
31 52 5	Lutte contre les maladies des ovins, caprins et porcins.	15,2 0,8	15,2 0,8
31 52 6	Lutte contre les maladies des autres animaux de ferme.	40,4 2,8	40,4 2,8
31 52 7	Protection d'espèces animales menacées.	2,0	2,0
31 52 8	Actions du Fonds de la Santé et de la Production des Animaux.		
FONDS ORGANIQUE : FONDS DE LA SANTE ET DE LA PRODUCTION DES ANI- MAUX (ancien article 66.03.8)			
	- Solde au 1er janvier 1991.....	75,3	75,3
	- Total des recettes de l'année en cours	699,2	2 124,9
	- Disponible en 1991	699,2	2 200,2
FONDS ORGANIEK FONDS : FONDS VOOR DE GEZONDHEID EN DE PRODUCTIE VAN DE DIEREN (oud artikel 66.03.8)			
	- Saldo op 1 januari 1991	75,3	75,3
	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar	699,2	2 124,9
	- Beschikbaar in 1991	699,2	2 200,2

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

sc	Crédits d'engagement Vastlegingskredieten		Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten		ks	ks : krediessoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverordeningen vorige jaren B 00 P
	Vote 1991	Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	Vote 1991	Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast		
31 52 8	442,7	348,0	442,7	348,0	ngk	31 52 8 Acties van het Fonds voor de Gezondheid en de Productie van de Dieren.
ana	699,2	1 413,9	699,2	1 413,9	fon	
tot	1 141,9	1 761,9	1 141,9	1 761,9	tot	ngk + gkr + fon
- Solde du fonds organique au 31 dec. 1991 ..(4+3-fon)						
Totaux pour la division organique 52						
ana	1 257,1	334,7	1 257,1	334,7	ngk	
ana	6,2	6,2	6,2	6,2	vjr	
ana	6,5	3,3	16,3	3,3	gkr	
ana	699,2	1 413,9	699,2	1 413,9	fon	
tot	1 962,8	1 748,6	1 972,6	1 751,9	tot	ngk + gkr + fon
ana	6,2	6,2	6,2	6,2	vjr	
DIVISION 53						
ADMINISTRATION DES SERVICES ECONOMIQUES						
31 53 0 Programme de substance.						
ana	473,3	2,2	473,3	2,2	ngk	31 53 0 Bestaansmiddelenprogramma.
ana	2,5	2,5	2,5	2,5	vjr	
31 53 1 Politique économique.agricole.						
ana	306,7	362,1	306,7	362,1	ngk	31 53 1 Landbouweconomische politiek.
ana	0,1	0,1	0,1	0,1	vjr	
31 53 2 Promotion de l'écoulement des produits agricoles, horticoles et de la pêche maritime.						
ana	576,5	5,0	576,5	5,0	ngk	31 53 2 Bevordering van afzet van landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.
31 53 3 Contrôle des matières premières pour l'agriculture.						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS PHYTOPHARMACEUTIQUE (ancien article 66.08.C)						
- Solde au 1er janvier 1991..... (1)						
- Total des recettes de l'année en cours .. (2°)						
- Désaffectation de moyens..... (2°°)						
- Disponible en 1991 (3+1+2)						
ORGANIEK FONDS :						
FYTOPHARMACEUTISCH FONDS (oud artikel 66.08.C)						
- Saldo op 1 januari 1991 (1)						
- Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°)						
- Desaffectatie van middelen (2°°)						
- Beschikbaar in 1991 (3+1+2)						

		(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
		sc	crd + crd + fon	crd + crd + fon	ks
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P					
31 53 3 Contrôle des matières premières pour l'agriculture.		crd	11,2	11,2	ks
		fon	20,0	20,0	
		tot	31,2	31,2	
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)			9,1	9,1	ngk + gkr + fon
31 53 4 Actions du Fonds agricole et du Fonds d'investissement agricole.					- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)
					31 53 4 Acties van het Landbouwfonds en van het Landbouwinvesteringsfonds.
FONDS ORGANIQUE : FONDS AGRICOLE (ancien article 60.03.B)					ORGANIEK FONDS : LANDBOUWFONDS (oud artikel 60.03.B)
- Solde au 1er janvier 1991..... (1)		crd	27,4	27,4	- Saldo op 1 januari 1991
- Total des recettes de l'année en cours .. (2°)		crd	629,0	629,0	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
- Disponible en 1991		fon	656,4	656,4	- Beschikbaar in 1991
					(3=1+2)
31 53 4 Actions du Fonds agricole et du Fonds d'investissement agricole.		crd	525,2	525,2	31 53 4 Acties van het Landbouwfonds en van het Landbouwinvesteringsfonds.
		fon	4 178,5	4 137,8	
			644,2	644,2	
		tot	5 347,9	5 307,2	
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)			12,2	12,2	ngk + gkr + fon
Totaux pour la division organique 53		ana	1 892,9	1 892,9	Totalen voor de organisatie-afdeling 53
		crd	2 757,2	2 757,2	
		fon	2,6	2,6	
		tot	4 178,5	4 137,8	
			664,2	664,2	
		tot	6 735,6	6 694,9	ngk + gkr + fon
		ana	2,6	2,6	

		(en millions de francs)			(in miljoenen frank)		
		sc	Credits d'engagement Vastleggingskredieten		Credits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		ks
sc		Voté 1991	Ajusté 1991	Voté 1991	Ajusté 1991	ks	ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fns: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B DA P
		Goedgekeurd: passing	: Aangepast	Goedgekeurd: passing	: Aangepast		
DIVISION 54							
ADMINISTRATION DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE (POLITIQUE SCIENTIFIQUE)							
31 54 1 R. & D. dans le cadre national.- Problèmes urgents, recherches contractuelles et vulgarisation.	ana	989,2	989,2	989,2	989,2	ngk	AFDELING 54 BESTUUR VOOR LANDBOUWKUNDIG ONDERZOEK (WETENSCHAPSBELEID)
31 54 2 R. & D. dans le cadre international.- Réunions d'étude et collaboration internationale.	ana	10,3	10,3	10,3	10,3	ngk	31 54 1 R. & D. op nationaal vlak.- Dringende problemen, contractueel onderzoek en vulgarisatie.
31 54 3 Dotations aux établissements scientifiques de l'Etat et assimilés.	ana	1 370,9	1 396,5	1 370,9	1 396,5	ngk	31 54 2 R. & D. op internationaal vlak.- Studiefunderseringen en internationale samenwerking.
	ana	49,0	49,0	49,0	49,0	gkr	31 54 3 Dotaties aan wetenschappelijke rijksinstellingen en gelijkgestelden.
	tot	1 419,9	1 445,5	1 419,9	1 443,1	tot	
	ana	11,2	11,2	11,2	11,2	vjr	ngk + gkr + fon
	tot	2 370,4	2 396,0	2 370,4	2 396,0	tot	Totaal voor de organisatie-afdeling 54
	ana	11,2	11,2	11,2	11,2	vjr	
	tot	49,0	49,0	49,0	49,0	gkr	
	tot	2 419,4	2 445,0	2 419,4	2 442,6	tot	
	ana	11,2	11,2	11,2	11,2	vjr	ngk + gkr + fon
	tot	6 446,7	7 679,0	6 446,7	7 679,0	tot	
	ana	30,2	30,2	30,2	30,2	vjr	
	tot	4 234,0	4 180,2	4 203,1	4 128,7	gkr	
	fon	1 363,4	2 777,3	1 363,4	2 777,3	fon	
	tot	12 044,1	14 656,5	12 013,2	14 585,0	tot	
	ana	30,2	30,2	30,2	30,2	vjr	ngk + gkr + fon
	tot					tot	
TOTAUX POUR LE BUDGET :							
31 MINISTERE DE L'AGRICULTURE.							
TOTALEN VOOR DE BEGROTING : 31 MINISTERIE VAN LANDBOUW.							
	tot					tot	
	ana					vjr	ngk + gkr + fon

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	ks	ngk
ana	ana	ana	ana
sc : sorte de crédit crd : crédit non dissocié crd : crédit dissocié fon : crédit variable ana : crédit pour créances d'années antérieures B DO P			
32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.			
DIVISION 01			
CABINET DU MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES			
32 01 0 Fonctionnement du Cabinet.			
Totalen voor de division organique 01			
DIVISION 02			
CABINET DU VICE - PREMIER MINISTRE			
32 02 0 Fonctionnement du Cabinet.			
Totalen voor de division organique 02			
DIVISION 11			
CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT A L'ENERGIE			
32 11 0-Fonctionnement du Cabinet.			
Totalen voor de division organique 11			
32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.			
AFDELING 01			
KABINET VAN DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN			
32 01 0 Werking van het Kabinet.			
Totalen voor de organisatie-afdeling 01			
AFDELING 02			
KABINET VAN DE VICE - EERSTE MINISTER			
32 02 0 Werking van het Kabinet.			
Totalen voor de organisatie-afdeling 02			
AFDELING 11			
KABINET VAN DE STAATSECRETARIS VOOR ENERGIE			
32 11 0 Werking van het Kabinet.			
Totalen voor de organisatie-afdeling 11			

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc : sorte de crédit	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement	ks : crédits
crd: crédit non dissocié	Vastlegingskredieten	Ordonnancingskredieten	ngk: niet gesplitst krediet
ana: crédit dissocié	Voet 1991 : Ajustement/Aanpassing : Aangepast	Voet 1991 : Ajustement/Aanpassing : Aangepast	gkr: gesplitst krediet
fon: crédit variable	Goedgekeurd: passif	Goedgekeurd: passif	fon: variabel krediet
ana: crédit pour créances d'années antérieures			vjr: krediet voor schuldvoordringen vorige jaren
B 00 P			B 00 P
			AFDELING 40
			SECRETARIAAT-GENERAAL
			SECRETARIAAT-GENERAAL
32 40 0	Programme de subsistance.	10,8 : 0,1 : 10,9	32 40 0 Bestaansmidde-lenprogramma.
crd			
	Totaux pour la division organique 40	10,8 : 0,1 : 10,9	Totaal voor de organisatie-afdeling 40
crd			
			AFDELING 41
			ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE DIENSTEN
			ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE DIENSTEN
32 41 0	Aide logistique (programme de subsistance).	708,2 : 12,6 : 720,8	32 41 0 Logistieke steun (bestaansmidde-lenprogramma).
ana		2,3 : 2,3	2,3 vjr
crd			
	Totaux pour la division organique 41	13,1 : 13,1	32 41 1 Dienstverlening voor alle departementen.
crd			
			AFDELING 42
			ALGEMENE STEUN AAN DE VERSCHILLENDE ADMINISTRATIES VAN HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.
			ALGEMENE STEUN AAN DE VERSCHILLENDE ADMINISTRATIES VAN HET MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.
32 41 2	Aide générale aux différentes administrations du Ministère des Affaires économiques.	488,7 : 5,8 : 494,5	32 41 2 Algemene steun aan de verschillende administraties van het Ministerie van Economische Zaken.
ana		1,2 : 1,2	1,2 vjr
crd		0,6 : 0,6	0,6 gkr
crd			
	Totaux pour la division organique 42	82,1 : 1,6 : 83,7	32 41 5 Toelagen aan externe organismen.
crd			
	Totaux pour la division organique 41	1 292,1 : 20,0 : 1 312,1	Totaal voor de organisatie-afdeling 41
ana		3,5 : 3,5	3,5 vjr
crd		0,6 : 0,6	0,6 gkr

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	ks
	Voté 1991 Goedgekeurd:	Voté 1991 Goedgekeurd:	ks
	Ajusté 1991 passing	Ajusté 1991 passing	
	: ment/Aan- : ment/Aan- : ment/Aan-	: ment/Aan- : ment/Aan- : ment/Aan-	
	: Ajusté : Ajusté : Ajusté	: Ajusté : Ajusté : Ajusté	
	: 1991 : 1991 : 1991	: 1991 : 1991 : 1991	
	: 0,8 : 0,8 : 0,8	: 0,8 : 0,8 : 0,8	
sc	197,9	197,9	198,7
crd	197,9	197,9	198,7
fon			
tot	197,9	197,9	198,7
DIVISION 42			
DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET DE LA DOCUMENTATION			
32 42 0	Programme de subsistance.		32 42 0 Bestaansmiddelenprogramma.
32 42 1	Traitement de l'information.		32 42 1 Informatieverwerking.
FONDS ORGANIQUE :			
FONDS SPECIAL DESTINE A COUVRIR LES FRAIS DE FONCTIONNEMENT GENERALEMENT QUELCONQUES DU CENTRE DU TRAITEMENT DE L'INFORMATION (ancien article 66.05.A)			
-	Saldo au 1er janvier 1991.....	310,5	- Saldo op 1 januari 1991
-	Total des recettes de 1 ^{re} année en cours ..	20,0	- Totaal ontvangsten van het lopende jaar
-	Désaffectation de moyens.....	-310,5	- Desaffectatie van middelen
-	Disponible en 1991	20,0	- Beschikbaar in 1991
	(1)		(1)
	(2°)		(2°)
	(2°)		(2°)
	(3=1+2)		(3=1+2)
32 42 1	Traitement de l'information.		32 42 1 Informatieverwerking.
crd	33,0	33,0	33,0
crd	267,0	267,0	267,0
fon	20,0	20,0	20,0
tot	320,0	320,0	320,0
crd + crd + fon			
-	Saldo du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)		- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)
32 42 2	Etudes, documentation, bibliothèque, secrétariat.		32 42 2 Studiën, documentatie, bibliotheek, secretariaat.
crd	19,7	19,7	19,4
crd	19,7	19,7	19,4
fon			
tot	19,7	19,7	19,4
crd + crd + fon			
32 42 3	Activités spécifiques		32 42 3 Specifieke activiteiten
crd	2,2	2,2	2,2
crd	2,2	2,2	2,2
fon			
tot	2,2	2,2	2,2
crd + crd + fon			
Totalen voor de organisatie-afdeling 42			
crd	252,8	252,8	253,3
crd	267,0	267,0	267,0
fon	20,0	20,0	20,0
tot	539,8	539,8	540,3
crd + crd + fon			

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	ana	tot
Credits d'engagement Vastlegingskredieten		Credits d'ordonnement Ordonneringskredieten	
Voté : Ajusté : 1991 :ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast		Voté : Ajusté : 1991 :ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	
ks : sorte de crédit ngk: crédit non dissocié gkr: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P		ks : kredietsort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B OA P	
DIVISION 43			
ORGANISATION PROFESSIONNELLE			
32 43 0 Programme de subsistance.			
cnd	37,1	0,4	37,5
cnd	149,5		149,5
cnd	186,6	0,4	187,0
Totaux pour la division organique 43			
DIVISION 50			
AIDE A L'INDUSTRIE			
32 50 1 Charbonnages.			
cnd	1 053,7	-13,4	1 040,3
cnd	427,7		427,7
cnd	145,5		145,5
cnd	68,0		68,0
cnd	68,0		68,0
cnd	15,2		15,2
tot	68,0		68,0
cnd + crd + fon	83,2		83,2
32 50 8 Charges du passé.			
cnd	25 464,4	-305,9	25 158,5
ana	125,4		125,4
cnd	1,8		1,8
tot	25 466,2	-305,9	25 160,3
ana	125,4		125,4
cnd + crd + fon	26 612,4	-223,5	26 388,9
Totaux pour la division organique 50			
cnd	27 159,3	-319,3	26 840,0
ana	125,4		125,4
cnd	1,8		1,8
tot	27 161,1	-319,3	26 841,8
ana	125,4		125,4
cnd + crd + fon	28 546,0	-236,9	28 309,1
ana	125,4		125,4
tot	28 546,0	-236,9	28 309,1
ana	125,4		125,4
cnd + crd + fon	28 309,1	-236,9	28 072,2
ana	125,4		125,4
tot	28 309,1	-236,9	28 072,2
ana	125,4		125,4

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	Credits d' engagement Vastleggingskredieten	Credits d' ordonnancement Ordonnancingskredieten	ks
B DO P	: Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	: Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	B OA P
ana	: Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	: Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	ks
cnd	: Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	: Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	vjr
ana	: Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	: Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	vjr
<p>sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié cnd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P</p>			
DIVISION 51			
ADMINISTRATION DE L'INDUSTRIE			
32 51 0 Programme de subsistance.			
<p style="text-align: right;">AFDELING 51</p> <p style="text-align: center;">ADMINISTRATIE VAN DE NIJVERHEID</p>			
32 51 1 Activités spécifiques.			
FONDS ORGANIQUE :			
FONDS POUR LA COUVERTURE DES FRAIS D'ACCREDITATION ET DE CERTIFICATION			
<p>- Solde au 1er janvier 1991 (1)</p> <p>- Total des recettes de l'année en cours : (2)</p> <p>- Disponible en 1991 (3=1+2)</p>			
32 51 1 Activités spécifiques.			
ORGANIEK FONDS :			
FONDS TOT DEKING VAN DE ACCREDITATIE- EN CERTIFICATIEKOSTEN			
<p>- Saldo op 1 januari 1991 (1)</p> <p>- Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2)</p> <p>- Beschikbaar in 1991 (3=1+2)</p>			
32 51 1 Specificke activiteiten.			
ngk + crd + fon			
- Saldo du fonds organique au 31 déc. 1991 .. (4=3-fon)			
Totaux pour la division organique 51			
<p style="text-align: right;">Totalen voor de organisatie-afdeling 51</p>			
ngk + crd + fon			
- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 . (4=3-fon)			

		(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd ana crd	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	
		Vote 1991 Goedgekeurd	Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	Vote 1991 Goedgekeurd	Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié crd: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P					
DIVISION 52 ADMINISTRATION DE L'ENERGIE					
AFDELING 52 ADMINISTRATIE VOOR ENERGIE					
32 52 0	Programme de subsistance.	cnd	133,9	-0,8	133,1
32 52 5	Amélioration des conditions de vie et de la sécurité de la population	cnd	31,0		31,0
32 52 7	Participation aux frais de fonctionnement de certains comités et d'organismes qui exercent leurs activités dans le secteur de l'énergie.	cnd ana	22,6	0,3	22,6 0,3
32 52 8	Charges du passé.	cnd ana crd		3,7	3,7
Totaux pour la division organique 52					
32 52 9	Financement du passif nucléaire.	cnd ana	2 033,8	261,2 16,3	2 295,0 16,3
Totales voor de organisatie-afdeling 52					
32 52 8	Lasten van het verleden.	ngk vjr gkr	12,4	3,7	12,4 3,7
ngk + gkr + fon					
32 52 9	Financiering van het nucleair passief.	ngk vjr	2 033,8	261,2 16,3	2 295,0 16,3
Totales voor de organisatie-afdeling 52					
32 52 8	Lasten van het verleden.	ngk vjr gkr	12,4	3,7	12,4 3,7
ngk + gkr + fon					
32 52 9	Financiering van het nucleair passief.	ngk vjr	2 221,3	260,4 20,3	2 481,7 20,3
Totales voor de organisatie-afdeling 52					
32 52 8	Lasten van het verleden.	ngk vjr gkr	12,4	3,7	12,4 3,7
ngk + gkr + fon					
32 52 9	Financiering van het nucleair passief.	ngk vjr	2 221,3	260,4 20,3	2 481,7 20,3
Totales voor de organisatie-afdeling 52					
32 52 8	Lasten van het verleden.	ngk vjr gkr	12,4	3,7	12,4 3,7
ngk + gkr + fon					
32 52 9	Financiering van het nucleair passief.	ngk vjr	2 221,3	260,4 20,3	2 481,7 20,3
Totales voor de organisatie-afdeling 52					
32 52 8	Lasten van het verleden.	ngk vjr gkr	12,4	3,7	12,4 3,7
ngk + gkr + fon					
32 52 9	Financiering van het nucleair passief.	ngk vjr	2 221,3	260,4 20,3	2 481,7 20,3
Totales voor de organisatie-afdeling 52					

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crédits d'engagement Vastleggingskredieten	crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten	ks : crédits ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabeel krediet vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B DO P
	Voté 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	Voté 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	
	Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	Ajuste- ment/Aan- passing : Aangepast	
	0,9: 0,1:	0,9: 0,1:	
	130,2:	130,2:	
	131,1 0,1	131,1 0,1	
	0,9: 0,1:	0,9: 0,1:	
	15,7: 15,7:	15,7: 15,7:	
	6,0: 6,0:	6,0: 6,0:	
	6,0: 9,7:	6,0: 9,7:	
	130,2:	130,2:	
	131,1 0,1 6,0	131,1 0,1 6,0	
	6,9: 0,1:	6,9: 0,1:	
	137,1 0,1	137,1 0,1	
DIVISION 53			AFDELING 53
ADMINISTRATION DES MINES			ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN
32 53 0 Programme de subsistance.	ana		32 53 0 Bestaansmidde lenprogramma.
32 53 1 Missions occasionnelles (remblayage de puits de mines, réparation de dégâts houillers).	ana		32 53 1 Occasionele opdrachten (opvullen mijnschachten, herstel van kolennijnschade).
FONDS ORGANIQUE : FONDS POUR LES EXPLOITATIONS DE SABLE - PLATEAU CONTINENTAL DE LA BELGIQUE			ORGANIEK FONDS : FONDS VOOR ZANDWINNINGEN - CONTINENTAAL PLAT VAN BELGIE
- Solde au 1 ^{er} janvier 1991..... (1)			- Saldo op 1 januari 1991..... (1)
- Total des recettes de l'année en cours - (2°)			- Totaal ontvangsten van het lopende jaar.... (2°)
- Disponible en 1991..... (3=1+2)			- Beschikbaar in 1991..... (3=1+2)
32 53 1 Missions occasionnelles (remblayage de puits de mines, réparation de dégâts houillers).	fon		32 53 1 Occasionele opdrachten (opvullen mijnschachten, herstel van kolennijnschade).
ana			
tot			ngk + gkr + fon
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 .. (4=3-fon)			- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 .. (4=3-fon)
Totaux pour la division organique 53	ana		Totaal voor de organisatie-afdeling 53
fon			
tot			ngk + gkr + fon

(en millions de francs)

SC : sorte de crédit		Crédits d'engagement		Crédits d'ordonnancement		ks : créditsoort	
sc	ana	1991	1991	1991	1991	1991	1991
crd: crédit non dissocié		Voté		Voté		ngk: niet gesplitst krediet	
ana: crédit dissocié		Ajusté		Ajusté		gkr: gesplitst krediet	
B DO P		:ment/Aan-		:ment/Aan-		fon: variabel krediet	
		Goedgekeurd: passng		Goedgekeurd: passng		vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren	
		: Aangepast		: Aangepast		B OR P	
DIVISION 54							
ADMINISTRATION DES MINES - SERVICE GEOLOGIQUE							
32 54 0 Programme de subsistance.							
crd	ana	49,2	0,9	49,2	0,9	50,1	ngk
		0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	vjr
crd				13,8		13,8	gkr
32 54 3 Charges du passé.							
Totaux pour la division organique 54							
crd	ana	49,2	0,9	49,2	0,9	50,1	ngk
crd			0,2		0,2	0,2	vjr
tot	ana			13,8		13,8	gkr
cnd + crd + fon							
DIVISION 55							
COMMERCE - RELEMENTATION DU COMMERCE INTERIEUR ET DES SERVICES							
32 55 0 Programme de subsistance.							
crd	ana	465,8	1,7	465,8	1,7	467,5	ngk
			0,5		0,5	0,5	vjr
32 55 1 Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur les poids et mesures.							
FONDS ORGANIQUE :							
FONDS POUR LA COUVERTURE DES DEPENSES ENTRAINÉES PAR LA CREATION DE L'ORGANISATION BELGE D'ETALONNAGE (ancien article 66.15.A)							
							(1)
							(2°)
							(3=1+2)
- Soide au 1er janvier 1991							
- Total des recettes de l'année en cours							
- Disponible en 1991							
32 55 1 Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur les poids et mesures.							
fon		1,5		1,5		1,5	fon
tot		1,5		1,5		1,5	tot
cnd + crd + fon							
- Soide du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)							
AFDELING 54							
ADMINISTRATIE VAN HET MIJNMEZEN - GEOLOGISCHE DIENST							
32 54 0 Bestaansmidde lenprogramma.							
							ngk
							vjr
							gkr
32 54 3 Lasten van het verleden.							
Totaal voor de organisatie-afdeling 54							
							ngk
							gkr
							tot
ngk + gkr + fon							
AFDELING 55							
HANDEL - RELEMENTERING VAN DE BINNENLANDSE HANDEL EN VAN DIENSTEN							
32 55 0 Bestaansmidde lenprogramma.							
							ngk
							vjr
32 55 1 Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten.							
ORGANIEK FONDS :							
FONDS TOT DEKING VAN DE UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OPRICHTING VAN DE BELGISCHE KALIBRATIE ORGANISATIE (oud artikel 66.15.A)							
							(1)
							(2°)
							(3=1+2)
- Saldo op 1 januari 1991							
- Totaal ontvangsten van het lopende jaar							
- Beschikbaar in 1991							
32 55 1 Goed verloop handelsverrichtingen verzekeren inzake toepassing van de wetgeving aangaande maten en gewichten.							
							ngk
							gkr
							tot
- Saldo van het organtiek fonds op 31 dec. 91 ..(4=3-fon)							

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	ana	fon
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P			
32 55 2 Protection du droit de propriété intellectuelle en matière de brevets, de marques et de dessins ou modèles - Diffusion de la technologie.	5,5	5,5	5,5
32 55 3 Assurer la régularité d'opérations commerciales et de la concurrence, prévenir les abus de prix, informer et protéger le consommateur, mesurer l'inflation.	63,3	63,3	63,3
FONDS ORGANIQUE : OPERATION EXECUTEES POUR LE COMPTE DU COMMISSA- RIAT GENERAL DU GOUVERNEMENT BELGE PRES DE L'EXPOSITION MONDIALE DE SEVILLE 1992. PAR LE TRESORIER GENERAL DE L'EXPOSITION			
- Solde au 1er janvier 1991..... (1)			
- Total des recettes de l'année en cours . (2°)	263,0	263,0	263,0
- Disponible en 1991 (3=1+2)	263,0	263,0	263,0
32 55 3 Assurer la régularité d'opérations commerciales et de la concurrence, prévenir les abus de prix, informer et protéger le consommateur, mesurer l'inflation.	639,0	639,0	639,0
tot	965,3	965,3	965,3
ana	0,1	0,1	0,1
crd + crd + fon	75,1	75,1	75,1
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)			
32 55 5 Subside à l'O.B.E.A.	5,0	5,0	5,0
32 55 6 Subventions à l'activité économique.	3,1	3,1	3,1
Totaux pour la division organique 55	614,7	614,7	614,7
ana	-3,3	-3,3	-3,3
crd	3,7	3,7	3,7
fon	639,0	639,0	639,0
tot	264,5	264,5	264,5
ana			
crd + crd + fon	1 518,2	1 514,9	1 514,9
tot	-3,3	-3,3	-3,3
ana	3,7	3,7	3,7
crd + gkr + fon			
ks : crédits ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvoordringen vorige jaren B DA P			
32 55 2 Bescherming intellectueel eigendomsrecht inzake octrooien, merken en tekeningen of modellen - Verspreiding van de technologie.	5,5	5,5	5,5
32 55 3 Regelmatigheid handelsverrichtingen en concurrentie verzekeren, misbruiken inzake prijzen voorkomen, verbruiker inlichten en beschermen, inflatie meten.	63,3	63,3	63,3
ORGANIEK FONDS : VERRICHTINGEN GEDAAN VOOR REKENING VAN HET COM- MISSARIAAT-GENERAAL VAN DE BELGISCHE REGERING BIJ DE WERELDTENTOONSTELLING VAN SEVILLA 1992. DOOR DE ALGEMEEN PENNINGMEESTER VAN DE TENTOON- STELLING			
- Saldo op 1 januari 1991..... (1)			
- Totaal ontvangsten van het lopende jaar (2°)	263,0	263,0	263,0
- Beschikbaar in 1991 (3=1+2)	263,0	263,0	263,0
32 55 3 Regelmatigheid handelsverrichtingen en concurrentie verzekeren, misbruiken inzake prijzen voorkomen, verbruiker inlichten en beschermen, inflatie meten.	235,0	235,0	235,0
tot	561,3	561,3	561,3
ana	0,1	0,1	0,1
ngk + gkr + fon	75,1	75,1	75,1
- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 .(4=3-fon)			
32 55 5 Subside aan de B.D.B.L.	5,0	5,0	5,0
32 55 6 Toelagen aan economische activiteiten.	3,1	3,1	3,1
Totaal voor de organisatie-afdeling 55	614,7	614,7	614,7
ana	-3,3	-3,3	-3,3
crd	3,7	3,7	3,7
fon	235,0	235,0	235,0
tot	264,5	264,5	264,5
ana			
ngk + gkr + fon	1 114,2	1 110,9	1 110,9
tot	-3,3	-3,3	-3,3
ana	3,7	3,7	3,7
ngk + gkr + fon			

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	ana	crd	ana
sc : sorte de crédit ana: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P		ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B O A P	
Crédits d'engagement		Crédits d'ordonnancement	
Vastlegingskredieten		Ordonneringskredieten	
Voté 1991		Voté 1991	
: Ajuste- : ajusté		: Ajuste- : Ajustés	
: ment/Ann- : 1991		: ment/Ann- : 1991	
Goedgekeurd : Aangepast		Goedgekeurd : Aangepast	
: passng : Aangepast		: passng : Aangepast	
DIVISION 56			
DIRECTION GENERALE DES ACCORDS ECONOMIQUES			
Programme de subsistance.			
32 56 0		32 56 0	
ana		ngk	
Totaux pour la division organique 56			
32 56 0		32 56 0	
ana		ngk	
DIVISION 57			
INSPECTION GENERALE ECONOMIQUE			
Programme de subsistance.			
32 57 0		32 57 0	
ana		ngk	
Totaux pour la division organique 57			
32 57 0		32 57 0	
ana		ngk	
DIVISION 58			
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE			
Programme de subsistance.			
32 58 0		32 58 0	
ana		ngk	
crd		vjr	
tot		tot	
ana		vjr	
ngk + crd + fon			

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	ana	crd	ana
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P			
32 59 1 Recensements decennaux et enquêtes occasionnelles			
		Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	
Voté 1991 : Ajustement/Aanpassing : Aangepast Goedgekeurd: passing : Aangepast		Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten Voté 1991 : Ajustement/Aanpassing : Aangepast Goedgekeurd: passing : Aangepast	
1 404,2	-1,9 : 1 402,3 0,9 :	1 404,2	-1,9 : 1 402,3 0,9 :
Totaux pour la division organique 58			
cnd + crd + fon		Totale voor de organisatie-afdeling 58 ngk + gkr + fon	
DIVISION 59 OFFICE CENTRAL DES CONTINGENTS ET LICENCES			
32 59 0 Programme de subsistance.			
		AFDELING 59 CENTRALE DIENST VOOR CONTINGENTEN EN VERGUNNINGEN	
		32 59 0 Bestaansmiddelenprogramma.	
cnd + crd + fon		ngk + gkr + fon	
Totaux pour la division organique 59			
cnd + crd + fon		Totale voor de organisatie-afdeling 59 ngk + gkr + fon	

		(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc		Crédits d'engagement		Crédits d'ordonnement	
		Voté 1991	Ajustement/Aan-: 1991	Voté 1991	Ajustement/Aan-: 1991
		Goedgekeurd: passing : Aangepast		Goedgekeurd: passing : Aangepast	
		ks : kredietsoort		ks : kredietsoort	
		ngk: niet gesplitst krediet		ngk: niet gesplitst krediet	
		gkr: variabel krediet		gkr: variabel krediet	
		vjr: krediet voor creānces d'années antérieures		vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren	
		B DO P		B DO P	
	DIVISION 60				
	BUREAU DU PLAN				
32 60 0	Programme de substance.	204,1	204,1	204,1	204,1
		7,0	7,0	7,0	7,0
	crd + crd + fon	211,1	211,1	211,1	211,1
	Totaux pour la division organique 60	204,1	204,1	204,1	204,1
		7,0	7,0	7,0	7,0
	crd + crd + fon	211,1	211,1	211,1	211,1
	DIVISION 70				
	POLITIQUE SCIENTIFIQUE				
32 70 1 R. & D.	dans le cadre national.	380,0	380,0	380,0	380,0
	crd + crd + fon	380,0	380,0	380,0	380,0
32 70 2 R. & D.	dans le cadre international.	598,6	699,6	598,6	699,6
		313,0	313,0	513,0	419,0
	crd + crd + fon	911,6	982,6	1 111,6	1 088,6
32 70 3	Dotations aux Etablissements scientifiques de l'Etat et assimilés	1 518,9	1 518,9	1 518,9	1 518,9
	crd + crd + fon	1 518,9	1 518,9	1 518,9	1 518,9
32 70 5	Etudes et recherches sur les problèmes de structures géologiques profondes.	35,1	35,1	35,1	35,1
		88,1	88,1	96,0	97,5
	crd + crd + fon	123,7	123,2	133,7	132,6
	Totaux pour de organisation-afdeling 60	204,1	204,1	204,1	204,1
		7,0	7,0	7,0	7,0
	crd + crd + fon	211,1	211,1	211,1	211,1
	DIVISION 70				
	METENSCHAPSBELEID				
32 70 1 R. & D.	op nationaal vlak.	380,0	380,0	380,0	380,0
	crd + crd + fon	380,0	380,0	380,0	380,0
32 70 2 R. & D.	op internationaal vlak.	598,6	699,6	598,6	699,6
		313,0	313,0	513,0	419,0
	crd + crd + fon	911,6	982,6	1 111,6	1 088,6
32 70 3	Dotaties aan wetenschappelijke instellingen van de Staat en gelijkgestelde en verbonden instellingen	1 518,9	1 518,9	1 518,9	1 518,9
	crd + crd + fon	1 518,9	1 518,9	1 518,9	1 518,9
32 70 5	Studies en onderzoeken over de problemen van diepe geologische structuren.	35,1	35,1	35,1	35,1
		88,1	88,1	96,0	97,5
	crd + crd + fon	123,7	123,2	133,7	132,6

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	cnd	ana	fon
sc : sorte de crédit cnd : crédit non dissocié ana : crédit dissocié fon : crédit variable ana : crédit pour créances d'années antérieures B DO P			
32 70 6 Métrologie. Assurer le bon déroulement des opérations commerciales pour l'application de la législation sur les poids et les mesures cnd + cnd + fon			
32 70 7 Office de la Propriété industrielle : Protection du droit de propriété intellectuelle en matière des brevets, marques et dessins ou modèles.- Diffusion de la technologie.			
Totaux pour la division organique 70 cnd + cnd + fon			
TOTAUX POUR LE BUDGET : 32 MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.			
TOTALES POUR DE BEGROTINGS : 32 MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.			

		Crédits d'engagement		Crédits d'ordonnement		kreditsoort	
		Vastleggingskredieten		Ordonneringskredieten		ngk : niet gesplitst krediet	
		Voté 1991		Voté 1991		gkr : gesplitst krediet	
		: Ajustement/Année 1991		: Ajustement/Année 1991		fon : variabeel krediet	
		: passage		: passage		VJF : krediet voor schuldvoordringen vorige jaren	
		: Aangepast		: Aangepast		B OA P	
sc	cnd	51,2	51,2	51,2	51,2	32 70 6	ngk
cnd	cnd	12,3	12,3	17,0	-1,2		gkr
tot	cnd + fon	63,5	63,5	68,2	-1,2		ngk + gkr + fon
cnd	cnd	41,5	29,0	41,5	-12,5	32 70 7	ngk
cnd	cnd	2 625,3	2 683,8	2 625,3	58,5		ngk
cnd	cnd	413,9	413,4	671,4	-98,1		gkr
tot	cnd + fon	3 039,2	3 097,2	3 296,7	-39,6		ngk + gkr + fon
cnd	ana	38 180,9	38 208,5	38 180,9	+ 27,6		ngk
cnd	cnd	—	157,0	—	+ 157,0		vjr
fon	fon	1 328,7	1 328,8	2 605,9	- 15,1		gkr
tot	cnd + fon	285,5	291,5	285,5	+ 6,0		fon
tot	ana	39 795,1	39 828,8	41 072,3	+ 18,5		ngk + gkr + fon
ana	ana	—	157,0	—	+ 157,0		vjr

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)				
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié cnd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE. DIVISION 01 CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DE COMMUNICATIONS	Crédits d'engagement		Crédits d'ordonnement		ks : crédit ngk: crédit non dissocié gkr: crédit dissocié fon: crédit variable vjr: crédit pour créances d'années antérieures B DA P
		Voté 1991	Ajustement/Aanpassing	Voté 1991	Ajustement/Aanpassing	
ana	33 01 0 Fonctionnement du Cabinet.	66,6	-1,2 1,2	66,6	-1,2 1,2	33 01 0
cnd	Totaux pour la division organique 01	66,6	-1,2 1,2	66,6	-1,2 1,2	Totaux pour de organisatie-afdeling 01
	DIVISION 02 CABINET DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DE REFORMES INSTITUTIONNELLES					
ana	33 02 0 Fonctionnement du Cabinet.	65,8		65,8		33 02 0
cnd	Totaux pour la division organique 02	65,8		65,8		Totaux voor de organisatie-afdeling 02
	DIVISION 11 CABINET DU SECRETAIRE D'ETAT AUX REFORMES INSTITUTIONNELLES CHARGE DE LA RESTRUCTURATION DU MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS.					
ana	33 11 0 Fonctionnement du cabinet	76,2		76,2		33 11 0
cnd	Totaux pour la division organique 11	76,2		76,2		Totaux voor de organisatie-afdeling 11

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	ana	crd
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P		ks : crédit ngk: crédit non dissocié gkr: crédit dissocié fon: crédit variable vjr: crédit pour créances d'années antérieures B OA P	
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten : Ajuste- : ajusté : ment/An- : ment/An- : passing : passing : Aangepast		Crédits d'ordonnancement Ordonnankingskredieten : Ajuste- : ajusté : ment/An- : ment/An- : passing : passing : Aangepast	
501,4 : -2,2 : 499,2 : 1,3 : 1,3 3,0 : : 3,0		501,4 : -2,2 : 499,2 : 1,3 : 1,3 4,5 : : 4,5	
504,4 : -2,2 : 502,2 : 1,3 : 1,3		503,7 tot : : : 1,3 vjr : :	
501,4 : -2,2 : 499,2 : 1,3 : 1,3 3,0 : : 3,0		501,4 : -2,2 : 499,2 : 1,3 : 1,3 4,5 : : 4,5	
504,4 : -2,2 : 502,2 : 1,3 : 1,3		503,7 tot : : : 1,3 vjr : :	
321,8 : -1,7 : 320,1 : 0,7 : 0,7		321,8 : -1,7 : 320,1 : 0,7 : 0,7	
50,0 : : 50,0		50,0 ngk : : : : :	
36,5 : : 36,5 : 0,7 : 0,7		36,5 ngk : : : 0,7 gkr : :	
36,5 : 0,7 : 37,2		37,2 tot : :	
16,5 : -0,2 : 16,3 : 0,2 : 0,2		16,3 ngk : : : 0,2 vjr : :	
424,8 : -1,9 : 422,9 : 0,9 : 0,9 : 0,7 : 0,7		424,8 : -1,9 : 422,9 : 0,9 : 0,9 : 0,7 : 0,7	
424,8 : -1,2 : 423,6 : 0,9 : 0,9		423,6 tot : : : 0,9 vjr : :	
DIVISION 40 SERVICES DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ET SERVICES COMMUNS AUX COMMUNICATIONS, AUX POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES			
33 40 0 Programme de subsistance			
cnd + crd + fon		ngk + gkr + fon	
Totaux pour la division organique 40			
Totalen voor de organisatie-afdeling 40			
DIVISION 41 SERVICES GÉNÉRAUX, TRAVAUX PUBLICS.			
33 41 0 Programme de Subsistance			
cnd + crd + fon		ngk + gkr + fon	
33 41 1 Etudes et documentation			
cnd + crd + fon		ngk + gkr + fon	
33 41 3 Projet P.I.S.			
cnd + crd + fon		ngk + gkr + fon	
33 41 4 Service des automobiles.			
cnd + crd + fon		ngk + gkr + fon	
Totaux pour la division organique 41			
Totalen voor de organisatie-afdeling 41			

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	ana	crd	ana
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié fon: crédit variable B DO P		ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldverminderingen vorige jaren B OA P	
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten : Ajuste- : ajusté : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast		Crédits d'ordonnement Ordonomeringskredieten : Ajuste- : Ajusté : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	
Voté : Ajuste- : ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast		Voté : Ajuste- : Ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	
DIVISION 51			
ADMINISTRATION DES TRANSPORTS			
AFDELING 51			
BESTUUR VAN HET VERVOER			
33 51 0	Programme de subsistance.	33 51 0	Bestaansmidde tenprogramma.
33 51 1	Société nationale des Chemins de fer belges.	33 51 1	Nationale Maatschappij der Belgische Spoor- wegen.
33 51 3	Sociétés des transports intercommunaux	33 51 3	Maatschappijen voor Intercommunaal vervoer
33 51 4	Organisation et sécurité du transport privé par route	33 51 4	Organisatie en veiligheid van het privé-weg- vervoer.
Totaux pour la division organique 51		Totalen voor de organisatie-afdeling 51	
65 007,7	875,2 : 65 882,9	65 007,7	875,2 : 65 882,9
ana	456,0 : 456,0	ana	456,0 : 456,0
crd		crd	
67 740,8	871,4 : 64 846,2	67 740,8	871,4 : 64 846,2
ana	456,0 : 456,0	ana	456,0 : 456,0
crd		crd	
63 974,8	871,4 : 64 846,2	63 974,8	871,4 : 64 846,2
ana	456,0 : 456,0	ana	456,0 : 456,0
crd		crd	
3 766,0	871,4 : 64 846,2	3 766,0	871,4 : 64 846,2
tot		tot	
67 740,8	871,4 : 64 846,2	67 740,8	871,4 : 64 846,2
ana	456,0 : 456,0	ana	456,0 : 456,0
crd		crd	
299,7	871,4 : 64 846,2	299,7	871,4 : 64 846,2
ana	456,0 : 456,0	ana	456,0 : 456,0
crd		crd	
185,4	871,4 : 64 846,2	185,4	871,4 : 64 846,2
ana	456,0 : 456,0	ana	456,0 : 456,0
crd		crd	
65 007,7	875,2 : 65 882,9	65 007,7	875,2 : 65 882,9
ana	456,0 : 456,0	ana	456,0 : 456,0
crd		crd	
68 773,7	875,2 : 65 882,9	68 773,7	875,2 : 65 882,9
tot		tot	
65 007,7	875,2 : 65 882,9	65 007,7	875,2 : 65 882,9
ana	456,0 : 456,0	ana	456,0 : 456,0
crd		crd	
3 766,0	875,2 : 65 882,9	3 766,0	875,2 : 65 882,9
tot		tot	
68 773,7	875,2 : 65 882,9	68 773,7	875,2 : 65 882,9
ana	456,0 : 456,0	ana	456,0 : 456,0
crd		crd	
ngk + gkr + fon		ngk + gkr + fon	

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten	Crédits d'ordonnancement Ordonnancingskredieten	ks : kredietsoort
	Ajuste- : ajusté : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd : passing : Aangepast	Ajuste- : Ajusté : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd : passing : Aangepast	ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvoordringen vorige jaren B 00 P
DIVISION 52			
ADMINISTRATION DE L'AERONAUTIQUE			
33 52 0	Programme de subsistance.	213,1 : 213,1 0,1 : 0,1 2,0 : 2,0 215,1 : 215,1 0,1 : 0,1 21,4 : 18,9	213,1 ngk 0,1 vjr 7,5 gkr 220,6 tot 0,1 vjr 18,9 ngk
	cnd + crd + fon		ngk + gkr + fon
33 52 1	Régulation du trafic aérien et coopération internationale.	21,4 : 18,9	18,9 ngk
	cnd		33 52 1 Régulation van het luchtverkeer en internationale samenwerking.
33 52 2	Enseignement.	18,9 : 18,9	18,9 vjr
	cnd		33 52 2 Onderwijs.
33 52 3	Recherche scientifique.	71,6 : 73,6 4,4 : 4,4 76,0 : 78,0	73,6 ngk 4,4 gkr 78,0 tot
	cnd + crd + fon		ngk + gkr + fon
Totaux pour la division organique 52			
	306,1 : 305,6 19,0 : 19,0 6,4 : 6,4 312,5 : 312,0 -0,5 : -0,5 19,0 : 19,0	306,1 : 305,6 19,0 : 19,0 12,4 : 12,4 318,5 : 318,0 -0,5 : -0,5 19,0 : 19,0	305,6 ngk 19,0 vjr 12,4 gkr 318,0 tot 19,0 vjr
	cnd		Totaal voor de organisatie-afdeling 52
	ana		
	crd		
	tot		
	cnd + crd + fon		ngk + gkr + fon

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié crd: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten Voté : Ajuste- : ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten Voté : Ajuste- : Ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B OA P
DIVISION 53			
ADMINISTRATION DE LA MARINE ET DE LA NAVIGATION INTERIEURE			
33 53 0 Programme de subsistance.	crd ana 591,8 : 0,3 : 592,1 0,1 : 0,1	591,8 : 0,3 : 592,1 0,1 : 0,1	33 53 0 Bestaansmiddelenprogramma.
33 53 2 Marine marchande (conventions internationales, promotion et développement de la flotte, inspection maritime et service de jaugeage)	crd 29,2 : 0,5 : 29,7	29,2 : 0,5 : 29,7	33 53 2 Koopvaardij (internationale verdragen, bevordering en ontwikkeling van de vloot, zeevaart-inspectie en scheepsmeetdienst)
33 53 3 Infrastructure et bateaux de service.	crd 1,0 : 1,0	1,0 : 1,0	33 53 3 Infrastructuur en dienstvaartuigen.
Totaux pour la division organique 53			
crd ana crd	621,0 : 0,8 : 621,8 0,1 : 0,1 : 1,0	621,0 : 0,8 : 621,8 0,1 : 0,1 : 1,0	Totaal voor de organisatie-afdeling 53
tot ana	622,0 : 0,8 : 622,8 0,1 : 0,1	622,0 : 0,8 : 622,8 0,1 : 0,1	ngk + gkr + fon
DIVISION 55			
ADMINISTRATION DE L'INTERVENTION FINANCIERE ET LA GESTION			
33 55 0 Programme de subsistance	crd ana 110,9 : 9,4 : 120,3 0,4 : 0,4	110,9 : 9,4 : 120,3 0,4 : 0,4	33 55 0 Bestaansmiddelenprogramma
33 55 1 Pouvoirs subordonnés - Charges du passé.	crd 9,9 : 9,9	9,9 : 9,9	33 55 1 Ondergeschikte besturen - Lasten van het verleden.
33 55 4 Intervention en matière de calamités.	crd 200,0 : 200,0	200,0 : -100,0 : 200,0	33 55 4 Tussenkomst in geval van rampen.

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)			
sc	crd	crd	ana		
sc : sorte de crédit crd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B DO P					
ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvoorderingen vorige jaren B OA P					
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten Ajusté : Ajusté : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast					
Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten Ajusté : Ajusté : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast					
Voté : Ajusté : Ajusté 1991 : ment/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast					
ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvoorderingen vorige jaren B OA P					
33 55 5	Domages de guerre.	55,0	55,0	gkr	33 55 5 Oorlogsschade.
Total pour la division organique 55					
33 56 0	Programme de substance	106,3	106,9	ngk	33 56 0 Bestaansmiddeelenprogramma
33 56 1	Réseaux et informations.	48,8	48,8	ngk	33 56 1 Netwerken en informatie.
DIVISION 56					
ADMINISTRATION DE L'INFRASTRUCTURE					
AFDELING 56					
BESTUUR VAN INFRASTRUCTUUR					
33 56 2	Travaux pour les institutions européennes et internationales.	10,0	10,0	ngk	33 56 2 Merken voor Europese en internationale instellingen.
33 56 3	Prescriptions et agréments techniques relatifs à la construction.	11,2	14,7	ngk	33 56 3 Bouwtechnische voorschriften en goedkeuringen.
33 56 5	Régie des Bâtiments.	5 636,6	5 106,4	ngk	33 56 5 Regie der gebouwen.
Total pour la division 56					
Total pour la division 56					

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crd	crd	ana
sc : sorte de crédit crd : crédit non dissocié ana : crédit dissocié B 00 P 33 56 6 Politique scientifique.			
crd + crd + fon		ngk + gkr + fon	
33 56 7 Transport et mobilité.			
FONDS ORGANIQUE : Fonds spécial de couverture des dépenses dans le cadre du programme DRIVE			
- Solde au 1er janvier 1991..... (1)		- Saldo op 1 januari 1991..... (1)	
- Total des recettes de l'année en cours. (2°)		- Totaal ontvangsten van het lopende jaar.... (2°)	
- Disponible en 1991..... (3=1+2)		- Beschikbaar in 1991..... (3=1+2)	
33 56 7 Transport et mobilité.		33 56 7 Vervoer en mobiliteit.	
crd + crd + fon		ngk + gkr + fon	
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 ..(4=3-fon)			
Totaux pour la division organique 56 Totalen voor de organisatie-afdeling 56			
crd	ana	crd	ana
5 829,8	-518,6	5 829,8	-518,6
0,3	0,3	0,3	0,3
1 606,0	-41,0	2 218,0	27,0
2,0	2,0	2,0	2,0
7 437,8	-559,6	8 049,8	-491,6
0,3	0,3	0,3	0,3
crd + crd + fon		ngk + gkr + fon	

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc : sorte de crédit cnd: crédit non dissocié ana: crédit dissocié fon: crédit variable ana: crédit pour créances d'années antérieures B 00 P		ks : crédits ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren B 0A P	
Crédits d'engagement Vastleggingskredieten : Ajuste- : ajusté 1991 : mant/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast		Crédits d'ordonnement Ordonneringskredieten : Ajuste- : Ajusté 1991 : mant/Aan- : 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	
sc			ks
DIVISION 57			
OFFICE CENTRAL DES FOURNITURES			
33 57 0 Programme de subsistance			
cnd	136,4	136,4	150,3 ngk
ana	0,7	0,7	0,7 vjr
33 57 1 Modernisation.			
cnd	22,5	22,5	22,5 ngk
ana	9,4	9,4	9,4 vjr
Totaux pour la division organique 57			
cnd	158,9	158,9	172,8 ngk
ana	10,1	10,1	10,1 vjr
Totaux pour la division organique 58			
DIVISION 58			
CHARGES DU PASSE			
33 58 1 Charges du passé.			
cnd	5 028,0	5 028,0	5 028,0 gkr
Totaux pour la division organique 58			
cnd	5 028,0	5 028,0	5 028,0 gkr
TOTAUX POUR LE BUDGET :			
33 MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.			
cnd	73 179,1	73 179,1	73 554,0 ngk
ana	489,3	489,3	489,3 vjr
cnd	6 899,4	-30,6	13 985,0 gkr
fon	2,0	2,0	2,0 fon
Totaux pour le budget			
tot	60 080,5	60 080,5	60 080,5 tot
ana	344,3	344,3	344,3 tot
	489,3	489,3	489,3 vjr
Totaux pour le budget			
tot	60 080,5	60 080,5	60 080,5 tot
ana	344,3	344,3	344,3 tot
	489,3	489,3	489,3 vjr

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc : sorte de crédit	ks : kredietsoort		
cmd: crédit non dissocié	ngk: niet gesplitst krediet		
cmd: crédit dissocié	gkr: gesplitst krediet		
fon: crédit variable	fon: variabel krediet		
ana: crédit pour créances d'années antérieures	vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren		
B DO P	B OA P		
34 LE MINISTRE DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES.	34 DE MINISTER VAN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE.		
DIVISION 01	AFDELING 01		
CABINET DU MINISTRE DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES	KABINET VAN DE MINISTER VAN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE		
34 01 0 Fonctionnement du Cabinet.	34 01 0 Werking van het Kabinet.	67,7	ngk 67,7
Totaux pour la division organique 01	Totaal voor de organisatie-afdeling 01	67,7	ngk 67,7
DIVISION 55	AFDELING 55		
SERVICES ADMINISTRATIFS DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES	ADMINISTRATIEVE DIENSTEN VAN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE		
34 55 1 Services des chèques et virements postaux.	34 55 1 Dienst checks en postoverschrijvingen.	7 650,0	ngk 7 650,0
34 55 2 Postes,	34 55 2 Postarijden.	5 821,0	ngk 5 821,0
Totaux pour la division organique 55	Totaal voor de organisatie-afdeling 55	13 471,0	ngk 13 471,0
TOTAUX POUR LE BUDGET :	TOTAAL VOOR DE BEGROTTING :		
34 LE MINISTRE DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES.	34 DE MINISTER VAN POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE.	13 538,7	ngk 13 538,7

(en millions de francs)		(in miljoenen frank)	
sc	crédits d'engagement Vastleggingskredieten	crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten	ks : kredietsoort ngk: niet gesplitst krediet gkr: gesplitst krediet fon: variabel krediet vjr: krediet voor schuldvoordringen vorige jaren B DA P
	Vote 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	Vote 1991 Goedgekeurd: passing : Aangepast	
			51 MINISTERIE VAN FINANCIEN, VOOR DE RIJSSCHULD.
			AFDELING 40
			BINNENLANDSE ZAKEN
			Gemeenten.
51 40 1	7,4	7,4	ngk 51 40 1
			Totaal voor de organisatie-afdeling 40
			AFDELING 41
			VERKEERSZEEN
51 41 1 R.T.T.	94,0	94,0	ngk 51 41 1 R.T.T.
51 41 2 Postes.	710,0	710,0	ngk 51 41 2 Posten.
			Totaal voor de organisatie-afdeling 41
			AFDELING 42
			OPENBARE WERKEN
51 42 1 Logement social	1 885,3	1 885,3	ngk 51 42 1 Sociale huisvesting

(in miljoenen frank)

(en millions de francs)

sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		Crédits d'ordonnancement Ordonneringskredieten		ks
	Voité 1991	Ajusté :ment/Aan- :passing : Aangepast	Voité 1991	Ajusté :ment/Aan- :passing : Aangepast	
51 45 1 Emprunts	1 298 876,7	-5 427,9	1 298 876,7	-5 427,9	ngk
	105 423,4		105 423,4		fon
	1 404 300,1	-5 427,9	1 404 300,1	-5 427,9	ngk + gkr + fon
- Solde du fonds organique au 31 déc. 1991 .. (4=3-fon)					- Saldo van het organiek fonds op 31 dec. 91 .. (4=3-fon)
51 45 2 Paiement de rentes.	0,8		0,8		ngk
51 45 4 Divers..	1 510,0	-31,3	1 510,0	-31,3	ngk
Totaux pour la division organique 45	1 300 387,5	-5 459,2	1 300 387,5	-5 459,2	ngk
	105 423,4		105 423,4		fon
	1 405 810,9	-5 459,2	1 405 810,9	-5 459,2	ngk + gkr + fon
TOTAUX POUR LE BUDGET :					
51 MINISTERE DES FINANCES, POUR LA DETTE PUBLIQUE.	1 305 408,2	-5 459,2	1 305 408,2	-5 459,2	ngk
	105 423,4		105 423,4		fon
	1 410 831,6	-5 459,2	1 410 831,6	-5 459,2	ngk + gkr + fon

ks : kredietsoort
 ngk: niet gesplitst krediet
 gkr: gesplitst krediet
 fon: variabel krediet
 vjr: krediet voor schuldvorderingen vorige jaren
 B DA P

Totaux pour de organisatie-afdeling 45

TOTALES VOOR DE BEGROTING :
 51 MINISTERIE VAN FINANCIËN,
 VOOR DE RIJKSSCHULD.

BUDGET DE LA REGIE DES BATIMENTS
BEGROTING VAN DE REGIE VAN DE GEBOUWEN

4. RECETTES (en millions de francs — *in miljoenen frank*) 4. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1991 — <i>Kredieten verleend voor 1991</i>	Ajus- tements — <i>Aanpas- singen</i>	Crédits proposés pour 1991 — <i>Kredieten voorgesteld voor 1991</i>	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 41					HOOFDSTUK 41	
411.12	Redevance locative couvrant les frais administratifs de fonctionnement	2 500 446	+ 19 700	2 520 146	Huurvergoeding tot dekking van de administratieve werkingskosten.	411.12
	Total pour le chapitre 41		+ 19 700		Totaal voor het hoofdstuk 41.	
CHAPITRE 44					HOOFDSTUK 44	
442.05	Produit d'emprunts résultant de dettes dues à une location-vente et/ou à des opérations analogues	—	+ 5 745 000	5 745 000	Opbrengst van leningen ingevolge schulden wegens huurkoop en/of analoge verrichtingen.	442.05
444.05	Remboursement sur avances consenties à/ou pour compte de tiers	420 000	+ 200 000	620 000	Terugbetaling op verhaalbare voorschotten aan of voor rekening van derden.	444.05
444.06	Recettes destinées à la construction du complexe « Van Maerlandt »	—	+ 246 937	246 937	Ontvangsten bestemd voor de bouw van het « Van Maerlandtcomplex »	444.06
	Total pour le chapitre 44		+ 6 191 937		Totaal voor het hoofdstuk 44.	
CHAPITRE 45					HOOFDSTUK 45	
450.01	Intervention de l'Etat : — dotation pour investissements	4 052 500	- 366 600	3 685 900	Tussenkost van de Staat : — dotatie voor investeringen.	450.01
450.04	Intervention de l'Etat en vue de l'acquisition de bâtiments au moyen d'une location-vente et/ou d'opérations analogues et de leur entretien	294 342	- 125 000	169 342	Tussenkost van de Staat om te voorzien in de aankoop van gebouwen door middel van huurkoop en/of analoge verrichtingen en in het onderhoud van dergelijke gebouwen.	450.04
	Total pour le chapitre 45		- 491 600		Totaal voor het hoofdstuk 45.	
	Total pour les recettes		+ 5 720 037		Totaal voor de ontvangsten.	

5. DEPENSES (en millions de francs — in miljoenen frank) 5. UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Crédits alloués pour 1991 — Kredieten verleend voor 1991	Ajustements — Aanpassingen	Crédits proposés pour 1991 — Kredieten voorgesteld voor 1991	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 51				HOOFDSTUK 51		
511.01	Rémunération du personnel	1 284 257	+ 39 900	1 324 157	Bezoldiging van het personeel	511.01
511.02	Rémunération du personnel complémentaire	424 300	- 20 200	404 100	Bezoldiging van het aanvullend personeel.	511.02
Total pour le chapitre 51		+ 19 700		Totaal voor het hoofdstuk 51.		
CHAPITRE 53				HOOFDSTUK 53		
533.01	Acquisition, construction, ... : Crédit d'engagement	7 045 000	- 350 000	6 695 000	Aankoop, oprichting, ... : Vastleggingskrediet.	533.01
	Crédit de liquidation	3 950 000	- 716 600	3 233 400	Vereffeningskrediet.	
533.05	Location - vente	—	+ 5 745 000	5 745 000	Huurverkoop.	533.05
533.06	Construction du complexe « Van Maerlandt »	—	+ 40 000	40 000	Bouw van het « Van Maerlandtcomplex ».	533.06
553.11	Travaux pour la CEE : Crédit d'engagement	—	+ 350 000	350 000	Werken voor de EEG : Vastleggingskredieten.	553.11
	Crédit de liquidation	—	+ 350 000	350 000	Vereffeningskredieten.	
Total pour le chapitre 53		+ 5 418 400		Totaal voor het hoofdstuk 53.		
CHAPITRE 56				HOOFDSTUK 56		
560.08	Avances	420 000	+ 200 000	620 000	Voorschotten.	560.08
Total pour le chapitre 56		+ 200 000		Totaal voor het hoofdstuk 56.		
Total pour les dépenses		+ 5 638 100		Totaal voor de uitgaven.		

BUDGET DU FONDS D'AIDE AU REDRESSEMENT FINANCIER DES COMMUNES

BEGROTING VAN HET HULPFONDS TOT FINANCIEEL HERSTEL VAN DE GEMEENTEN

4. RECETTES (en millions de francs — in miljoenen frank) 4. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	Prévisions initiales 1991 — Oorspronkelijke vooruitzichten 1991	Augmentations — Vermeerderingen	Réductions — Verminderingen	Prévisions nouvelles 1991 — Nieuwe vooruitzichten 1991	TEKSTEN	Art.
SOLDE compte courant au 1 ^{er} janvier		534,7	—	- 25 323,4	- 24 788,7	SALDO Lopende rekening op 1 januari	
CHAPITRE 41				HOOFDSTUK 41			
413.01	Intérêts sur placements	—	—	—	—	Interesten op beleggingen.	413.01
03	Intérêts sur emprunts autorisés	5 569,2	—	—	5 569,2	Interesten op toegestane leningen.	03
Totaux pour le chapitre 41 ...		5 569,2	—	—	5 569,2	Totalen voor hoofdstuk 41.	

4. RECETTES

(en millions de francs — in miljoenen frank)

4. ONTVANGSTEN

Art.	LIBELLES	Prévisions initiales 1991 — Oorspronkelijke vooruitzichten 1991	Augmentations — Vermeerderingen	Réductions — Verminderingen	Prévisions nouvelles 1991 — Nieuwe vooruitzichten 1991	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 44						HOOFDSTUK 44	
442	Produits d'emprunts :					Opbrengst van leningen :	442
01	— à long terme	55 000,0	—	-30 211,3	24 788,7	— op lange termijn.	01
03	— à court terme	—	—	—	—	— op korte termijn.	03
443	Avances remboursables :					Terugbetaling voorschotten :	443
01	— Avances remboursables de tiers	—	—	—	—	— terugbetaalbare voorschotten van derden.	01
02	— Remboursements d'emprunt.	1 498,2	—	—	1 498,2	— terugbetalingen van leningen.	02
	Totaux pour le chapitre 44 ...	56 498,2	—	-30 211,3	26 288,9	Totalen voor hoofdstuk 44.	
CHAPITRE 45						HOOFDSTUK 45	
450.01	Interventions de l'Etat (à fonds perdu) à charge de l'article 41.02 du budget de l'Intérieur	2 300,0	—	—	2 300,0	Tussenkomen van de Staat : (niet terugvorderbaar) ten laste van artikel 41.02 van de begroting van Binnenlandse Zaken.	450.01
	Totaux pour le chapitre 45 ...	2 300,0	—	—	2 300,0	Totalen voor hoofdstuk 45.	
	Totaux pour les recettes	64 902,1	—	-55 534,7	9 367,4	Totalen voor de ontvangsten.	

5. DEPENSES

(en millions de francs — in miljoenen frank)

5 UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Prévisions initiales 1991 — Oorspronkelijke vooruitzichten 1991	Augmentations — Vermeerderingen	Réductions — Verminderingen	Prévisions nouvelles 1991 — Nieuwe vooruitzichten 1991	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 51						HOOFDSTUK 51	
511.01	Rémunération du personnel recruté à titre temporaire	—	—	—	—	Bezoldiging van het personeel ten tijdelijke titel aangeworven.	511.01
513.02	Frais de déplacements	—	—	—	—	Verplaatsingskosten.	513.02
	Totaux pour le chapitre 51 ...	—	—	—	—	Totalen voor hoofdstuk 51.	
CHAPITRE 52						HOOFDSTUK 52	
525.01	Frais d'émission	305,0	—	-273,0	32,0	Kosten van uitgifte.	525.01
	Totaux pour le chapitre 52 ...	305,0	—	-273,0	32,0	Totalen voor hoofdstuk 52.	
CHAPITRE 53						HOOFDSTUK 53	
535.01	Intérêts sur emprunts contractés	14 861,6	1 254,9	—	16 116,5	Interesten op aangegane leningen.	535.01
	Totaux pour le chapitre 53 ...	14 861,6	1 254,9	—	16 116,5	Totalen voor hoofdstuk 53.	

5. DEPENSES (en millions de francs -- in miljoenen frank) 5 UITGAVEN

Art.	LIBELLES	Prévisions initiales 1991 — Oorspronkelijke vooruitzichten 1991	Augmentations — Vermeerderingen	Réductions — Verminderingen	Prévisions nouvelles 1991 — Nieuwe vooruitzichten 1991	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE 56						HOOFDSTUK 56	
560.01	Amortissements d'emprunts	42 131,1	—	—	42 131,1	Delging van leningen.	560.01
03	Remboursements d'avances	—	—	—	—	Terugbetaling van voorschotten.	03
06	Placements divers	—	—	—	—	Diverse beleggingen.	06
09	Emprunts accordés aux communes	7 542,5	—	—	7 542,5	Leningen toegestaan aan gemeenten.	09
Toutaux pour le chapitre 56		49 673,6	—	—	49 673,6	Totalen voor hoofdstuk 56.	
Toutaux pour les dépenses ...		64 840,2	1 254,9	-273,0	65 822,1	Totalen voor de uitgaven.	
SOLDE Compte courant au 31 décembre		61,9	1 254,9	-57 771,5	-56 454,7	SALDO Lopende rekening op 31 december.	

MINISTRE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 91 -- 2055

9 JUILLET 1991. -- Arrêté royal
relatif à l'attribution d'une prime de productivité
aux membres du personnel de la Régie des Postes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes, modifiée par les lois des 28 décembre 1973 et 15 mai 1984 et par les arrêtés royaux n° 182 du 30 décembre 1982 et n° 437 du 5 août 1986, notamment l'article 20, § 2;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, notamment l'article 7;

Vu le protocole du 18 novembre 1990 dans lequel sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du Comité de Secteur VII;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 13 mai 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 13 mai 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté contient des mesures qui, en exécution de la convention sectorielle conclue au sein du Comité de Secteur VII, doivent prendre cours le 1er juillet 1990 et qu'en raison du caractère social de ces mesures, il importe qu'elles soient adoptées au plus tôt;

MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR

N. 91 -- 2055

9 JULI 1991. -- Koninklijk besluit
betreffende de toekenning van een productiviteitspremie
aan de personeelsleden van de Regie der Posten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posten, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1973 en 15 mei 1984 en bij de koninklijke besluiten nr. 182 van 30 december 1982 en nr. 437 van 5 augustus 1986, inzonderheid op artikel 20, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het protocol van 18 november 1990 waarin de besluiten van de onderhandelingen gevoerd in de schoot van het Sectorcomité VII zijn opgenomen;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 13 mei 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 13 mei 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat dit besluit maatregelen bevat die, in uitvoering van het sectorieel akkoord gesloten binnen het Sectorcomité VII, moeten ingaan op 1 juli 1990 en dat het omwille van de sociale aard van deze maatregelen van belang is dat ze zo snel mogelijk worden genomen;